

# EL DIARIO PALENTINO

Martes, 13 de Noviembre de 1990

EL DIA  
DE PALENCIA

Núm. 15.308. Precio 60 pesetas

Fundado en 1881

## IV Cumbre Franco-Española

### Mitterrand y González reunidos en El Eliseo

París, EFE.

Con una reunión iniciada a mediodía de hoy en el palacio del Eliseo, el presidente francés, François Mitterrand, y el presidente del Gobierno español, Felipe González, abrieron la cuarta cumbre desde que en 1985 se institucionalizaron estas reuniones bilaterales de trabajo.

Paralelamente, en el Quai d'Orsay, sede del ministerio francés de Asuntos Exteriores, las respectivas delegaciones ministeriales comenzaron una primera reunión de trabajo, que es seguida esta tarde por otra en el palacio de Marigny, residencia oficial de invitados cerca del Eliseo.

Mitterrand y González, según el portavoz ministerial francés, centran su atención en los problemas de actualidad internacional, con especial incidencia en la crisis del Golfo Pérsico y la reunión de la Conferencia de Seguridad y Cooperación de Europa (CSCE), que se celebrará en París la semana próxima.

Ambos estadistas se ocupan asimismo del proceso de construcción europea, sobre el que París y Madrid mantienen "puntos de vista muy coincidentes", según fuentes oficiales francesas.

La seguridad en la cuenca mediterránea y la situación en el Magreb son evocados asimismo por Mitterrand y González, según el portavoz presidencial francés.

También es abordada la participación española en el "grupo de Schengen", por el que han desaparecido los trámites aduaneros entre Francia, Alemania, Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

Los ministros de ambos países (Asuntos Exteriores, Economía y Finanzas, Defensa, Industria, Transportes y Obras Públicas, así como de Relaciones Europeas) debaten aspectos concretos de la cooperación bilateral.

Estos aspectos se refieren a la balanza comercial, deficitaria para España, y a la cooperación en materia de transportes, energía e industrias del espacio y de armamento.

Mitterrand ofreció un almuerzo a González, al que se sumaron los respectivos ministros de Asuntos Exteriores francés, Roland Dumas, y su colega español, Francisco Fernández Ordóñez y, por la tarde, asisten con él a la entrega a España por parte de Francia de dos cuadros de Picasso que el pintor quería entregar a su país.

Las obras serán entregadas en el palacio del Eliseo por el ministro francés de Cultura, Jack Lang, al ministro español Jorge Semprún.

La cumbre terminará con una conferencia de prensa dada conjuntamente en El Eliseo por Mitterrand y González, y con una cena ofrecida a la delegación española por el presidente francés.



**CORONACION.- TOKIO, (JAPON).**- El emperador japonés, Akihito, fue coronado ayer lunes, en una ceremonia a la que asistieron dignatarios de todo el mundo. Akihito es el primer soberano nipón que asciende al trono bajo la Constitución impuesta en 1946 por las fuerzas estadounidenses de ocupación. En la foto, el emperador japonés, Akihito y su sonriente esposa, Michiko, saludando desde un coche descubierto, tras la ceremonia de coronación. (EFE/AP)

### Debate, en Comisión de las enmiendas a los Presupuestos

Madrid. (Efe).

La Comisión de Presupuestos del Congreso de los Diputados comenzó esta mañana el debate de las 1.625 enmiendas parciales presentadas por los grupos parlamentarios al Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1991.

El grupo parlamentario que mayor número de enmiendas ha presentado al articulado del citado proyecto de Ley es el popular,

con 909; el grupo catalán de CiU ha presentado 264 enmiendas parciales, mientras que Izquierda Unida-Iniciativa per Catalunya suscribe 107, el CDS 105, el grupo socialista 103, el mixto 93 y el vasco 44 enmiendas. El texto debatido prevé para el próximo año unos ingresos totales consolidados de 18,8 billones de pesetas y unos gastos de 20,5 billones, cifras que representan aumentos del 10,9 y del 8,3%, respectivamente.

De los detenidos en la segunda fase de la "operación Nécora", en que se intervino una autocaravana que tenía ocultos 500 kilos de cocaína, Garzón ha procesado a los jefes para Europa del "cartel de Bogotá" Antonio Cebollero Campos, Alberto Vargas y Alfredo Cordero, y Manuel Charlin Gama, el "capo" gallego del "clan de los Charlines".

De la tercera fase, denominada "operación Job", en la que se incautaron 1.200 kilos de droga en Madrid, han sido procesados el colombiano Juan Carlos Morales y José Rey Vila.

## PALENCIA

**Pleno Municipal: Aprobada la modificación de tasas e impuestos para 1991**  
(Página 5)

**TVE hará un programa sobre Pedro Berrugete, en la Catedral, el Museo Diocesano y Paredes de Nava**  
(Página 6)

**El Fiscal recurre la sentencia sobre la muerte del Oso «El Rubio»**  
(Página 7)

**ASAJA-Jóvenes Agricultores crea un nuevo partido político regional**  
(Página 7)

**Ni Antonio Encina, ni Francisco Molina encabezarán la candidatura del PP en las próximas elecciones**  
(Página 8)

**Sucesos: Detenidos y accidentes de tráfico. Aparece ahogado un anciano en Cisneros**  
(Página 8)

Madrid, EFE.- El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ha decidido procesar a Carlos Goyanes, Celso Barreiros y otras 49 personas que fueron detenidas por la Policía en las tres fases de la denominada "operación Nécora", organizada contra la red del narcotráfico en Galicia.

Según publica hoy el diario "El País", entre los procesados se encuentran también los considerados principales jefes del tráfico de droga en Galicia: Laureano Oubiña, Melchor Charlin Gama, José Manuel Padín Gestoso y José Paz Carballo, así como los "capos" colombianos del "cartel de Bogotá" que se encuentran en rebel-

### Operación Nécora El juez Garzón decide procesar a Goyanes, Barreiros y otras 49 personas

día Pablo Escobar, Fabio Ochoa y Juan Ramón Matta Ballesteros.

Garzón procesa igualmente a otro de los presuntos implicados en el tráfico de droga en Galicia, Sito Miñanco, que también se encuentra en rebeldía.

Carlos Goyanes y Celso Barreiros fueron puestos en liber-

dad los pasados días 5 y 16 de octubre, respectivamente, tras permanecer en la cárcel desde el 12 de junio, fecha en que comenzó la "operación Nécora".

En un auto que notificará hoy el juez a las partes, Garzón deja en libertad bajo fianza a varios detenidos que permanecían hasta ahora encerrados.

## MIERCOLES

14

**Santoral:** Ss. José Pignatelli S.I., Altrudis, Alberico, Andrónico cfs.; Antigio, Hipacio, Jocundo, Vitón, Venerando obs.; Clementino, Teódoto, Filomeno, Demetrio ms.; Trahamunda de Pontevedra.

Sale el sol a las 07,59h. y se pone a las 17,59 h. La luna sale a las 05,12 y se pone a las 15,43. Luna nueva el 17 en Escorpión.

**Refrán:** "Lo que ha de hacer el tiempo, hájalo el seso".

## EFEMERIDES

1501 Enrique VIII de Inglaterra contrae matrimonio con Catalina de Aragón, hija de los Reyes Católicos.

1918 Thomas Masaryk, elegido presidente de la República de Checoslovaquia.

1935 Triunfo conservador en las elecciones británicas.

1951 Tres batallones de paracaidistas franceses toman en menos de 24 horas Hao Binh (Vietnam).

1960 Encabezados por Venezuela, varios países exportadores de petróleo forman la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo).

1975 Acuerdo tripartito para la descolonización del Sáhara Occidental.

1983 Llegan a Gran Bretaña los primeros misiles de alcance intermedio para instalarse en Europa, en respuesta al despliegue de los SS-20 de la URSS.

## TELEFONOS

Hospital General "Río Carrión" .....	72 29 00
Ambulatorio .....	74 40 11
Hospital Provincial "San Telmo" .....	72 82 00
Casa de Socorro .....	72 24 81
Clínica Cruz Roja .....	72 41 00
Cruz Roja (urgencias) .....	72 22 22
Clínica "Virgen de la Salud" .....	74 77 00
Ambulancias .....	75 22 40
Ambulancias Cruz Roja .....	74 41 46
Ambulancias Vipamiel .....	84 46 76
Policía (urgencias) .....	0 91
Policía Nacional .....	74 27 15
Protección Civil .....	0 06
Bomberos (Palencia capital: 080) .....	72 11 11
Subsector de Tráfico .....	72 06 88
Guardia Civil .....	0 62
Policía Municipal .....	74 76 77
Ayuntamiento .....	74 97 00
RENFE -información- .....	74 30 19
Autobuses RENFE .....	74 32 22
Taxis: Parada Federación .....	74 21 26
" Pasaderas .....	74 08 10
" San José .....	72 00 16
" San Lázaro .....	72 20 76
" Est. RENFE .....	74 39 19
Iberduero, averías .....	74 25 57

EL DIARIO PALENTINO  
EL DIA DE PALENCIA

Palencia: Mayor, 67 - 34001. Apartado de Correos, 17.  
Teléfonos: Redacción, 744822. Anuncios y suscripciones, 740417.  
Administración, 740258 FAX, 743360  
Depósito Legal: P-2-1958

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar; Gerente: José Luis Alonso Cruz

Director: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO. Redactor jefe: Gonzalo Ortega Aragón  
Jefe de talleres: Francisco del Campo

## Ventanal



San Cristóbal de Boedo: Vírgenes con el Niño, policromadas, en la iglesia parroquial.

## CARTELERA

ORTEGA: "Presunto inocente" (13) (5,30-8,15-10,45)  
AVENIDA 1: "Mira quién habla" (T.) (5,30)  
    "La tutora" (18) (8,15-10,45)  
AVENIDA 2: "Ghost" (13) (5,30-8,15-10,45)  
AVENIDA 3: "Monsieur Hire" (18) (5,30-8,15-10,45)  
AVENIDA 4: "48 horas más" (18) (5,30-8,15-10,45)  
AVENIDA 5: "Henry and June" (18) (5,30-8,15-10,45)  
AVENIDA 6: "37 horas desesperadas" (18) (5,30-8,15-10,45)  
CINE BOSTON 1: "Pretty Woman" (13) (5,30-8,15-10,45)  
CINE BOSTON 2: "Testigo accidental" (5,30-8,15-10,45)  
CINE BOSTON 3: "Uno de los nuestros" (5,30-8,15-10,45)

## ACTOS Y CONVOCATORIAS

**I. "Jorge Manrique":** El Instituto "Jorge Manrique" abre un plazo de quince días naturales, del 16 al 30 de noviembre, para aquellos que deseen formalizar la matrícula para BUP por Enseñanza Libre.

**Feria de Lisboa:** Del 15 al 19 de mayo de 1991 se desarrollará la 32ª Feria Internacional de Lisboa. Entre los distintos sectores de esta feria figuran los de maquinaria, joyería y bisutería. Las empresas interesadas en participar en ella pueden informarse en la Cámara Oficial de Comercio.

**Consumo** La oficina municipal de información al consumidor de Venta de Baños ha

organizado una mesa redonda sobre consumo, que tendrá lugar este miércoles, a las 6 de la tarde, en el salón de actos del ayuntamiento de esta localidad.

**I.B. "Alonso Berruguet":** Todos los alumnos que deseen formalizar su matrícula en este centro por enseñanza libre, tendrán de plazo para realizar la inscripción entre los días 15 y 30 de noviembre.

**Lengua francesa:** La Asociación de Profesores y Amigos de la Lengua Francesa ha organizado una serie de proyecciones cinematográficas para los días 13, 14 y 15 de noviembre, en el auditorio de Caja España, a las 8 de la tarde. Subtituladas en castellano.

## SORTEOS

## Lotería primitiva

Jueves, 8 de noviembre

6-8-38-41-43-46  
C 40

## BONOLOTO

Domingo, 11 de noviembre

4-12-25-42-43-45  
C 48

Lunes, 12 de noviembre

13-20-40-42-44-49  
C 47

Martes, 13 de noviembre

1-2-4-20-29-32  
C 40

Miércoles, 7 de noviembre

3-18-24-26-34-45  
C 1

**ONCE**  
n.º premiado ayer  
36593

## FARMACIAS

**Martes, 13:** Doña María Carmen Durántez Nevares (Burgos, 4) y don Francisco Javier Font Ordóñez (Avda. Asturias, 13).

**Miércoles, 14:** Doña María Josefa Herrero Muñoz (Mayor, 26) y doña María Carmen Esperanza Aller García (Avda. Cardenal Cisneros, 29).

**Servicio Nocturno:** Don José María Fernández Nieto (Mayor, 40). Tfno. 742470. Diariamente desde las 10,30 de la noche.

**Jornadas de información:** La Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "Nubis" celebra los días 13 y 14 de noviembre unas Jornadas de Información al Consumidor, que tendrán lugar en la sala D. Sancho, de Caja España. Entre los temas que abordarán las jornadas figuran "La nueva ley del suelo", "La inspección de carnes", "La salud" y "Seguros de responsabilidad civil".

**Curso:** La Asociación Cultural Lendel ha organizado un curso orientativo sobre "El hogar, la gerencia más importante", el cual tendrá lugar todos los jueves, a las 8 de la tarde, en Becerro de Bengoa, 1.

SOLANA



PALENTINA

Gonzalo ORTEGA ARAZÓN

Del poder y la calle

En Francia, que tampoco pilla tan lejos, ha habido ayer mismo unas multitudinarias e incluso violentas manifestaciones estudiantiles. O sea una tormenta callejera, que, como es lógico, ya había tenido sus truenos anunciadores. Y, según noticias, el Gobierno ha acogido rápidamente apuntes y anuncia inmediatas atenciones al clamor juvenil.

Es un ejemplo más de las divergencias que se dan, a veces, entre las directrices y actuaciones gubernamentales y el pueblo gobernado. Y es un caso más que hay que tener en cuenta, por aquello de las barbas del vecino que empiezan a pelarse.

A menudo, muy a menudo, los altos dirigentes pasan demasiadas jornadas preocupados en litigios políticos, en aparatos partidistas, en teorizaciones doctrinales, descuidando el bajar al ruedo de la calle, que no es suya, por mucho que se lo crean, o sea que se pasan las veladas de comandita en el salón; y la casa sin barrer. Y el ejercicio del poder no debe ser ceremonial, autocomplaciente ni despótico, sino una continuada aplicación de oreja hacia el clamor popular, que ése sí que no suele andarse con lirismos internos ni cuchifletas de señorito.

Por eso, desde USA hasta la URSS, una cosa es lo que cree el jefe y otra lo que piensa el vulgo. Una cosa son las buenas intenciones y otras las buenas razones. Una cosa es la decisión de altura y otra la opinión de superficie. Porque ocurre que, con harta frecuencia, los gobernantes, todo lo legítimos que se quiera, no representan directamente más que a una parte, por ejemplo la cuarta, de sus gobernados. El complejo electoral democrático es así y así hay que aceptarlo. Pero en buena lógica, a la hora de gobernar, los mandatarios debían admitir esa menguada representación real y tener en cuenta a los otros tres cuartos que ni los votaron ni se sienten figurados en el Gobierno. Que una cosa es que se respete la legalidad y otra que se admita, a boca cerrada, todo lo que la tercia ordene. Y ahí está el verdadero papel de los parlamentos.

Si se gobierna con un tercio de adheridos, del que todavía habría que hacer muchas cribas según y cuándo, es lógico que, en diversas cuestiones, se alcen voces de disconformidad de los tres tercios que no miran esa dirección. Voces que, al menos, hay que escuchar y estudiar; y hasta atender, si viene al caso, que ahí está la grandeza de la posibilidad de adaptación del amo. Lo demás no deja de ser una real autarquía grupuscular, cargada de soberbias e ignorancias. Esas que, de vez en cuando, se llevan un chasco en la calle. Porque los pastores también se equivocan. Y más si su rebaño no es precisamente todo él de ovejitas luceras.

RETABLILLO

EL PARO ESE

Se ha escrito que el paro obrero es uno de los jinetes del Apocalipsis, que galopan por la zurrada e hispánica piel de toro. El personal, pese a todo, se ha olvidado ya de la famosa promesa de los 800.000 puestos de trabajo, qué remedio, si semejante guarismo se ha triplicado, pero en sentido contrario.

Acaban de informarnos de que durante octubre se destruyeron 40.000 empleos más y van ya cuatro meses en que nadie es capaz de hacer tasas mínimamente el freno a tan desenfundado jinete. Si la cuestión entraña por sí misma suficiente envergadura, como para acentuar aún más las cotas de preocupación y peligrosidad, esta vez ofrece a la consideración del personal una variante más: que Felipe González acaba de asegurar en el Congreso Socialista que las estadísticas del paro no reflejan la realidad. No será necesario puntualizar que en la estimación del secretario general del PSOE el número de los españolitos en paro es inferior al de las cuentas.

Así las cosas, llegamos a la conclusión de que los responsables de las estadísticas, por muy oficiales que sean, no sintonizan con el presidente; incluso se adivina en ellos cierta aviesa intención, pues podrían haber reservado su información para más adelante y no facilitarla de manera que parece que pretenden rectificar al líder socialista precisamente en su hora triunfal.

Todo esto, empero, no deja de ser pura anécdota. El meollo de la cuestión estriba en que el paro no disminuye, a pesar de los pesares. Hubo unos tiempos en que, dolido el Gobierno por el rejón del

permanente recordado incumplimiento de los 800.000, introdujo nuevos conceptos en la definición de obrero en paro, con lo que en virtud de aquella oportunista operación de maquillaje pareció que perdían aspereza los perfiles del problema. La realidad no tardaría en abrirse de nuevo paso. Y en ello andamos, por mucho que el presidente se atreva a afirmar ex cathedra lo contrario.



REUNION

Con carácter de urgencia se han reunido los responsables de la buena marcha del monte "El Viejo". Se ha dado un motivo grave para ello: que el domingo último varias personas resultaron alcanzadas por los disparos de los cazadores cuando paseaban tranquilamente por el llamado pulmón de la ciudad. Dos resultaron muertas, una tercera ha perdido un ojo y varias más no se podrán sentar durante algún tiempo...

Tenía que ocurrir un grave percance para que los responsables y cuidado que lo tenían advertido, se tomaran en serio la situación. Por lo visto, van a adoptar medidas drásticas para evitar que nada semejante vuelva a repetirse.

No será necesario que descubramos al avisado lector que, afortunadamente, nada parecido ha ocurrido,

aunque el domingo último, a favor de una espléndida mañana, menudearon los disparos más que nunca. Pero si un día lamentablemente se registrara algún percance, veremos cómo se convocan las reuniones de urgencia. Es que somos así.

EL "FESTEJO"

Barullo en las filas derechistas palentinas. De un lado, las manifestaciones críticas del alcalde y del otro, la reprobación de los diputados socialistas por parte de sus compañeros del Partido Popular, en respuesta al permanente intento de acoso y derribo de los primeros a los segundos.

¿Qué se puede decir ante semejante festejo? Muchas cosas. Nosotros las resumiremos recordando aquello del "Quijote de que le daba la ventera a Sancho, Sancho a la ventera..."

Lo hemos escrito muchas veces: las elecciones están ya a la vuelta de la esquina y no es que los enemigos templen las armas, es que las prueban ya con todas las consecuencias...

Parece que no tenemos remedio, aunque, eso sí, nadie dejará de invocar que su norte y guía lo marca la mejor defensa de los intereses del pueblo. ¿Defensa del status particular? De ninguna manera, oiga.

P. M. B.



DON ELVIRO

Por MELLADO



# «Gorby»: éxito en Madrid, pateo en Moscú

Pedro CARREÑO

El paso de Gorbachov por Madrid y por Barcelona, en un apoteósico viaje de poco menos de 60 horas, ha constituido uno de esos éxitos políticos de los que se cuentan pocos en un siglo, y que contrasta cruelmente con el recibimiento oficial hecho al que fue Presidente Reagan no hace muchos años, cuando quien estaba al frente de la mayor y más vieja democracia del mundo fue recibido con abucheos, con fuertes silencios oficiales, con una hostilidad soterrada y con una tremenda campaña de Televisión contra los Estados Unidos. La efigie de Reagan fue quemada en público en las calles de la capital de España, mientras a Gorbachov se le ha aplaudido al grito de "torero, torero", como si se tratase de una exitosa tarde de toros en cualquiera de los grandes cosos españoles. ¿Se ha merecido Gorby el aplauso recibido? Sin duda que sí. Gracias a la política de la "perestroika" se está restableciendo la democracia en todo el Este de Europa, y ha sido posible en muy pocos meses la casi inesperada reunificación de Alemania. La guerra fría entre los dos bloques parece concluida. El aplauso mundial a Gorbachov es muy bien ganado. Pero, ¿tiene las mismas simpatías dentro de Rusia? ¿Obtiene en Moscú los mismos éxitos que en la capital española?

La respuesta es tristemente un rotundo no, porque después de cinco años de gobierno de Gorbachov la situación interna de la economía soviética es casi desesperada. Se está suprimiendo sólo paso a paso la economía centralizada; no hay víveres; faltan el carbón y el petróleo para la calefacción en las grandes ciudades rusas; la producción de petróleo ha disminuido en un país que tiene mucho más petróleo que Arabia y Kuwait juntos; los transportes apenas funcionan, y a los rusos les espera un frío invierno casi semejante al de los años cuarenta, cuando después de la victoria aliada el pueblo ruso estaba sometido a tremendas restricciones y el gran pueblo soviético apenas comía.

Informa el corresponsal en Moscú de un gran diario español "La Vanguardia", no hay por qué ocultar el nombre— que los moscovitas pagan de estraperlo la docena de huevos al equivalente de

5.000 pesetas, y un sencillo kilo de uvas frescas se cotiza a muy cerca de 15.000 ptas., lo que viene a ser allí el precio del caviar. Según las estadísticas, de las 4.500 toneladas de carne que antes se vendían por semana en la capital rusa, ahora sólo se venden poco menos de 3.000. El jefe de la Oficina Comercial de Moscú afirma que de los diez millones de huevos que Moscú necesita cada día —la ciudad tiene ocho millones de habitantes— sólo se reciben cinco millones. Las frutas frescas apenas existen en los mercados. La perspectiva de un duro invierno con frío y hambre parece inevitable. Casi nada funciona, en la nación más poblada del mundo europeo, con 280 millones de habitantes, unos treinta millones más que en los prósperos Estados Unidos. casi todo parece estar en contra de Gorbachov, y a los rusos los éxitos exteriores de su líder les deja fríos. Los grandes éxitos exteriores son acogidos con recelo, cuando no con hostilidad por el pueblo ruso.

Según algunos expertos internacionalistas, la cuestión no consiste en si Gorbachov va a caer, sino en cuándo caerá, aunque el retorno a la situación anterior sea imposible. El proyecto de cambiar la economía soviética en 500 días parece inviable, y los más optimistas creen que serán precisos al menos cinco años para llegar a una economía de mercado medianamente viable y posible. Lo único que en Rusia permanece firme es un Ejército de cuatro millones de hombres, con una Escuadra casi igual a la norteamericana y con una aviación y una fuerza atómica capaz de destruir el mundo. Rusia produce 12,5 millones de barriles de petróleo al día, pero los pozos se encuentran precisamente en las nacionalidades más conflictivas. En Tiúmen, donde se obtiene el 60 por ciento de ese petróleo, las huelgas son la noticia de cada día. Es como si el Estado soviético se desplomase lentamente, como en una secuencia de cine. Nadie trabaja y casi nadie produce. El igualitarismo y los bajos salarios —promedio de 250 rublos por mes, al cambio poco menos de 35.000 ptas.— son los más ínfimos del mundo desarrollado. No hay paro, pero la productividad no existe.

Enfrentada con estos problemas, la situación interna de Gorbachov contrasta con sus enormes éxitos de fronteras afuera, y esta popularidad exterior comienza a inquietar a los soviéticos, que pugnan con la tristísima situación interior de la economía. Se habla de golpe de Estado militar prácticamente todos los días. Gorbachov tiene su despacho oficial en la sede del Partido Comunista, y el líder soviético continúa siendo, pese a todo, un comunista convencido. Ha hecho su carrera en el Partido, que en poco más de 70 años terribles ha conseguido hacer de Rusia la segunda gran potencia del mundo. Pero el poder nada tiene que ver con la realidad y con la comida. La industria farmacéutica —tan centralizada y rígida como el calzado, o el vestido, o la producción de patatas— sólo cubre el 35 por ciento de las necesidades internas. No hay medicamentos, para decirlo con el menor número de palabras posible.

España abre a Rusia un crédito de 150.000 millones de pesetas, y Francia otro de sólo cien mil millones pero esto es como una gota de agua en un pantano seco. Sin algo como un gigantesco Plan Marshall, Rusia se hundirá un poco más cada día. Gorbachov es un gigante internacional, que tiene los pies de barro en su propio país y los sondeos de popularidad sólo le dan un modesto 28 por ciento. Aplaudamos a Gorbachov; pero roguemos para que un golpe de Estado no le derribe mañana mismo. Entre los aplausos del mundo, ese es el peligro.

# Educación sexual

José Sánchez  
(Psicólogo)

Se ha puesto a disposición de los jóvenes una amplia información y varios "aparatos" encaminados a evitar embarazos prematuros y posibles contagios.

La experiencia no es nueva. Aquí podríamos decir aquello de "nihil novum sub sole". Hace años se dio una información sexual completa a los jóvenes de EE.UU. a fin de evitar también embarazos prematuros y no queridos. Se siguió la pista a los jóvenes "plenamente" informados y se constató que los embarazos prematuros habían aumentado.

Cuanto trabajamos cerca de los jóvenes, sabemos que no hay información colectiva posible sobre asuntos sexuales que resulte positiva para los informadores. Empiezas a hablar, en serio o en broma —tanto da— y al punto se puede observar las reacciones automáticas del organismo. Se les agrandan las pupilas y sus ojos manifiestan una curiosidad, no por saber algo que ignoran, no, sino por regodearse en algo que les resulta placentero. Esta reacción es natural, particularmente en jóvenes que han pasado los trece años, con una sensibilidad especial —natural— sobre estos temas.

Nuestro organismo tiene reacciones automáticas ante ciertos estímulos. Ves a una persona atractiva y, sin tú quererlo, se produce una reacción fisiológica que, sólo cuando eres consciente de ella, puedes controlar. El propagar estímulos sexuales a la juventud sin necesidad no deja de ser una necesidad. El facilitar instrumentos para evitar embarazos y posibles contagios, aparte de ser una ingenuidad, es un desatino contra lo cual debieran reaccionar todos aquellos a quienes no se les ha subido la bragueta a la cabeza.

Ya se puede hacer algún estudio sobre los resultados de las libertades sexuales desde que este país empezó a cambiar.

Como persona que trabaja con la juventud, he de confesar que me atrae la anunciada campaña. Por eso de constatar resultados. Si en este país se hicieran las cosas con altura científica y no sólo por snobismo o por justificar quehaceres, debieran seguir la pista a esta generación joven, destinataria de preservativos e información completa y, al cabo de tres años, valorar resultados. La sorpresa sería, eso, una sorpresa. Aumentarán los embarazos prematuros, los abortos y los jóvenes no verán en dicha campaña más que una licencia más para el abuso del sexo. Y esto lo considero grave, nada formativo y contraproducente.

Alguno/a de los promotores de dicha campaña han hecho alarde en los medios de comunicación de haber abortado. ¿Quedó embarazada por falta de preservativos, por falta de información? Es un hecho que muchos matrimonios han tenido algún hijo que no buscaban ni deseaban. ¿Ha sido por falta de información o por falta de medios para evitar el embarazo? Las reacciones fisiológicas de nuestro organismo hacen poco caso de la información, y la conducta humana es algo más complejo.

Son muchos los que juzgan esta campaña como efecto más de un "sociologismo" miope y aberrante que fruto de un conocimiento fisiológico y psicológico del ser humano.



## Redacción

La sesión plenaria de ayer se prolongó durante tres horas y media. De los nueve temas susceptibles de debate y votación dos se convirtieron en "estrellas": la propuesta de modificación de Ordenanzas Fiscales y Precios Públicos para 1991 y la prórroga de la concesión del suministro de agua y saneamiento a la empresa AQUAGEST. En ambos casos el sentir de los grupos de oposición -PSOE e IU- fue unánime al votar en contra, razón por la que estas dos propuestas fueron aprobadas con los votos del Grupo de Gobierno integrado por PP y CDS.

## PERI "PARQUE EUROPA"

La agenda se abrió con la propuesta de aprobación provisional del Plan Especial de Reforma Interior (PERI) de "Parque Europa" sobre terrenos de la Avenida San Telmo, presentado por GESTUR. Para el portavoz de IU, Antonio Herreros, la tramitación ha tenido un escaso rigor técnico, administrativo y político, imprecisiones, poco respeto a las alineaciones y falta de coincidencia en los planos, además de no trasladarse a la Diputación y a GESTUR todos los requerimientos de los servicios técnicos.

Después de que el CDS mostrara su conformidad con la aprobación provisional en vista de que la única alegación se ha retirado, se abrió un pequeño debate entre el socialista Jaime Herrero y el delegado de Urbanismo Fernando Martínez Zulaica, al no entender el primero que se permita a los alegantes hacer un "negocio estupendo" al retirar la alegación sobre su propiedad. Para Martínez Zulaica ese acuerdo es algo que no atañe al Ayuntamiento sino a las dos partes que lo han tomado.

En la votación IU y PSOE votaron en contra de la aprobación provisional y CDS y PP lo hicieron a favor, quedando aprobada por mayoría.

Por unanimidad de todos los grupos políticos se dio la aprobación definitiva al PERI de "San José" y a la delimitación de su unidad de actuación y posteriormente se aprobó también dar los nombres de Antonio Alamo Salazar y Gabino Alejandro Carriedo a dos calles situadas en el ángulo que forman las Avenidas Ramón Carande y San Telmo. Recibió asimismo el visto bueno unánime la propuesta de agrupar dos fincas de 3.755 y 1.245 metros cuadrados en una sola de 5.000 metros cuadrados en el pago de Torrecilla y Solpeñalba, para ponerlas a disposición del Ministerio de Educación y Ciencia para la construcción de un colegio de EGB.

La propuesta de la Comisión de Bienestar Social y de la de Hacienda y Patrimonio sobre autorizar la ocupación de vivienda municipal por Angelita García Jiménez y sus hijos fue otro tema aprobado por unanimidad.

## REGLAMENTO DE LA PLAZA

Con la coincidencia de los cuatro portavoces en que ha tar-

## El Pleno Municipal de ayer

# La modificación de Tasas, Impuestos y Precios Públicos para 1991 fue aprobada por PP y CDS

- La oposición también votó en contra de la prórroga de AQUAGEST

dado mucho en tenerse listo y en que es bueno que haya conseguido el consenso y el "visto bueno" de los colectivos afectados y relacionados con la Plaza de Abastos, fue aprobado por unanimidad el Reglamento de Régimen y Organización de este mercado municipal. El concejal de la Plaza de Abastos, Alberto Pérez Villar, agradeció públicamente la colaboración de los portavoces, las asociaciones de consumidores, la junta directiva de la plaza y cuantos han participado en la elaboración del Reglamento.

## TASAS, IMPUESTOS Y PRECIOS PUBLICOS

Una hora y cuarto duró el debate de la propuesta sobre modificación de Ordenanzas Fiscales y Precios Públicos para 1991. Antonio Herreros (IU) dijo que se atiene en cierto modo al incremento del IPC, aunque en algunos casos las subidas son muy superiores como en el Impuesto de Bienes Inmuebles de Naturaleza Urbana conocido por Contribución Urbana, en el que se sobrepasa el 13 por ciento con graves consecuencias para las fa-



Antonio Herreros (IU)



Junto al alcalde, Sotero Fernández-Pinilla y Jesús Mañueco

milias con menor capacidad adquisitiva. También se quejó de que no se se hayan atendido las peticiones de su grupo hechas al debatir la subida para 1990.

El portavoz socialista Julio Villarrubia se centró también en el caso de la Contribución Urbana que va a tener un grave efecto multiplicador por la revisión de valores catastrales y porque el incremento que se propone ahora del 13,5 por ciento se hace sobre el "brutal" incremento de 1990. Recordó muchos de los argumentos esgrimidos en el debate de la subida de tasas, impuestos y precios públicos para este año y se preguntó si ha habido una mejora de los servicios acorde con esos incrementos bestiales.

La portavoz popular Sonia Landa dijo que los Ayuntamientos deben incrementar tasas e impuestos anualmente igual que hace la Administración central y señaló que si se hubiera subido paulatinamente desde el 83 no hubiera sido necesaria una subida tan fuerte como la del 89.

Por su parte, el concejal delegado de Hacienda Isidoro Fernández Navas (CDS) defendió la modificación para el 91, calificándola de necesaria para compensar el próximo presupuesto y reducir a la mínima expresión la deuda, a base de incrementos moderados que sólo superan el IPC en el caso de la Contribución Urbana. Señaló también que con esta subida se recaudarán 81 millones más que este

año, lo que supone un incremento del 4,18 por ciento.

Se aprobó por mayoría con los votos afirmativos de PP y CDS.

## PRORROGA A AQUAGEST

El otro tema que suscitó un prolongado debate, no exento de repeticiones y de nuevas intervenciones que nada añadían a lo ya sabido por todos, fue la propuesta de la Comisión de Obras y de la de Hacienda de prorrogar por diez años la concesión del servicio de abastecimiento de agua y saneamiento a la empresa AQUAGEST. El concejal delegado de Obras José Antonio San Juan defendió la "bondad" de la prórroga, sin dejar de admitir que se trata de un procedimiento excepcional, en base a la capacidad técnica demostrada por la empresa, a la necesidad de concluir el ciclo hidráulico iniciado en el 85, a la de acometer el plan de residuales, a las inversiones ya hechas y a las nuevas que propone con su necesaria recuperación y en base también a la importante deuda municipal con AQUAGEST que alcanza los 555 millones. El concejal delegado de Hacienda Isidoro Fernández Navas se preguntó en un momento dado si el Ayuntamiento podría pagar esa deuda de inmediato en caso de que decidiera sacar a concurso la concesión del servicio, como proponía la oposición, en vez de prorrogarla. Se refirió también a que es legal esa prórroga y al ahorro que supondrá a las arcas municipales: de los 130 millones que invertirá en obras la empresa 21 son a fondo perdido y los 109 restantes a devolver en diez años de la prórroga.

No fueron éstas razones suficientes para IU y PSOE, partidarios de que la concesión del servicio sea sacada a concurso porque las obras del ciclo hidráulico las puede acometer cualquier empresa especializada, porque una segunda prórroga podría rozar la ilegalidad y porque "si la empresa AQUAGEST es buena técnicamente hablando no debe tener ningún temor al concurso público, dado que posiblemente sería la que más posibilidades tuviera para hacerse con la concesión". Los dos grupos señalaron que la prórroga se debe a esa deuda municipal y significa que el Ayuntamiento es una especie de "rehén" de la empresa. Votaron en contra de la prórroga.



José Antonio San Juan

## Tensión en el ambiente

El comienzo de la sesión plenaria estaba fijado para las 7 de la tarde, pero a esa hora faltaban Jesús Mañueco, Sotero Fernández Pinilla, Alberto Pérez Villar, Ernesto Argüelles, M<sup>a</sup> Cruz Gómez Soto y Juan Carlos Revilla, todos ellos del Partido Popular. La ausencia de Revilla estaba justificada porque se encontraba de viaje en Hungría y la de los restantes concejales hemos podido comprobar que también lo estaba. Cuando minutos después se incorporaron venían de una reunión extraordinaria del Comité Ejecutivo Provincial, de

cuyos contenidos acordaron no hablar a los medios de comunicación, pero de la que sí se puede afirmar que ha servido para analizar la actual situación del Partido Popular en la capital y la provincia, con especial referencia a los últimos acontecimientos.

Estos acontecimientos no son otros que la reactualización del enfrentamiento ya antiguo entre el presidente provincial Jesús Mañueco y el alcalde de Palencia Antonio Encina, a raíz de la intervención de éste último en la

convención de cargos públicos denunciando la falta de apoyo de la dirección provincial a su gestión en el Ayuntamiento. A lo largo de la sesión se "palpó" la tensión entre la dirección del partido y el grupo formado por el alcalde y los superconcejales Landa y Martínez Zulaica, con cuchicheos y gestos cómplices de Mañueco y Fernández-Pinilla por un lado y de los otros tres por el suyo. Se da el caso curioso de que esas cinco personas ocupan la mesa presidencial del Pleno, con lo que la división se hace aún más patente.

Para Televisión Española

## El museo diocesano, Santa Eulalia y la catedral, escenarios para un programa sobre Pedro Berruguete

Un equipo móvil de TVE ha rodado imágenes de la obra del pintor Pedro Berruguete para su programa que se emitirá en el espacio "Aproximación a la pintura" a partir del 2.º trimestre de 1991, en la primera cadena de TVE y en horario juvenil, dado el carácter didáctico y de promoción de la nueva serie.

M.ª Luisa Martín, directora del nuevo enlatado cultural de TVE, declaró, que se ha quedado sorprendida "por la pasión por sostener el arte en Palencia, y, a la vez, por tanta riqueza artística que en pocos años hará de Palencia uno de los museos más solicitados. Es la tercera vez que vengo a esta provincia a rodar Berruguete -manifestó M.ª Luisa Martín-, y siempre me voy con ganas de volver; siempre descubro un nuevo matiz en su pintura, que luego se convierte en un guión de la historia, la sociedad, y, claro está, del arte del siglo XV".

Tras reconocer el trabajo de Angel Sancho Campo en la promoción y recuperación del patrimonio artístico, la responsable de TVE explicó cuáles son las líneas básicas del programa dedicado a Berruguete. Serán 15 minutos, "en los que pasearemos por las claves históricas del siglo XV en que vivió el pintor palentino. En primer plano situamos los estilos hispano-flamenco y del renacimiento italiano presentes en la obra de Berruguete, que en la actualidad se observan en el Museo Diocesano del Obispado, en la Iglesia de Santa Eulalia de Paredes de Nava, en la catedral de Palencia y en la iglesia abulense de Santo Tomás. El corto nos aproxima después a la biografía del artista palentino, analizando su trayectoria pictórica: las tendencias de Pedro Berruguete, las influencias que recibe, y sus aportaciones a la cultura universal, en una época en la que "moría el gótico, para destacar, por encima de todo, el ideal renacentista".



Tabla del rey David, de Pedro Berruguete, en Santa Eulalia

La directora del programa, que en tiempos llevó la responsabilidad de otros espacios culturales como "Encuentro con las letras", "España, Historia inmediata", o "Autorretrato", trabaja con uno de los más cotizados equipos de televisión, el realizador Jesús Valero y el cámara Pedro Martín, por lo que observadores de la Delegación de Arte de la Diócesis confían en la calidad de la serie, que constará de 26 capítulos de pintura española, que mostrarán desde el Románico hasta las vanguardias históricas de Picasso, Miró y Dalí.

### NO ES TODO ORO LO QUE RELUCE

M.ª Luisa Martín manifestó que a pesar de contar con un presupuesto bajo para la nueva serie, y de las dificultades tópicas en este tipo de rodajes, bien porque los museos están cerrados, o porque las existencias están en proceso de restauración, o porque las instalaciones

no soportan la potencia de luz que la actividad precisa, sin embargo -esgrimió-, el "ingenio y el coraje de 4 locos del arte harán que el programa sea digno, didáctico y digerible por las mayorías".

El patrimonio artístico de Palencia no se escapa de esta etapa de transición -recuperación-, destacó la responsable de TVE. Concretamente a los cuadros de Berruguete se les está "limpiando la cara", añadió M.ª Luisa Martín.

### TRATAMIENTO Y CONSOLIDACION DE LAS TABLAS DE BERRUGUETE

A este respecto, D. Angel Sancho Campo, delegado diocesano de Arte, ha explicado el proceso de rehabilitación de los Berruguetes, y que consiste en la fijación de la pintura, limpieza de las tablas y enmarcado uniforme.

La tarea, señala Angel Sancho, viene obligada tras el convenio de colaboración

con el Ministerio de Cultura, al participar nuestra Diócesis en la exposición "Espacio Privado", abierta en la actualidad en Madrid, con "El Nacimiento de la Virgen" de Pedro Berruguete.

Normalmente la diócesis de Palencia mantiene unas relaciones estupendas con todos los organismos de Cultura, que a la postre son rentables -comentó Sancho-, "nosotros enviamos el material artístico que necesitan para sus exposiciones, y a cambio conseguimos que regresen al Museo del Obispado sensiblemente mejorado".

Por supuesto, "no se hace un levantamiento de obras en plan zafarrancho, sino según el nivel de la opción cultural y la contraprestación que se consiga: no es lo mismo participar en las Edades del Hombre, que en cualquier muestra en la que no se edite catálogo".

En esta ocasión "El Nacimiento de la Virgen" volverá a Palencia después de haber sido tratado en el Instituto Nacional de Conservación y Restauración de bienes muebles. Sin embargo en el museo diocesano tenemos otros 5 Berruguetes que no van a desmerecer cuando termine la muestra ministerial. Pues también serán restaurados en el Instituto gracias a esta línea de compensación que se ha negociado con el Ministerio de Cultura.

Con esta actitud, añade, Sancho, "ahora y siempre", conseguimos que la Diócesis no soporte carga económica alguna, que la intervención practicada tenga todas las garantías científicas y técnicas, y que nuestras obras sean conocidas en otras comunidades culturales.

Dentro de pocos meses, "La presentación de los pretendientes de la Virgen", "La Presentación de la Virgen en el Templo", "El Salvador", "La Crucifixión" y "El Rey Exdrás", tablas de Pedro Berruguete, se podrán admirar en el Museo del Obispado todas tratadas y consolidadas.

## Jornadas sobre programación en el área de salud

La Dirección de Atención Primaria del Insalud en Palencia ha organizado unas Jornadas sobre Programación en el Área de Salud, las cuales se desarrollarán en el aula cultural de Caja Salamanca.

Las jornadas dieron comienzo esta tarde, con la celebración de una mesa redonda sobre el tema "Programas de salud en equipos de atención primaria". A lo largo de tres días serán abordados aspectos relacionados con la garantía de calidad en la atención primaria, los protocolos de consenso, y la planificación de un programa de intervención cardiovascular en el área de salud de Palencia.

Temas más concretos serán "La hipercolesterolemia", "La Hipertensión arterial", la "Implementación de programas en el área de salud", "La atención especializada en los programas de salud del área", "Paradojas en los programas de intervención cardiovascular" y "La atención primaria como base del sistema sanitario".

## EL TIEMPO

La niebla persistirá en Castilla y León, donde las temperaturas seguirán siendo bajas, informó el Centro Meteorológico Zonal del Duero.

El cielo estará algo nuboso en el norte de la Comunidad y poco nuboso en el resto, con bancos de niebla que en algunos puntos de la Meseta serán persistentes durante todo el día.

El viento soplará flojo de dirección variable y las temperaturas máximas oscilarán entre lo 12 y 16 grados, salvo en los puntos en que persiste la niebla, en que serán inferiores. Las mínimas para la próxima madrugada variarán entre los dos grados bajo cero y dos grados.

Para mañana, miércoles, se prevé que persistan los bancos de niebla, con vientos flojos de dirección variable y temperaturas en ligero descenso.

Ayer, la temperatura máxima correspondió a Soria con 21,2 grados, mientras que la mínima recayó sobre Avila con 0,4 grados.

## REGISTRO CIVIL

### DEFUNCIONES

Manuel Ortiz Ortiz, 74 años.  
Vicente Hontiyuelo Rodríguez, 83.  
Mercedes Polo y Martínez de Azcoitia, 86.  
Patricio Díez San Martín, 74.  
Estrella Pérez Souto, 82 años.  
Brígida Frechilla Aragón, 85.  
Paula Arto Lombraña, 67.  
Silvia Lomas Rodríguez, 68.  
Honorina Gómez Benito, 83.  
Carmen Herreras Herrero, 87.  
Teófila Muñoz Montero, 83.

## ASAJA-Jóvenes Agricultores de Castilla y León ha constituido un partido para concurrir a las elecciones locales y autonómicas en la región

Mariano VALERO

Desde ayer y a falta de que se aprueben sus estatutos y queden inscritos en el Registro de Asociaciones del Ministerio del Interior, nuestra Comunidad Autónoma cuenta con un nuevo partido político. Se trata de "Solución Agraria Independiente", creado por ASAJA-Jóvenes Agricultores de Castilla y León.

Esta importante decisión se adoptó ayer en una reunión mantenida en Valladolid, en la sede regional del mencionado sindicato agrario, en la que participaron miembros de las ejecutivas provinciales de siete de las nueve provincias de nuestra región. Por parte de Palencia estuvo el presidente, Lorenzo Diez Rodríguez. Hay que decir que en principio Valladolid y Avila no se han unido al proyecto, por distintos motivos, aunque según declaraba esta mañana a nuestro periódico el presidente regional de ASAJA-Jóvenes Agricultores, el zamorano José Emilio Aguirre, "han dejado las puertas abiertas para entrar en el futuro a formar parte de esta nueva organización política".

Aguirre nos ha confirmado además que se ha decidido presentar los estatutos del nuevo partido esta misma semana, pues los tienen ya elaborados, dándose un plazo corto, de dos meses, para tener concluidas las listas que se vayan a presentar en las próximas elecciones municipales y autonómicas. Su intención es presentarse en todas las capitales de provincia, en cuantos municipios logren candida-

tos suficientes para completar una lista y también a las Cortes regionales.

El presidente regional del sindicato ha manifestado a "El Diario Palentino" que hasta ahora y tan solo de forma particular, él ha mantenido alguna conversación informal con dirigentes del PP y del CDS, que han mostrado su interés por iniciar conversaciones para llegar a posibles acuerdos. A pesar de ello ASAJA-Jóvenes Agricultores están casi convencidos de que al final tendrán que presentar sus propias listas, sin incluir a sus hombres en las de otras fuerzas políticas, "ya que de momento no nos convence ninguno de sus programas". Al mismo tiempo tienen casi descartado un posible diálogo con el PSOE, "simple y llanamente porque con su actuación en materia agrícola se están autoexcluyendo ellos solos", así como con IU, "porque está claro que tenemos dos filosofías muy dispares y además la escasa representación que pueda obtener en las elecciones no serviría para defender los intereses del sector agropecuario castellano-leonés, único motivo de nuestra participación en la vida política". Hay que decir que los actuales miembros de los cuadros dirigentes provinciales y regionales del sindicato no figurarán en ninguna lista, en la que se integrarán eso sí afiliados y estrechos colaboradores. En su programa, aunque defenderán especialmente los intereses del sector, también ofrecerán a los electores soluciones para todo tipo de cuestiones de política general.

## EL FISCAL JEFE DE LA AUDIENCIA RECURRE LA SENTENCIA DICTADA POR LA MUERTE DEL OSO «RUBIO»

El fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Palencia, Jaime Gago Sevilla, tras celebrar una reunión con la junta provincial de fiscales, ha decidido recurrir la sentencia dictada por el tribunal que presidió el juicio por la muerte del oso "Rubio", en la que se absolvió a los dos encausados: Lorenzo Fernández González, autor material de los disparos que abatieron al plantígrado y María Jesús de Miguel Michelena, ingeniera jefe de la Sección de Montes en Palencia cuando ocurrieron los hechos (30 de octubre de 1.988), a la que se acusaba de un delito de prevaricación.

El señor Gago Sevilla informó ayer en rueda de prensa de esta decisión, que según ha podido saber nuestro periódico se ha adoptado por sugerencia del Fiscal General del Estado, Leopoldo Torres. El fiscal jefe de la Audiencia Provincial señaló que la decisión de presentar el recurso de casación ante el Tribunal Supremo obedece a que consideran

que el tribunal, por cierto encabezado por el propio presidente de la Audiencia, Manuel Domínguez Viguera, no ha tenido en cuenta a la hora de dictar sentencia algunos preceptos de la Ley de Caza que fueron transgredidos por el cazador que dio muerte a "Rubio", sin especificar ni concretar cuáles son esos preceptos.

Hay que decir por otra parte que la acusación particular ejercida por el FAPAS (Fondo Asturiano para la Protección de los Animales Salvajes), representada por el letrado zaragozano José Manuel Marraco, está estudiando asimismo la posibilidad de presentar el correspondiente recurso, ya que el tribunal no solo no estimó en la sentencia ninguna de sus premisas acusatorias, sino que además calificó su tesis, en el caso de María Jesús de Miguel de "temeraria", por lo que se les condenó a pagar las costas procesales y los honorarios de la defensa de la acusada.

Comienza el 19 de noviembre

## Campeonato de «Mus» de la Peña el Cordón

Un año más y ante este medio de comunicación, nos dirigimos a nuestros amigos y simpatizantes para comunicarles que, próximamente dará comienzo la undécima edición del Campeonato de Mus organizado por la Peña "El Cordón".

Como ya es tradicional, este Campeonato es una de las actividades recreativas que organiza esta peña anualmente, y en la que pretende la existencia de unas jornadas de convivencia en buena armonía entre los amantes, por qué no decirlo así, de este popular juego de mesa que tanto arraigo tiene por estos lugares.

Queremos particularmente invitar en general a tantos y

tantos amigos que durante estos años han visitado esta peña en estas fechas y con los que hemos pasado unos ratos muy agradables con motivo de la celebración de este Campeonato. Agradecemos a todos ellos su presencia y les animamos nuevamente a echarse un "órdago", para dilucidar posteriormente quién es el maestro de este "juego".

Las inscripciones se podrán realizar hasta el día 16 de noviembre, realizándose el sorteo el día 17 a las 7 de la tarde. El comienzo de este Campeonato será el día 19 de noviembre a las 8,30 de la tarde, concediéndose media hora más de cortesía para las parejas que, por causas aje-

nas a su voluntad no pudiesen hacer acto de presencia a la primera hora.

Las inscripciones, sorteo, así como el desarrollo del Campeonato, se realizarán a las horas señaladas de antemano, en el domicilio social de la peña, sito en la C/ General Mola, 79, bajo.

Tanto los trofeos como obsequios y regalos con los que se premiará a los mejores clasificados de este Campeonato, se encuentran expuestos en el comercio palentino Decoración del Hogar LOHER, para una vez comenzado el mismo quedar expuestos en la peña".

La Comisión Organizadora

## SI YA TIENE EDAD... ...¡ENHORABUENA!



NOVIEMBRE  
APOYO 3ª EDAD

MONTURA Y CRISTALES CON PERFECTA GRADUACION  
POR SOLO

6.300 Ptas.

Gafas bifocales a 9.300 ptas.

Seguro de rotura por todo un año de duración



65 OPTICAS  
OOOOO

Mayor, 70 - Tel. 74 16 11  
(JUNTO A LOS CUATRO CANTONES)  
PALENCIA

Santiago, 24 - Tel. 37 06 76  
(ESQ. DOCTRINOS)  
VALLADOLID

Ninguno de los dos volverá a formar parte de las listas del PP

## Antonio Encina y Francisco Molina, alcaldes de Palencia y Carrión de los Condes, reprobados por la Ejecutiva Provincial del partido

### Redacción

La Comisión Ejecutiva Provincial del Partido Popular, presidida por su titular, Jesús Mañueco, se reunió ayer tarde en la sede del partido, en sesión extraordinaria convocada con carácter de urgencia, decidiendo según ha podido conocer nuestro periódico en fuentes fidedignas— reprobación de la actitud mantenida por los alcaldes de la capital, Antonio Encina y de Carrión de los Condes, Francisco Molina, además del concejal palentino Félix Diez Zarzosa (responsable de Jardines). El alcalde carrionés, Molina Salas, estuvo presente en la reunión en la que se le reprobó por sus compañeros.

Además hemos podido saber que ninguno de los dos alcaldes encabezará las listas que el PP presentará a las próximas elec-

ciones municipales del 26 de mayo de 1991, por lo que es lógico pensar que en el caso de Francisco Molina intente presentar una candidatura de independientes al Ayuntamiento de la Ciudad de los Condes.

La reprobación de la Ejecutiva "popular" a estas tres personas obedece a su actitud negativa ante las decisiones del partido y sus continuas y públicas críticas hacia el presidente provincial, Jesús Mañueco. La figura de la reprobación a afiliados al partido se encuentra recogida dentro de sus Estatutos.

La gota que ha colmado el vaso y motivo por el que se convocó urgentemente ayer a la Comisión Ejecutiva del PP, fue la inesperada intervención de los ahora reprobados en una reunión que celebraron el pasado sábado los cargos electos del partido en la provincia, con motivo de la presencia en Palencia de

Mercedes de la Merced, responsable a nivel nacional de la política municipal y autonómica del partido que lidera José María Aznar. En esta reunión los tres tuvieron una intervención crítica y mostraron sus quejas hacia el trato que estaban recibiendo de los órganos directivos provinciales y más concretamente de su presidente.

Como es sabido el enfrentamiento entre los alcaldes de Palencia y Carrión de los Condes con el presidente provincial del PP y de la Diputación, Jesús Mañueco, vienen de lejos y periódicamente han tenido reflejo en la opinión pública. De aquí que según se nos ha dicho en fuentes del partido, los órganos directivos hayan decidido "reprobar estas actitudes incomprensibles que están contribuyendo a deteriorar sin razón alguna la buena imagen que el PP tiene en la provincia".

## SUCESOS EN LOS PUEBLOS

### APARECE EL CADAVER DE UN ANCIANO EN EL INTERIOR DE UN POZO EN CISNEROS

Juan Andrés González, de 83 años, vecino de la localidad de Cisneros, fue hallado sin vida en el interior de un pozo en el paraje denominado "La Vega", en dicho término municipal. Su cuerpo no presentaba ningún síntoma de violencia y al parecer los resultados de la autopsia han desvelado que había sufrido un infarto.

Juan Andrés era viudo y convivía con un hijo.

### HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO EN ASTUDILLO Y LAGARTOS

María Felicidad Fernández Martín, de 33 años, resultó herido leve al colisionar el turismo Seat Ibiza P-1090-F, conducido por Fahmi Algger Saade, de 42 años, ileso, con el Opel Kadett SS-1655-AH, conducido por Francisco Javier Fernández Rodríguez, de 23 años, que salió asimismo ileso. La herida viajaba en este segundo vehículo y el accidente tuvo lugar en el kilómetro 17 de la carretera P-413 (Cordovilla la Real-Astudillo),

en término municipal de Astudillo.

José María Olivares González, de 28 años, sufrió heridas de pronóstico leve al salirse de la vía y volcar el camión que conducía, marca Pegaso, matrícula P-5711-E. El accidente tuvo lugar a las 5,30 horas de la pasada madrugada en el kilómetro 229,900 de la carretera N-120 (Logroño-Vigo), en término municipal de Lagartos.

## SUCESOS LOCALES

### DETENIDOS POR TRAFICO DE DROGAS, AGRESION Y AMENAZAS GRAVES CON ARMA BLANCA

Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía de la Comisaría de Palencia han detenido días pasados a Juan Luciano Marabé Manero, de 25 años, vecino de Palencia, presuntamente implicado en tráfico de drogas. Asimismo han sido detenidos María Soledad Ruesgas Bernal, de 20 años, vecina de Venta de Baños, José Miguel San José Vega, de 29, vecino de Palencia y María del Carmen Ramírez González, de 28 años, vecina de Cala-

bazanos. Al parecer solían contactar en el Salón de Isabel II.

Además ha sido detenido, en la Estación de RENFE, Juan Manuel Gómez Alvarez, de 34 años, sin domicilio fijo, por su presunta implicación en la agresión a una persona que resultó lesionada de gravedad y que inmediatamente fue trasladada a un centro hospitalario de la ciudad, donde quedó ingresada.

Por último fue detenido, en la calle Mariano Prieto, Jesús Carlos Villaverde Antolín, de 24 años, vecino de nuestra ciudad, supuestamente implicado en amenazas graves con arma blanca a los empleados de una discoteca de las inmediaciones.

Los detenidos, las diligencias instruidas y lo ocupado en su caso, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente.



Delegación del Gobierno  
en Castilla y León



**¿PUEDO VIAJAR AL EXTRANJERO CON EL PASAPORTE CADUCADO?**



**DESEARIA QUE ME IMPIDIESEN LA ENTRADA A LOS CASINOS ¿QUE DEBO HACER?**

**¿ESTA REGULADO EL DERECHO DE ADMISION?**



Para responder a estas preguntas o cualquier otra en relación con el Ministerio del Interior, hemos puesto a su servicio un equipo de personas a las que usted, con una simple llamada telefónica, podrá de forma rápida y directa consultar los requisitos, documentos o trámites que necesite. Su identificación, la de su coche, lo necesario para viajar, sentirse seguro, prevenir desastres u obtener ayudas. Toda la información que especialistas, con una completa base de datos, ponen a su alcance: desde su propia casa o acudiendo a una sola oficina. No pierda su tiempo.

ESTE ES SU TELEFONO

**900 150 000**



Ministerio del Interior  
Oficina de Información y Atención al Ciudadano.

Desde el pasado día 2 de noviembre, las mujeres palentinas cuentan con un nuevo servicio a su disposición. Se trata del Centro de Atención y Consulta abierto por la Asociación EVA LUNA en la C/ Casañé n.º 10, entreplanta, con el fin de atender de forma directa todas las demandas y consultas que puedan ser presentadas por mujeres afectadas por problemas de malos tratos o por su condición de madres solteras, fundamentalmente, aunque asimismo podrán plantearse otro tipo de problemáticas relacionadas con la discriminación, la falta de igualdad de oportunidades, etc.

Al frente de este centro se encuentra una diplomada en Trabajo Social o asistente social que es su acepción más conocida, vinculada a la Asociación EVA LUNA para la prestación de este servicio en horario de 11 a 1 de la mañana, inicialmente, de lunes a viernes y que atenderá de forma gratuita todas las consultas o casos que se presenten en relación con los objetivos del centro.

Con la puesta en marcha de este nuevo servicio la Asociación EVA LUNA ha pretendido dar respuesta a la necesidad de información-orientación y sobre todo atención directa, que tiene el colectivo de mujeres que sufren malos tratos en su entorno familiar, situaciones de abandono, problemas por su condición de madres solteras, etc., pudiendo encontrar en el centro asesoramiento y apoyo a su caso, así como, si procede y es necesario, la tramitación de su posible ingreso temporal en la Casa de Acogida que para mujeres con estas problemáticas funciona en Palencia, dependiendo asimismo de la gestión de la Asociación EVA LUNA, aunque el Ayuntamiento de Palencia y la Junta de Castilla y León -Consejería de Cultura y Bienestar Social contribuyen de forma importante en su financiación.

Hasta el momento las mujeres

### Jornadas de Información al consumidor

MARTES, 13  
DE NOVIEMBRE

A las 5 de la tarde:

Apertura e inauguración de las Jornadas por la Directora General de Consumo y Servicios Sociales de la Junta de Castilla-León, Pilar Martín González, y el jefe de Servicios Territoriales de Bienestar Social, Alberto Ramos Fernández.

De 5,30 a 6,30:

"La nueva Ley del suelo".

Por: José María Sansegundo Jiménez. Secretario de Administración Local.

De 7 a 8:

"La Inspección de Carnes".

Por: Antonio José García Díez. Veterinario-Presidente de la Asociación Nacional de Inspectores de Carne.

MIÉRCOLES, 14  
DE NOVIEMBRE

De 11,30 a 12,30:

"Mesa redonda sobre servicios".

Intervienen representantes de Iberduero, Telefónica y Aguagest. Moderadora, Luisa Fernanda Martínez Cuadrado.

De 12,30 a 1,30:

"La salud ¿un bien de consumo?"

Por: Pedro Azaola Rodríguez-Espina. Director Provincial del INSALUD.

De 5 a 6 tarde:

"Seguros de responsabilidad civil".

Por: Antonio-Luis Vázquez Delgado. Abogado.

A las 6,30:

Clausura por: Carlos Sánchez Reyes. Presidente de las Cortes de Castilla-León.

## Nuevo centro de atención y consulta de la Asociación Eva Luna en Palencia

con los problemas mencionados, entraban en contacto con los servicios de acogida de la Asociación EVA LUNA a través de la presentación de su caso en el Centro de Información de los Derechos de la Mujer, la Comisaría de Policía, Cáritas Diocesana, Servicios de Urgencia, Centros de Acción Social Municipales, Servicio Territorial de Bienestar Social y otros organismos varios, que por su campo de actuación y competencia reciben este tipo de demandas. Con el funcionamiento de este nuevo

centro se facilita un apoyo más a las mujeres afectadas de las situaciones descritas y un seguimiento específico de su problemática por la única entidad que hasta el momento en el ámbito provincial dispone de Centros de Acogida, como recurso temporal y alternativo de alojamiento y manutención de las mujeres y sus hijos menores de 12 años, que por diversas circunstancias graves no pueden seguir residiendo en su domicilio familiar. Así pues no se trata de duplicar o entrar en competencia con otros

servicios, pues entre todos ellos la coordinación en este área es muy satisfactoria, sino de ampliar la oferta de recursos cubriendo así las propias exigencias de la realidad y procurando sobre todo más facilidades a aquellas mujeres que debido a su situación, en último caso son el eje central en torno al que giran el fin y actividad del nuevo centro.

La Casa de Acogida, que funciona en Palencia capital para mujeres maltratadas y madres solteras desde julio de 1987, pri-

mero, la Vivienda Tutelada que, para el mismo colectivo con una situación de mayor autonomía e independencia económica y personal, comenzó a funcionar en mayo de 1989, en segundo lugar y actualmente el recién inaugurado Centro de Atención y Consulta, son servicios de la Asociación EVA LUNA que tratan de dar respuesta en nuestra propia provincia a los problemas de un sector de mujeres más numeroso de lo que se piensa. Son recursos que están ahí, al alcance de todas las interesadas, con el propósito de abrir nuevas esperanzas y un proceso de normalización en su vida, en el que tanto la Administración Pública, como las instituciones y sociedad en general debemos sentirnos solidarios.

A. E. L.

### POR PRECIO: Motor 2.0i • inyección Motronic

- 115 CV • 4 frenos de disco
- dos barras estabilizadoras y amortiguadores traseros de gas • de 0 a 100 en 10,5 segundos
- Y un precio que es toda una ventaja:

P.V.P.: 2.171.000 Ptas\*

### POR EQUIPAMIENTO: Dirección Asistida

- Asiento del conductor regulable en altura • Retrovisores orientables interiormente • Asiento trasero abatible
- Equipo de música Hi-Fi • Cinturones de seguridad delanteros y traseros.

Y opcionalmente cuente con el paquete "Confort": Elevalunas eléctricos delanteros • Cierre centralizado • Asiento trasero abatible por secciones • Sistema antirrobo.

NUEVO OPEL VECTRA GL. 2.0i

# POR LOGICA



Opel Vectra: una gama con 15 modelos, en versiones gasolina y diesel. Hasta 150 CV, 4 ó 5 puertas. Y de serie, según modelos: motor 16 válvulas, tracción 4 x 4, ABS, aire acondicionado...

TRADICIONALMENTE ECOLOGICOS. CUANDO QUIERA, SIN PLOMO.



\* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA y gastos de pre-entrega incluidos. Ventas a flotas, consulte a su Concesionario Oficial Opel. Cuentas, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.



## RECUERDOS VIEJOS

- Moción y proyecto para un nuevo teatro
- Detención de un anarquista y suicidio
- Violento incendio en una tienda de Barruelo
- Fallo del Premio «Rocamador» de Poesía

### HACE 100 AÑOS (13 de noviembre de 1890)

En la sesión ordinaria del Ayuntamiento el señor Romero presentó una moción y proyecto para la construcción de un nuevo teatro en Palencia, que también firmaban los señores Villumbrales, Ortega Bernal, Díez Antón, Herrero y Alonso.

Tras un largo debate sobre si debía procederse a su discusión o bien debía pasar directamente a informe de la Comisión de Gobierno, se acordó tomarla en consideración y nombrar una comisión especial compuesta por el alcalde, los presidentes de las distintas comisiones, el síndico y el autor de la proposición para que estudiara el tema a fondo.

Antonio Arranz Martín cesó en el cargo de registrador de la propiedad del distrito de Frechilla.

Conrado Quintana solicitó en el Gobierno de provincia el registro de 84 pertenencias de la mina de carbón "San Martín", en término de Guardo. El mismo interesado renunció los registros de igual mineral de la mina "Piedad", de 509 pertenencias, en término de Castejón, y "María" de 462 en término de Respanda.

El Diario Palentino rogaba encarecidamente a los encargados de la limpieza pública que barrieran debidamente los badenes de las calles los días de lluvia, ya que al ser el único tránsito posible cuando el lodo se formaba en las calles, no parecía lógico que los ciudadanos tuvieran que sufrir una molestia añadida.

### HACE 75 AÑOS (13 de noviembre de 1915)

La noche anterior el cabo de serenos tuvo conocimiento de que en la calle Canalejas una vecina había intentado poner fin a su vida, tomando un veneno activo. La mujer tenía 40 años, estaba casada y era madre de cinco hijos. Al parecer la causa fue la incompatibilidad de caracteres y las continuas peleas con su marido. Para lograr darse muerte tomó una disolución de sublimado. Fue asistida en su propio domicilio por el médico Tomás R. Alonso y ya se encontraba bastante mejorada.

celebrar las elecciones municipales. El Diario Palentino publicaba la relación de colegios y mesas electorales, con los nombres de los presidentes y adjuntos que las iban a formar, para conocimiento de los votantes.

La Dirección General de Seguridad telegrafió al gobernador civil que en el tren mixto procedente de Barcelona, que llegaba a Palencia a las 10 de la noche, venía vigilado por dos agentes que le seguían la pista el conocido anarquista ruso Pupkoviez, alias "Tolstoi", y que procediera aquí a su detención.

Esta la llevó a cabo el inspector Escribano con varios agentes y bajo su custodia siguió el detenido hasta Vigo, ciudad donde tenía asuntos pendientes con la Justicia.

Una joven de 24 años, vecina de Espinosa de Cerrato, se había suicidado el día 11 de noviembre según comunicaba la Guardia Civil de Antigüedad. Para lograr su propósito colocó una sogá en el doble del techo de su desván y se ahorcó, aprovechando la ausencia de su esposo. Se ignoraban por el momento los móviles que le impulsaron a tomar tal resolución.

### HACE 50 AÑOS (13 de noviembre de 1940)

Dos mendigas de 45 y 20 años fueron detenidas en el asilo de indigentes donde pernoctaban, como autoras del hurto de una cantarilla con cinco litros de leche.

Una vecina de Amusco denunció en Comisaría que cuando iba a realizar unas compras en la Plaza de Abastos de Palencia notó que le habían sustraído en un establecimiento cercano una cartera de piel, en la que guardaba 123 pesetas.

La noche anterior se había producido un violento incendio en una tienda de comestibles de Barruelo. Fue sofocado por las autoridades locales, la Guardia Civil y los vecinos, sin que se registraran desgracias personales. El siniestro se produjo a consecuencia de un cortocircuito en la instalación eléctrica y ocasionó daños materiales calculados en 8.500 pesetas.

trajeron en el colegio de Barruelo donde recibía clases las 50 pesetas que había recaudado entre sus familiares, con motivo de celebrar su fiesta onomástica. La Guardia Civil detuvo como autora del hurto a una compañera de estudios, de 15 años.

### HACE 25 AÑOS (13 de noviembre de 1965)

El director general de Información, Carlos Robles Piquer, llegó a Palencia acompañado por el jefe de la Sección de Entidades y Actividades de su departamento, Federico Muelas. En el Gobierno Civil fueron recibidos por su titular, el presidente de la Diputación, el delegado provincial de Información y Turismo, director de la revista poética "Rocamador" y miembros del jurado calificador del Premio "Rocamador" 1965 de Poesía. Visitaron después la Catedral y su museo y posteriormente hicieron un breve recorrido por la ciudad.

El almuerzo se celebró en el Mesón del Concejo y a los postes se reunió el jurado del Premio Rocamador, bajo la presidencia de Robles Piquer. En una última y definitiva votación resultó premiado el libro "Tierra de los conejos" del que era autor el sacerdote abulense Jacinto Herrero Esteban. En segundo lugar quedó "El Otro" del madrileño Antonio Olmeda y en tercer lugar "Poemas de Sigüenza" del valenciano Pedro-José Sampere.

Los premios estaban dotados respectivamente con 10.000, 3.000 y 1.500 pesetas.

Jesús Mangas García, comandante de la Guardia civil que había desempeñado la segunda jefatura de la Comandancia palentina, fue destinado a petición propia a Santander y antes de irse recibió el homenaje de despedida de un grupo de amigos. Se reunieron a una cordial cena.

El presupuesto total de las obras incluidas en el Plan de Obras y Servicios para 1966, que había aprobado el Pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, ascendía a 23 millones de pesetas. Los Ayuntamientos afectados tendrían que aportar 8,5 millones y la Presidencia del Gobierno iba a subvencionar con 15,3 millones. Por el concepto de varios se consignaban 681.930 pesetas. El resto quedaría pendiente para el ejercicio de 1967.

## XVII Concurso municipal de Belenes

El Ayuntamiento de Palencia, convoca el tradicional Concurso Navideño de Belenes, con arreglo a las siguientes:

### BASES

1.-Se establecen dos categorías:

- A) Belenes Entidades.
- B) Belenes Familiares.

2.-En la categoría A, pueden inscribirse todas las entidades, colegios, centros de Formación Profesional; Centros de Bachillerato, asociaciones, parroquias, etc., de la capital que lo deseen.

3.-En la categoría B, podrán participar cuantas familias lo soliciten.

4.-Premios:

### Categoría A:

- 1.º) 25.000 ptas. y diploma.
- 2.º) 20.000 ptas. y diploma.
- 3.º) 15.000 ptas. y diploma.

### Categoría B:

- 1.º) 17.000 ptas. y diploma.
- 2.º) 15.000 ptas. y diploma.
- 3.º) 13.000 ptas. y diploma.

5.-La inscripción será en el Ayuntamiento de Palencia (Departamento de Cultura), hasta el sábado día 15 de diciembre del 90.

6.-El jurado visitará los Belenes de ambas categorías, los días del 19 al 22 de diciembre del 90, para emitir su fallo.

El fallo del jurado se hará público en el Ayuntamiento de Palencia el día 26 de diciembre de 1990.

El público en general tendrá oportunidad de conocer las obras presentadas a concurso en la categoría A (Entidades), a través de un circuito denominado "Ruta de los Belenes".

### BUSCAMOS

## PROFESOR/A DE FRANCÉS

para la organización de cursos de español en esta capital, se ocupará de contactar las familias y preparar proyecto pedagógico. Compatible con otros trabajos excepto julio y agosto, que será de dedicación exclusiva.

Interesados llamar teléfono (93) 323 56 15

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

En el Boletín Oficial de Castilla y León núm. 208, correspondiente al día 26 de octubre del actual, se hacen públicas las siguientes licitaciones:

- Concurso para contratar el suministro de un "Camión con destino a Vías y Obras Provinciales".

- Concurso para contratar el suministro de "Seis lotes de material diverso antiincendios" con destino a Ayuntamientos de la Provincia.

- Concurso para la adjudicación de la concesión administrativa de prestación del "Servicio de Cafetería-Restaurante del Hospital Provincial San Telmo".

Las proposiciones para tomar parte en dichas licitaciones se presentarán en la Secretaría General - Negociado de Contratación, finalizando el plazo de presentación de las mismas el día 20 de noviembre de 1990 a las 13 horas.

El importe de los anuncios se prorrateará entre los adjudicatarios.

Palencia, a 2 de noviembre de 1990  
EL PRESIDENTE  
Fdo.: Jesús Mañueco Alonso

El día 14, domingo, se iban a

A una niña de 12 años le sus-

# PEUGEOT 205

**Sal ganando  
con el cambio.  
100.000  
ptas. de Ahorro**

Este mes, llévate tu Peugeot 205 y sal ganando con el cambio.  
Porque si nos dejas tu coche usado, te ahorras 100.000 Ptas.  
Y como siempre, con la máxima valoración por él  
y una financiación creada a la medida de tus posibilidades.

Acércate a tu Concesionario Peugeot Talbot.  
Saldrás ganando con el cambio.

**PEUGEOT 205**  
Contigo al fin del mundo.

**ATENCIÓN**

Cuando el combustible sube,  
los Diesel Peugeot no tienen precio.  
Compruébalo.  
**PEUGEOT. LIDER EN DIESEL.**



Acción válida hasta fin de mes  
para vehículos en stock, excepto 205 Winner.

Red de Concesionarios  
**PEUGEOT TALBOT**



## Grupo Provincial de Danzas

## Pan con sabor a tradición

«Nadie comía pan reciente. Cambiaban los recientes por otros y se conservaban hasta quince días»

Ignacio Ramos

Grijota es actualmente una pequeña localidad que por su proximidad a Palencia se ha convertido en dependiente de la ciudad para casi todo. Pero no siempre ha ocurrido así ya que tradicionalmente, y hasta bien entrado el siglo XX, Grijota era centro productor de pan y la villa suministraba a todas las localidades que la rodean, incluida Palencia. Las personas que mantenían esta industria eran las "Panaderas de Grijota".

El Grupo Provincial de Danzas ya difundía este nombre bajo el montaje que realizó Consuelo Sánchez Sayalero con tres toneladas de la zona, pero también ha tenido la oportunidad de charlar con una de las últimas panaderas que quedan en el pueblo.

Durante estos primeros diez años (que ahora se cumplen), en la trayectoria del Grupo Provincial de Danzas han sido numerosos los trabajos de campo por Palencia. En la última etapa habíamos tocado aspectos de la vida y tradiciones en el Cerrato para resurgir ahora entre los hornos de Grijota.

Cecilia Carrillo Miguel, de 79 años, ha vivido toda su vida en Grijota y gran parte de ella la ha pasado con las manos en la masa. "Era un oficio muy trabajoso y sucio por el hollín. A mí me gustaba más trabajar dulces que el pan. Por las tardes cocíamos repostería: rosquillas, mantecados, pastas...".

## PANES PEQUEÑOS

El proceso artesanal de fabricación del pan era largo y trabajoso. Comenzaba cuando a la panadera le llevaban sacos de harina que oscilaban entre los 20 y los 100 kilos. "En una artesa echábamos la harina y sobre ella agua caliente. Allí se deshacía la levadura natural (que se obtenía dejando en cada amasada un trozo que fermentaba) y se vertía más agua con la sal. Removíamos con un palo, se unía todo y se amasaba. Luego lo pesábamos y hacíamos pedazos de un kilo. De la artesa iba al torno. Después de siete u ocho pasadas la masa quedaba tan fina que daba gloria. Ya hecho el pan, lo sellábamos con una marca personal para identificar quién lo había hecho. Luego lo colocábamos envuelto en lienzo blanco para que fermentara un poco mientras enrojábamos el horno con paja o leña.

También limpiábamos bien el horno con una estoca (trapos mojados enrollados en un palo), y ya colocábamos los panes alrededor del horno, picados con una aguja para que no se rompieran mientras cocían, de 20 a 30 minutos".

## PANADERIAS QUE CERRARON

Cecilia Carrillo ha heredado esta técnica de su padres y abuelos que ya cocían en el mismo horno que ella. En cada hornada cabían unos 80 panes. Este dato y el peso de un kilo para cada uno demuestran que los panes de Grijota nunca han sido enor-

mes, como quieren mostrar algunos grupos de baile tradicional cuando representan la estampa grijotana, aunque eso sí, "eran panes altos y los solíamos adornar con dibujos".

Esta apacible mujer, una de las últimas panaderas que fue de Grijota, nos habla de siete u ocho hornos en su época. Ella dejó la panadería en 1955 "por vicisitudes personales, como todos" y desde entonces han ido desapareciendo los hornos en activo en el pueblo. Recuerda que quizá el último en cerrarse fuera el de "el Daniel, hará unos diez años".

Sin embargo no podemos ceñirnos a sus recuerdos más cercanos y así se puede asegurar que desde el siglo XVIII y hasta mediados del XIX en Grijota podíamos contabilizar de veinte a treinta hornos, época en la que el pueblo llegó incluso a censar unos 2.000 habitantes.

## PANES NO RECIENTES

La relación entre tantas panaderas era la camaradería, llegando a ayudar unas a otras en su trabajo. A nadie le puede parecer desorbitado este número de hornos en activo en una época en la que Grijota surtía del alimento básico como es el pan a todo su entorno: Autilla, Villaumbrales, Mazariegos, Revilla y, por supuesto, Palencia.

"Hoy el pan no sabe como el que hacíamos", asegura Cecilia, "porque antes el trigo era mejor y sólo utilizábamos productos



Indumentaria tradicional de la panadera de Grijota en su trabajo diario. Lo más característico es la montera, habitual en Castilla aunque en diversas formas.-(Foto J.J. ESPINA)

naturales. Mientras cocía salsa del horno un olorcillo a pan caliente que daba gloria" explica mientras sonríe y oliendo realmente lo que expresa.

"Todo el mundo compraba el pan al atardecer o por la noche y

nunca se comía reciente, sino que se prefería el pan hecho hacía días". Hoy todo es diferente: "O comes el pan reciente o se queda duro; ahora Grijota se surte de Ampudia, de Fuentes, Paredes... al revés que antes, fíjese".

## La última panadera de Grijota

I. R.

Con lo sucio y trabajoso que era el oficio de panadera, todo el trabajo para la mujer sola era excesivo. Aunque ella fuera la panadera titular, el hombre solía colaborar en este trabajo.

Ladislao Miguel Prieto, de 84 años, es el marido de Cecilia. Hombre de gran vitalidad, se complementaba muy bien con su mujer repartiéndose entre los dos las diferentes labores del proceso de fabricación del pan.

Sin embargo, a pesar de su propio trabajo y la ayuda en su casa, aún tenía tiempo para ser cofrade de la Virgen de los Angeles durante casi 40 años. Confiesa que todos los años danzaba, hasta un año en que "un cura poco paciente no aguantó que le danzasen más de lo debido a la Virgen ante las peticiones del pueblo y se marchó; se llamaba Modesto, y desde ese año ya no se volvió a danzar".



Cecilia Carrillo, delante de su horno de panadera. La boca pequeña no permitía introducir más que panes pequeños, de 1 kg. de peso.-(Foto Ignacio Ramos)

## VESTIMENTA TRADICIONAL

Cecilia y Ladislao recuer-

dan con detalle un desfile que realizaron en Palencia cuando eran niños. Ella iba con su madre que se vistió de pana-

dera para la ocasión: "Llevaba un mantón de cuatro puntas doblado y dado atrás; delantal; un pañuelo cuadrado

de diario pequeño a la cabeza y atado para que quedase en tres puntas, dos por los hombros y una atrás; un sayal rojo bonito hasta el tobillo con una greca abajo; y una falda oscura encima con la que se tapaba por detrás".

El, danzándole a la Virgen, llevaba una faldilla blanca corta y lo que sí recuerda con claridad es que estropeó dos pares de zapatillas por el punteado que ejecutaban.

En la Tierra de Campos, una localidad que tradicionalmente había mantenido una industria como es la de elaborar pan: Grijota. Hoy todos sus hornos están cerrados y casi todos han sido destruidos al dejar de ser prácticos. No ha ocurrido así en este matrimonio de Cecilia y Ladislao que han mantenido su viejo horno como reliquia de un pasado difícil, la artesa que tanta harina conoció, hoy adorna sus paredes y el torno acumula polvo en el desván de su casa.

## PAREDES DE NAVA

# Actividades y cursos de la Agencia de Extensión Agraria

La Agencia de Extensión Agraria lleva a cabo actividades de reuniones en la distintas localidades de la comarca paredena, sobre Seguro Integral de cereales de secano y fertilizantes de cultivos. También se han divulgado resultados de campos de en-

sayos con variedades de trigos y cebadas de ciclo largo.

Se han tenido actividades en Becerril, Villalumbroso, Añosa, Abastas, Villanueva del Rebollar y Perales. Se tiene previsto realizarlas en Fuentes, Frechilla, Mazuecos

y Paredes. Las horas de desarrollo serán, a mediodía o al atardecer en las localidades grandes.

La asistencia a las charlas es pequeña ya que las labores del campo así lo recortan.

Para diciembre se celebrará un cursillo de fiscalidad y contabilidad agraria en Fuentes de Nava. Tienen previsto asistir 20 agricultores con explotaciones viables y la mayoría jóvenes de 25 a 40 años. Más adelante, este curso se hará en Villanueva del Rebollar y Villalumbroso.

que es a la vez práctico, cultural e informativo.

## GUARDO

# Número 4 de la revista «Nuevo Susurro»

Apareció recientemente el número 4 de la revista "Nuevo Susurro", dedicada a la Tercera Edad, editada por Jesús G. Quintanilla y dirigida por Laura Regueiro de la Vega.

Se inicia la revista con algunos temas de divulgación. Y a continuación se insertan unas aclaraciones sobre los motivos y fines de la Asociación de Pensionistas y Jubilados de la comarca de Guardo, que empieza ahora a caminar.

Otros temas muy diversos y prácticos van ocupando las páginas de "Nuevo Susurro", que cuenta también la grata experiencia de un viaje de 2 días a Avila y comenta algún aspecto del desenvolvimiento del Hogar del Pensionista de Guardo.

Otro sueltos divulgativos y recreativos, junto con algunas páginas poéticas, completan la revista, que lleva diversas ilustraciones de Jesús Heras, tanto en la portada como en el interior.

La revista, con texto manuscrito e impresa en multicopia, lleva, en su sencillez, un contenido muy ameno,

Por acuerdo de la Junta General de 12 de noviembre de 1990, "LA PALENTINA S.A.", ha reducido su capital social: en DOS MILLONES DOSCIENTAS VEINTICUATRO MIL pesetas mediante la amortización de acciones en cartera, y en otros VEINTICINCO MILLONES QUINIENTAS CUARENTA Y CUATRO MIL pesetas mediante devolución de aportaciones a socios.  
El Secretario del Consejo de Administración  
Fdo.: Santiago González Recio



## VILLALUMBROSO

# Campeonato de Mus

Organizado por el Centro Cultural de Villalumbroso y la Agencia de Extensión Agraria de Paredes de Nava, se convocó en Villalumbroso un Campeonato de Mus, en el que se han inscrito doce parejas.

La competición se desarrolla por el sistema de Copa, a dos partidas perdidas de dos juegos de ocho amarracos.

Los vencedores del campeonato se llevarán como premio el cuarenta por ciento de la inscripción, más dos trofeos. Los subcampeones recibirán también sendos trofeos, más el veinte por ciento de la inscripción. Los clasificados en el tercer puesto también serán premiados con trofeos y el diez por ciento de la inscripción. Además, las parejas clasificadas hasta el sexto puesto recibirán trofeos. El treinta por ciento de la recaudación será para el Teleclub, donde se desarrollan las partidas.

Los trofeos para los primeros clasificados han sido donados por Caja España, Caja Rural del Duero, Caja Salamanca, Banco de Santander, Banco Central y Estación de Servicio "Berrugueté".

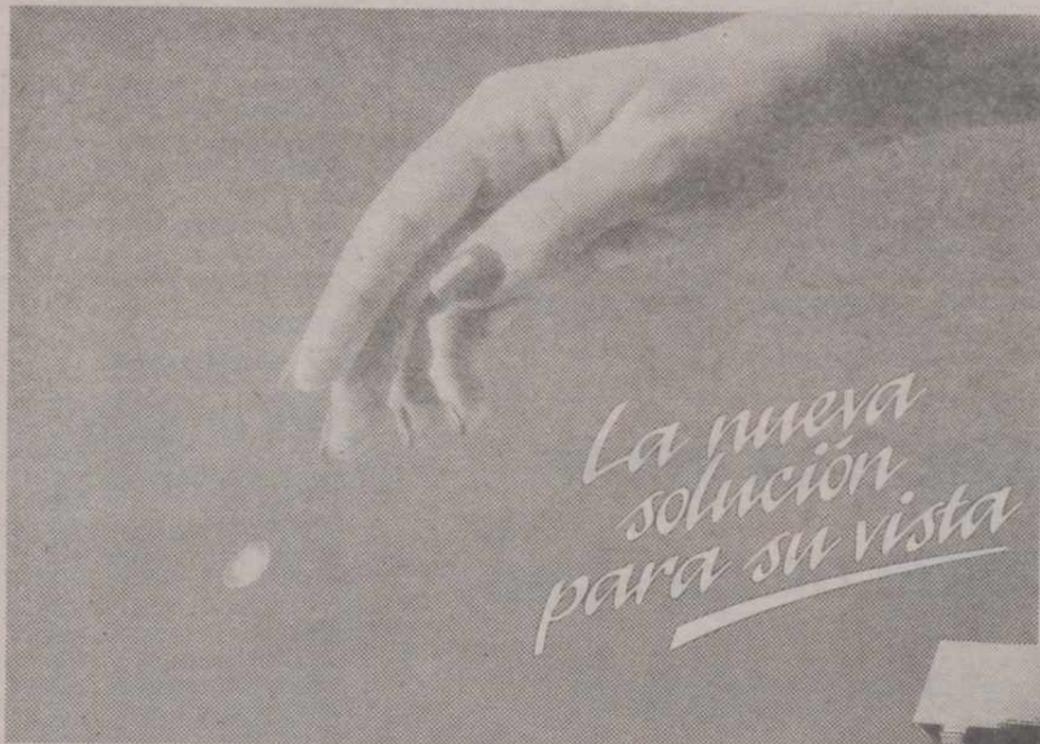
Ayer, lunes, dieron comienzo las partidas, que se desarrollan todos los días de la semana, a partir de las ocho de la tarde. Participan en el campeonato, además de parejas de Villalumbroso, otras de Abastas, Añosa y Paredes de Nava. La competición se desarrolla en el local del Teleclub de Villalumbroso, pueblo perteneciente al Ayuntamiento de Valle de Retortillo.

Este campeonato ha sido organizado como una actividad más del Centro Cultural de Villalumbroso, con el fin de desarrollar la convivencia entre los vecinos del pueblo y de otras localidades cercanas.

# ACUVUE™

Johnson+Johnson

### La primera lente de contacto desechable en el mundo



A SU DISPOSICION EN:

Optica Ramos  
Alonso Fernández  
Madrid, 6  
Palencia

Ramos Opticos  
Mayor, 21  
Palencia

Más comodidad

No notará que las lleva puestas.

Evitará las operaciones habituales de limpieza.

Mejor visión

Estrenará lentes cada semana.

Mayor salud

Se evitará la acumulación de depósitos que habitualmente se producen con las lentes de contacto convencionales, así como las reacciones alérgicas a los productos de limpieza.

Elevada transmisibilidad al oxígeno.



Consulte a su profesional en el cuidado de la visión.

## Suárez: «Me preocupa el juego aéreo de los checos»

«Vamos a jugar con dos delanteros»

MADRID (EFE).

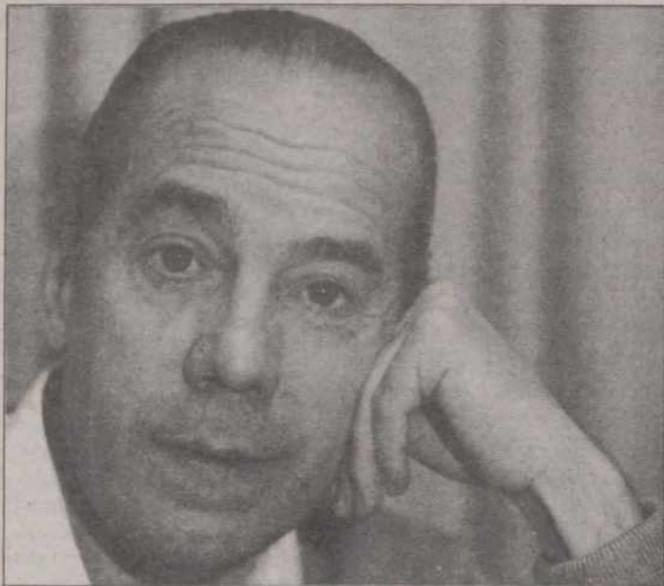
Luis Suárez, seleccionador nacional, quien dirigió ayer una suave sesión de entrenamiento en las instalaciones de la Ciudad Pegaso en la que no participó Rafael Martín Vázquez, con jornada de descanso, manifestó que la mayor preocupación ante Checoslovaquia el miércoles será el juego aéreo del rival.

"Sin duda, una de las mejores armas de Checoslovaquia es su forma de entrar en los balones por alto, no sólo de delanteros como Skurhavy o Danek, sino también de gente que llega desde atrás como Kadlec o Kocian, que pueden hacer mucho daño", dijo Suárez.

El técnico reiteró que había convocado al jugador azulgrana José Mari Bakero como delantero y no como centrocampista, por lo que sus posibilidades de ser alineado junto a Emilio Butragueño en el ataque podrían confirmarse hoy, día en el que el seleccionador facilita el once inicial que se enfrente a Checoslovaquia en el estadio Strahov de Praga.

Suárez afirmó que había dado el oportuno descanso a Martín Vázquez porque éste jugó el domingo en Italia el encuentro de Liga ante el Lecce y reiteró que la selección española no tiene miedo a nadie y saldrá como siempre con dos delanteros.

"No estoy cagado de miedo como podrían pensar algunos que han llegado a decir que sólo voy a poner un delantero contra Checoslovaquia. Nunca se ha jugado de esa manera tan conservadora y por lo tanto ahora no se va a cambiar el sistema de repente", comentó el técnico.



Luis Suárez

A la pregunta de si algunos hombres como Manuel Sanchís no se encuentran en el mismo estado de forma que la pasada temporada, Suárez contestó: "es falso que haya jugadores intocables en esta selección. Es cierto que algunos en sus clubs no pasan por rachas positivas durante parte de la temporada, pero a mí lo que me interesa es que me rindan en la selección y como todos los que están ahora cumplen con la misión que les he dado, por eso siguen viniendo".

Para Suárez "será importante que el estado del terreno de juego del estadio de Praga esté al menos practicable, porque de encontrarse pesado beneficiaría a las características del rival".

Luis Suárez, acerca de si estaba advertido para que no se levante del banquillo y pueda sufrir una amonestación, apuntó que ello es algo que depende del árbitro. "Por ejem-

plo", explicó, "cuando el seleccionador francés Michel Platini salía incluso al borde del terreno de juego para dar indicaciones a sus jugadores en el partido contra Checoslovaquia, nadie le decía nada y en cambio a mí sí me sancionaron".

"Quiero ganar y dependiendo de cómo vaya el partido puede que haya posibilidad de conformarse con el empate, pero todo lo que sea sumar puntos es bueno", apostilló el seleccionador, quien tras este partido viajará a Albania con el fin de analizar la evolución del equipo local y el de Francia, rivales también de España en esta fase de clasificación.

Los jugadores internacionales que se han desplazado hasta Praga son los siguientes: Zubizarreta, Ablanado, Quique Flores, Goicoechea, Rafa Paz, Nando, Serna, Hierro, Sanchís, Roberto, Michel, Martín Vázquez, Bakero, Butragueño, Carlos y Amor.

## Martín Vázquez: «La gente estará pendiente de mí al no jugar en la Liga española»

MADRID (EFE).

Rafael Martín Vázquez, centrocampista internacional del Torino, dijo que es lógico que la afición española esté más pendiente de su juego que del resto de sus compañeros el próximo miércoles ante Checoslovaquia al jugar en Italia y no en la Liga española.

Martín Vázquez, quien se unió al resto de los seleccionados

anoche tras jugar en Italia con el Torino ante el Lecce, no se entrenó ayer junto al resto de los internacionales convocados por Luis Suárez en la Ciudad Deportiva Pegaso y aprovechó la mañana para resolver asuntos particulares en Madrid.

El centrocampista afirmó que no es el líder de la selección española y apuntó que él "solamente es uno más de los futbolistas con los que cuenta Luis Suárez".

A la pregunta de si su etapa como jugador en Italia le ha servido para revalorizar su imagen como jugador a nivel internacional, Martín Vázquez señaló: "En el Torino me van muy bien las cosas y es agradable escuchar halagos durante toda la semana, pero soy consciente de que lo verdaderamente complicado es mantener una línea ascendente e incluso estabilizar un alto rendimiento".

## Cruyff renuncia al fichaje de Molby para suplir a Koeman

BARCELONA (EFE).

El F. C. Barcelona no fichará a ningún jugador extranjero en la presente temporada para suplir al lesionado Ronald Koeman, confirmaron a EFE fuentes de la directiva del club azulgrana.

Las mismas fuentes indicaron que el entrenador barcelonista Johan Cruyff se puso en contacto ayer tarde con el vicepresidente del Barcelona, Juan Gaspart, al que comunicó que debido a los problemas existentes para la contratación de Jan Molby renunciaba al fichaje de un extranjero para suplir a Koeman.

Cruyff presionó a la junta directiva para lograr el fichaje del danés Jan Molby, que actúa en las filas del Liverpool, y a pesar de existir un total acuerdo con el

jugador y haberse llegado a un principio de solución con el club británico, la exigencia de los directivos ingleses de cobrar todo el importe del traspaso de una sola vez, retrasaron la conclusión de la operación.

Molby, que se encuentra en Dinamarca para jugar con la selección de su país el encuentro de clasificación para la Eurocopa'92 contra Yugoslavia, tenía, en principio, que viajar a Barcelona el jueves para ser presentado como nuevo jugador barcelonista.

La decisión de Cruyff, tomada ayer tarde, antes de la reunión de la Comisión delegada del F. C. Barcelona, no ha querido ser comentada en principio por ninguno de los directivos que acuden a dicha reunión.

## Arbitros para la próxima jornada

PRIMERA DIVISION

Barcelona - Castellón, Jiménez Moreno.  
At. Madrid - Sevilla, Pérez Sánchez.  
Spórting - Mallorca, García de Loza.  
Osasuna - Zaragoza, Enríquez Negreira.  
Athlétic - Cádiz, Mazorra Freire.  
Tenerife - Real Sociedad, Martín Navarrete.  
Valladolid - Logroñés, Merino González.  
Betis - Oviedo, Riera Morro.  
Valencia - Real Madrid, Díaz Vega.  
Burgos - Español, Urizar Azpitarte.

SEGUNDA DIVISION "B"  
(GRUPO I)

Ponferradina - Pegaso, Teja Cimiano J.  
PALENCIA - Langreo, Rey Fierro.  
Leganés - Real Madrid, Herreros Hodar.  
Alcalá - Vetusta, Recio Pedreiro (palentino).  
Orens - Cambados, Sanjorge Otero.  
Móstoles - Compostela, Santamaría Uzqueda.  
Pontevedra - Lugo, Puentes Leira.  
Spórting At. - Getafe, Román González (palentino).  
At. Madrileño - Endesa-As Pontes, Hernández Pérez.  
Avila - Leonesa, Alvarez Cambor.

## Quinielas 42 millones para un solo acertante

MADRID (EFE).

El único acertante de 14 resultados de la quiniela futbolística de esta semana, cuyo boleto fue sellado en Madrid, cobrará 42.561.891 pesetas.

Con trece aciertos han aparecido 31 boletos, a cada uno de los cuales le corresponderán 1.372.964 pesetas y con doce 396 que percibirán cada uno 107.480 pesetas.

Al no haber aparecido acertante alguno del pleno al quince queda un bote de 28.374.594 pesetas para una próxima jornada, a determinar por el Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado.

La recaudación ascendió a 283.745.940 pesetas, de las que el 55 por 100 (156.060.267 pesetas) se destina a premios.

## Baloncesto Carrera abandona la dirección técnica del CAI

ZARAGOZA (EFE).

Jesús Carrera anunció ayer que después de las 5 derrotas consecutivas sufridas con su equipo, el CAI Zaragoza, abandonaba la dirección técnica del conjunto tras llegar a un "acuerdo mutuo" con el presidente de esta entidad, José Luis Rubio.

Rubio indicó que José Luis Oliete se hará cargo del equipo y que no quería "cargar" con la presión que hay en estos momentos en el club al nuevo responsable.

Respecto a la posibilidad de buscar un nuevo técnico, Rubio explicó que lo que tenía entre manos es un problema de futuro y que no se quería precipitar, porque tenía tiempo "para buscar la solución más adecuada".



Roberto de León recoge de manos de José Luis Martín, presidente del Club Carpa, el trofeo de campeón; a su derecha, Angel Solís entrega al propio José Luis Martín el de subcampeón regional.



FOTOS LUIS

### Automodelismo todo terreno escala 1/8

## El palentino José Luis Martín ganó la última prueba y se proclamó subcampeón castellano-leonés

El burgalés De León se alzó con el título regional después de la carrera organizada por el Club Carpa

El pasado domingo se disputaba la décima y última prueba del Campeonato Regional de Automodelismo todo terreno, escala 1/8, bajo la organización del Club Carpa Palencia. Una jornada que se desarrollaba en el circuito ubicado en la zona del vial que concluía con una comida de hermandad en un céntrico restaurante de esta ciudad. Procediéndose a los postres a la entrega de trofeos.

#### LAS PRUEBAS

El sábado, el Club Carpa tuvo que acondicionar la pista debido a su mal estado por culpa de las últimas lluvias. Y el domingo, bajo un sol radiante y el escenario de la prueba en magníficas condiciones, comenzaban las mangas clasificatorias, con 25 pilotos de nuestra región, que resultaron altamente emocionantes. El palentino José Luis Martín y el burgalés Roberto De León se jugaban el título autonómico mientras seis o siete pilotos el orden de clasificación de los puestos 5º al 10º. Para el tercero, también con duelo palentino-burgalés entre Angel Solís y Carmelo González.

Se clasificarían para la final nuestros paisanos José Luis Martín, Angel Solís, Juan Blanco y Javier Alonso así como los burgaleses Jorge Pérez y Roberto de León, el leonés José Raúl Gutiérrez y los abulenses César Velayos y Roberto García.

La gran final (se corría a 30 minutos) la formaban por tanto los citados imperando el nerviosismo debido a lo mucho que se jugaban todos ellos. En primera posición sale José Luis Martín y Angel Solís, seguidos por el resto de

pilotos. Manteniéndose esas posiciones hasta los seis minutos, donde entran a boxes los dos deportistas en cabeza para repostar, al igual que sus perseguidores. A los 10 minutos José Luis Martín se destaca en solitario seguido del propio Solís y de Juan Blanco con tres vueltas más; Roberto de León entra en boxes a reparar su vehículo perdiendo dos vueltas.

A los 20 minutos Angel Solís mantiene la segunda plaza pese al inconveniente que representaba tener un amortiguador delantero roto abandonando su compañero Javier Alonso por rotura de una corona. A los 25 minutos, José Luis Martín ya saborea la victoria mientras que Angel Solís, en segunda posición, pone a su coche a toda prueba con su amortiguador roto al objeto de evitar la entrada en boxes para repararlo. Y Juan Blanco, muy seguro, continúa tercero. Así se llega al banderazo final con

los tres palentinos destacados: José Luis Martín con 53 vueltas, Angel Solís con 51. Detrás de ellos, 4º Jorge Pérez (Burgos) con 49; 5º César Velayos (Avila); 6º José Raúl Gutiérrez (León); 7º Roberto García (Avila); 8º Roberto de León (Burgos); 9º Carmelo González (Burgos) y 10º Javier Alonso (Palencia).

#### TROFEOS

Después de la carrera se entregarían los trofeos de la misma ante los aplausos de los 700 aficionados que la presenciaron in situ. Unos aficionados que disfrutaron de lo lindo y a los que el Club Carpa agradece su presencia. No así a las autoridades locales, que dieron la "espantá", cuando se contaba con ellos para presidir la carrera así como para la posterior entrega de trofeos del campeonato regional. Esperemos que al menos instalen en el más bre-

ve espacio de tiempo ese anhelado circuito permanente que tanto se precisa.

Por último, significar que la clasificación final de este Campeonato de Castilla y León de Automodelismo Todo Terreno, escala 1/8 explosión, quedó así:

- 1º Roberto de León (Burgos), 2.740 puntos.
- 2º José Luis Martín (Palencia), 2.650
- 3º Angel Solís (Palencia), 2.190
- 4º Carmelo González (Burgos), 2.190
- 5º Fernando Ochoa (Palencia), 1.900
- 6º Jorge Pérez (Burgos), 1.750
- 7º César Velayos (Avila), 1.650
- 8º José María Pérez (Palencia), 1.420
- 9º Javier Alonso Núñez (Palencia), 1.410
- 10º Teófilo Hernández (Palencia), 1.310



Grupo de palentinos destacados

FOTO LUIS

### Copa Castilla y León Femenina de Voleibol

#### Leche Vega Saldaña 3, U. de León 0

En partido de ida de la Copa Castilla y León Femenina de Voleibol, el C.V. Leche Vega Saldaña se imponía en la Escuela Castilla por 3-0 al Universidad de León. Un partido saldado a favor del conjunto palentino con los siguientes parciales: 17-15, 15-4 y 15-3.

El dominio de las pupilas de Rafa Aguado fue absoluto en el transcurso del choque, si exceptuamos esa igualdad registrada en el primer juego debido principalmente al exceso de confianza de unas jugadoras locales que posteriormente se pasearon confirmando en la cancha que por algo militaron la pasada campaña en 1ª División.

Ana Matilde, Inma, Virginia, Resu de la Fuente, Chus Hernández y Soraya formaron el sexteto titular ante una Universidad de León que tuvo en Escudero, ex-jugadora del C.D.U. Valladolid, su mejor jugadora.

### Copa Castilla y León Masculina de Voleibol

#### La Salle 2, Soria 3

Los parciales: 15-13, 15-8, 12-15, 2-15 y 10-15.

A punto estuvo de dar la campanada el C.V. La Salle en el partido de ida de la segunda eliminatoria de la Copa Castilla y León Masculina de Voleibol. Porque el conjunto palentino, en su cancha colegial, tuvo en las cuerdas a un potente cuadro soriano que terminaría reaccionando y anotándose el partido.

El primer set, presidido por la igualdad, se lo anotaban los pupilos de Guantes. Llegando la sorpresa en el segundo, también de signo local, merced a unas combinaciones rápidas y a una seria defensa que desbarataba a los sorianos.

Cuando todo parecía encarrilado comenzaría el tercer juego y la reacción foránea con un soberbio bloqueo que los de casa fueron incapaces de sobrepasar anotándose 12-15.

El cuarto supondría un duro correctivo para el C.V. La Salle, encajando un contundente 2-15 pagando el cuadro propietario de la cancha el trepidante ritmo impuesto en los anteriores juegos.

El quinto se presentaba como una incógnita pues cualquiera de los contendientes podía llevarse el gato al agua. Y se iniciaba con un esperanzador 6-1 para La Salle...pero sus posteriores errores en saque y ataque significaban que Soria tomase las riendas ganando finalmente 10-15.

Encuentro en definitiva muy bueno y emocionante que disfrutaron un nutrido grupo de aficionados que llenaron los pequeños graderíos del Pabellón La Salle. Con una primera fase claramente local para después dominar los visitantes.

Los colegiados Sr. Gutiérrez y Srta. Abarquero protagonizaron la nota negativa de la jornada con un pésimo arbitraje.

Una cosa es el fallo humano... y otra la premeditación

## «Colea» el arbitraje sufrido en Madrid por el C.F. Palencia

El domingo, frente al Langreo, la afición debe ayudar a sobreponerse al equipo morado en un choque importantísimo



Once inicial del Real Madrid Deportivo al que el colegiado regaló la victoria ante el Palencia

Carlos M. SANTOYO

No se han apagado entre los seguidores del C.F. Palencia los "ecos" del encuentro disputado el pasado domingo en la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Y mucho menos entre directivos, jugadores y técnico morado que todavía no aciertan a comprender la actitud del colegiado de turno en esa acción del penalty

que supuso el inmerecido triunfo de los "merengues".

No cabe duda que un árbitro puede errar. Y hasta cierto punto es comprensible ya que las acciones polémicas de los encuentros obligan a adoptar decisiones en décimas de segundos, mientras los seguidores, con las "moviolas" de los espacios televisivos, disponen de tiempo sufi-

ciente para analizar si el "trecilla" en cuestión se confundió o no después de ver la jugada desde diferentes tomas.

Ahora bien, una cosa es el fallo humano, como pudo sucederle al burgalés Sáinz de Lomas en aquél penalty escamoteado esta misma temporada al C.F. Palencia ante la Cultural Leonesa en La Balastera, y otra muy distinta

el comportamiento que tuvo en la capital de España el murciano Sánchez Ramírez. Porque lo indignante del caso estuvo en su reacción inicial a esa caída de Mutiu dentro del área ante la presencia de José Mario Cano. Ordenando que el juego siguiera para a renglón seguido, como si hubiese tenido una inspiración divina, cambiar de parecer señalando el punto fatídico. Ahí es donde comienza a dudarse de su imparcialidad. Y también a ratificar lo que tantas y tantas veces se ha proclamado desde distintos sectores a los cuatro vientos: los colegiados, en la mayoría de los casos, siempre ayudan a los poderosos. Y el del pasado domingo seguramente recordó que sólo restaban 12 minutos y que el Real Madrid, que jugaba en casa, no podía "pinchar" ante el modesto C.F. Palencia. Subsannando de inmediato la falta de ideas de los hombres de García Remón con un magnífico regalo.

### VISITA DEL LANGREO

Pero la vida sigue. Y también un campeonato liguero que, atendiendo al calendario, enfrenta a las 15.45 horas del domingo, en La Balastera, al C.F. Palencia y a la U.P. Langreo. Un rival, sobre el papel, asequible, pero directísimo adversario del equipo local en esa otra liga por la permanencia.

Es en encuentros de estas características cuando el cuadro morado precisa todo el apoyo de la afición para deshacerse paulatinamente de sus enemigos en la lucha por conservar la categoría. Por tanto esperamos y deseamos que los graderíos del viejo Campo Municipal presenten, como mínimo, el aspecto de jornadas anteriores. Es mucho más bonito acercarse al Estadio para observar las evoluciones de los "grandes", pero con los que se la juega el Palencia es con equipos como el asturiano. Y la plantilla precisa los ánimos del respetable para reponerse de "lo" de Madrid.

En otro orden de cosas indicar que el ex-morado Macho visitaba anoche el domicilio social de la C/Menéndez Pelayo para cobrar las 50.000 pesetas de prima de ascenso de la campaña pasada. Era el único que faltaba de pasar por las oficinas cerrándose definitivamente ese capítulo afrontado gracias a la subvención de la Diputación Provincial.

### Se celebraría en Villamuriel de Cerrato

## La Delegación Palentina de Atletismo solicita la organización del Campeonato de España Absoluto de Campo a Través

Ofrece 2.500.000 pesetas, con apoyo de las instituciones

C. M. S.

La Delegación Provincial de Atletismo ha solicitado oficialmente a la Federación Española la organización del Campeonato de España Absoluto de Campo a Través que se celebrará el día 3 de marzo de 1.991.

En carta remitida a su presidente, José María Odriozola, avalan la propuesta con sus firmas desde el máximo responsable de este deporte en nuestra provincia, Mariano Calvo Arija, hasta el ex-seleccionador nacional, Gerardo Cisneros. Pasando por el mítico Mariano Haro, el responsable femenino de fondo, Santiago de la Parte, y los atletas locales en activo Ana Isabel Alonso, Dolores Rizo, Angelines Rodríguez, Cándido Alario y Javier Alario.

Entre los argumentos esgrimidos se recuerda la tradición palentina en la modalidad del cross desde la gloriosa época de Mariano Haro. Y también la conti-

nua aportación de esta provincia al atletismo, tanto con los anteriormente citados como con otros paisanos destacados en diferentes especialidades, caso de Sonia Pérez, Conchi Paredes o Sinesio Garrachón.

Asimismo se indica que el equipo de Educación y Descanso de Palencia se proclamó en dos ocasiones Campeón de Europa por Clubs mientras Mariano Haro era cuatro veces subcampeón mundial y trece Campeón de España.

Demasiadas circunstancias favorables para acoger una prueba de relevancia a las que se suma el apoyo económico de las instituciones.

### EN VILLAMURIEL DE CERRATO

La Delegación Palentina de Atletismo ofrece, con la colaboración inestimable de la Diputación Provincial y Ayuntamiento de Villamuriel de Cerrato (el campeonato se disputaría en



El campeonato se desarrollaría en los alrededores de la piscina y el campo de fútbol de Villamuriel

esta localidad), 2.500.000 pesetas a la Federación Española como complemento a su petición.

En el dossier enviado al presidente nacional se adjunta un plano del lugar elegido para el desarrollo del campeonato significando que se encuentra situado a 5 km. de la capital y que se trata de una localidad que está adquiriendo un gran protagonismo en los últimos años al encontrarse instalada en su término municipal una empresa automovilística, a la vez que se está construyendo un nuevo polígono industrial.

El circuito, de hierba, es de 2.200 metros y cuenta con una pendiente de unos 50 metros y otra de bajada de similares características. En el mismo circuito se dispone de diez duchas (cinco de mujeres y cinco de hombres) y un campo de fútbol para que los atletas realicen el calentamiento. En este campo hay otras 12 duchas y 6 en el Pabellón deportivo del Colegio enclavado en sus alrededores.

La Delegación Provincial de Atletismo también aportaría los 39 jueces del Colegio Provincial desplazando a su vez a Villamuriel equipo médico, Cruz Roja,

Policía Local y todos los medios necesarios.

Finalmente remite la completísima oferta de alojamientos con los precios especialísimos por pensión completa (oscilan entre las 4.000 y 3.200 pts diarias, más IVA) de los hoteles Castilla Vieja, Husa Rey Sancho, Europa Centro y San Gar.

Es de esperar y desear que se tenga en cuenta esta propuesta. La tradición palentina en la modalidad del campo a través, con cinco de nuestros atletas incluidos en la preselección española con vistas al próximo mundial, sin duda lo merece.

Tras la derrota del C.F. Palencia en Madrid

## TORRECILLA: «El árbitro echó por tierra nuestra lucha»

«Al final va a tener razón Jesús Gil cuando afirma que los colegiados ayudan siempre a los clubs poderosos»  
«Una cura de humildad a tiempo es buena. Y yo ya la he tenido»



Torrecilla

Carlos M. SANTOYO

FOTO LUIS

El C.F. Palencia, pese a no jugar bien, caía derrotado inmerecidamente en la Ciudad Deportiva del Real Madrid merced a la caprichosa actuación de un colegiado de turno que se sacaba de la manga en el mn. 78 un penalty. Una decisión sospechosamente injusta que echaba por la borda el trabajo defensivo del conjunto morado y, en consecuencia, la posibilidad de regresar de la capital de España con un positivo que hubiera sabido a gloria dado el nombre del rival de turno.

Una de las pocas notas destacadas de la jornada se centraba en el magnífico rendimiento del salmantino Torrecilla. Un hombre que en anteriores jornadas había defraudado y que, por fin, convencía a propios y a extraños confirmando el acierto de su fichaje siempre que mantenga la línea del domingo.

Con el central charro conversábamos en nuestra Redacción.

### ATRACO

«¡Vaya atraco en la Ciudad Deportiva!»

«Pues sí. Fue realmente lamentable que una caprichosa decisión del colegiado echara por tierra la lucha del equipo durante todo el encuentro. Impidiendo la consecución de un empate que sin duda merecimos.»

«Al final va a ser cierto que el "nombre" de los clubs "grandes" influye ostensiblemente en el comportamiento de los árbitros

«Desde luego. Después de escuchar los continuos comentarios de Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, uno llega a la conclusión de que los colegiados, quizás sin proponérselo, ayudan sistemáticamente a los poderosos.»

«Porque el conjunto "merengue", pese a su condición de favorito al ascenso, se comportó como un equipo vulgarote...»

«Particularmente me defraudó. El pasado año, cuando se enfrentó en 2ª A al Salamanca, lo ví desde el banquillo ya que me había convocado el técnico. Y entonces, aunque ya estaba descendido, me pareció fuerte. Quizás el bajón actual se haya debido a la ausencia de hombres importantes como Ismael Urzaiz, pero lo cierto es que no demostró nada. Máxime si tenemos en cuenta que se trata del filial de todo un Real Madrid.»

«¿No pudisteis aprovechar la falta de ideas de los locales para sorprender?»

«Cuando encajamos el 1-0 y nos fuimos al ataque se demostró que de haber arriesgado un poco más el resultado quizás hubiese sido al revés.»

«El Palencia no planteó el encuentro descaradamente a la defensiva. Fueron los propios jugadores los que decidieron sobre el césped el cerrojo...»

«El juego del rival también obligaba a ello. Entraban fácil por los laterales bombeando continuamente balones a su nº 11 Mutiu. Debíamos prestar atención a ese juego aéreo ya que, además, fuera de casa la norma es que el equipo local acose al visitante.»

«Para nosotros, la clave estuvo en el "miedo" morado tanto al color blanco como al nombre del contrario

«Al principio quizás sí, con el consiguiente desconcierto en el equipo. Posteriormente, tras el descanso, las cosas cambiaron. Amarrando bien a los pares y contraatacando con cierto peligro. Como en esa acción protagonizada por Lolo que mereció ser gol. Y de haberlo marcado hubiéramos regresado con los dos positivos.»

«Si el Palencia se asustó con la Ciudad Deportiva, imagínate lo que hubiese sucedido en el santuario del Santiago Bernabéu»

«A nivel personal lo hubiese preferido. Hombre, inicialmente quizás hubiera influido de forma negativa, aunque desconozco cómo hubiéramos reaccionado. Ahora bien, está claro que a nuestras características le van mejor campos grandes que se encuentren en las óptimas condiciones que reúne Chamartín.»

«En resumen, derrota inmerecida en un pésimo encuentro...»

«El partido no fue bueno. Porque ambos conjuntos jugamos a un bajo nivel futbolísticamente hablando. ¡Si al menos hubiésemos logrado ese empate al que nos hicimos acreedores! Al final estábamos rotos en el vestuario por esa decepción que había supuesto perder merced a una injusta decisión arbitral.»

### PERSONAL

«Una de las notas destacadas del encuentro, por lo que al Palencia se refiere, se centró en la actuación de Torrecilla...»

«Terminé el encuentro muy satisfecho. Sobre todo del segundo periodo, ya que en el primero no me encontraba tan a gusto. Luego, a raíz de quitarme los "calentadores", jugué muy suelto. Siendo, junto al partido de Lugo, el mejor de los que he disputado hasta ahora defendiendo la camiseta morada.»

«Por fin saltaste al campo sin nervios...»

«Pues sí. Me estaba pesando mucho la vitola con la que había

llegado a Palencia. Pudiéndome en la mayoría de los encuentros, sobre todo en los primeros minutos, la responsabilidad. He llegado a la conclusión de que lo mejor es jugar con tranquilidad y pensar que soy uno más en el equipo tratando en consecuencia de aportar mi grano de arena para alcanzar el objetivo de la permanencia.»

«¿Por qué esas otras actuaciones tan poco convincentes?»

«No lo sé. El último año en Salamanca había rendido a un gran nivel y no acertaba a comprender lo que me sucedía. Ahora he adquirido la forma necesaria, me encuentro bien físicamente y pretendo cumplir de inmediato con esa deuda que tengo con una afición palentina que todavía no ha visto al auténtico Torrecilla. Porque mis mejores partidos los he jugado lejos de La Balastera.»

«El banquillo viene bien a los jugadores que en principio se creen titulares indiscutibles...»

«Desde luego. Una cura de humildad a tiempo es buena. Yo ya la he tenido y confío en no volver a defraudar a partir de ahora.»

«Porque Torrecilla llegó a Palencia convencido de ser titular y se encontró con un equipo en el que casi nadie tiene seguro el puesto debido a la igualdad reinante entre la mayoría de sus jugadores»

«La plantilla está muy compensada, que es una de las claves de la buena marcha. Porque cualquiera que salte al campo está capacitado para hacerlo bien. Eso, y el fenomenal grupo humano que formamos, es lo que está influyendo positivamente en el buen nivel mostrado por el C.F. Palencia en la categoría recién estrenada.»

«Rendimiento personal a un lado, ¿contento en nuestra ciudad?»

«Muchísimo. El trato que estoy recibiendo es maravilloso. Desde los componentes de la

Junta Directiva a los compañeros pasando por el entrenador. A nivel humano no puedo quejarme. Todo lo contrario.»

«Y satisfecho asimismo con la marcha del equipo...»

«Imagínate. De todas las formas, aunque casi nadie lo esperaba, cuando observé las evoluciones de mis compañeros desde el banquillo en el partido frente al Atlético de Madrid comprobé que saldríamos adelante. Y puedo asegurar a los aficionados que, con esta base, el C.F. Palencia seguirá muchos años en 2ª B.»

«¿Influirá la derrota de la Ciudad Deportiva en futuros compromisos?»

«Pienso que no. Nos enfrentamos a un rival que, en teoría, debía ganar pues lucha por el ascenso. El conjunto morado juega otra liga, la de la permanencia, que es la que realmente interesa. Lo demás no debe hacer mella en la moral. Ahora mismo hay que centrarse en la visita del Langreo a la Balastera.»

«¿Eres de los que sólo piensan en salvar la categoría...o de los que creen que puede aspirarse a algo más?»

«Es mejor tener los pies en el suelo ya que aún no conocemos a la mayoría de los rivales. Cuando concluya la primera vuelta sabremos mejor sobre las posibilidades del equipo. No hay que olvidar que este grupo lo preside la igualdad y que un tropiezo en casa te hundiría en la tabla.»

«Y a nivel personal, soñando con regresar a la U.D. Salamanca por la puerta grande...»

«Los aficionados están echándonos de menos a algunos de los jugadores que tuvimos que marchar cedidos. Y así lo refleja la propia prensa de la provincia. De todas las formas me debo al Palencia y actualmente es lo único que me preocupa: defender sus colores de la mejor forma posible.»



El central charro se transfiguró en Madrid el pasado domingo



Discoteca Lasser 2 Aguilar

## LA 1.ª DIVISION AUTONOMICA DE BALONCESTO, GRUPO I

### Discoteca Lasser 2 Aguilar «machacó» al Diego Porcelos y el Ferroli al C.P.M.B. Venta de Baños

Cal y arena para los equipos palentinos en la pasada jornada de 1ª División Autonómica Masculina de Baloncesto. Una jornada que, atendiendo al calendario liguero, obligaba a descansar al Juventud Auto Escuela Ignacio.

**DISCOTECA LASSE 2 AGUILAR 97, DIEGO PORCELOS 60**

Encuentro disputado la tarde del sábado en el Pabellón Alberto Fernández ante numeroso público. Al descanso se llegó con el resultado de 35-34.

Arbitraron los palentinos Reguera y Dueñas, que se mostraron caseros en el primer periodo.

**-Discoteca Lasser 2 Aguilar (35 + 62):** Chusmi (2), Anselmo (12), Javi Cuadrado (25, un triple), Alberto (8), Fernando (10) -cinco inicial- Chema, Vilda (5), Ruiz (20), Juanra (11), Benito (4), Juanma y Jacobo. Sin eliminados.

**-Diego Porcelos (34 + 26):** Dávila (16), Gómez (7), Martínez (15, tres triples), Yáñez, Barriocanal (12) -cinco inicial- Díez, Medina (3) y Arijá (7). Eliminados por cinco personales: Díez y Barriocanal.

El conjunto norteño, embalado hacia el ascenso a 2ª División Nacional, comenzó arrollando al cuadro burgalés, como demuestra ese 29-10 del mn. 11. Sin embargo, los cambios introducidos por Felipe de la Torre, al objeto de ofrecer minutos a los menos habituales, así como el relajamiento general de sus pupilos propició esa reacción visitante así como el ajustado marcador al término del periodo: 35-34...con ayudas arbitrales incluidas a los de casa.

Posteriormente, los aguilarren-

ses se transfigurarían borrando de la cancha a un Diego Porcelos que acusaba la cuarta personal de su mejor hombre, Barriocanal, en el mn. 30. El parcial de 63-26 en el segundo tiempo evita por lo demás cualquier comentario adicional.

**FERROLI 108, CPMB VENTA DE BAÑOS 75**

Al descanso se llegó con el resultado de 49-37 a favor de los burgaleses.

**-Ferroli (49 + 59):** J.I. Olmo (10), Prieto (16), Arribas (2), Muro (7), Ugarte (2), Tajadura (22), Alonso (2), Tapia (13), Fernández, Lomana (13), Calvo (18) y Rodríguez (4). Eliminados por cinco personales: Olmo, Tajadura y Lomana.

**-C.P.M.B. Venta de Baños (37 + 38):** Gordillo (8), David (22), Calvo (16), Angel Mari (23), Nieto (3) -cinco inicial- Diosdado (2) y Sánchez. Eliminados

por cinco personales David, Sánchez y Angel Mari.

El Ferroli se mostró muy superior al conjunto ferroviario, aunque éste, teniendo en cuenta la diferencia de potencial, jugó un dignísimo encuentro. Vendiendo cara la derrota en los minutos iniciales hasta producirse el despegue definitivo de un conjunto local que comanda la clasificación por méritos propios.

Aparte del mayor potencial y experiencia en la categoría del cuadro burgalés, colaboró en esa amplia derrota el desplazamiento en cuadro de los ventabañeses. Y es que tan solo se presentaron en la cancha de la Ciudad del Cid siete jugadores, cayendo tres de ellos eliminados en el transcurso de un encuentro en el que acabaron con cuatro hombres en pista.

En el Ferroli Prieto fue el mejor. En el C.P.M.B. Venta de Baños David Sánchez, seguido de Angel Mari.

## TROFEO RIO GRANDE Original Jeans

C./ Colón, 29 - PALENCIA

### MAXIMO REBOTEADOR C.B. PALENCIA

Ultima jornada			Clasificación general				
TOT.	DEF.	OF.	TOT.	DEF.	OF.		
Ignacio	12	9	3	David	48	28	20
Tomás	8	5	3	Ignacio	39	31	8
David	7	4	3	Angel	33	16	17
Carlos	3	2	1	Tomás	30	16	14
Julio	2	2	-	Agustín	18	12	6
Agustín	2	-	2	Carlos	12	8	4
Angel	1	1	-	César	10	7	3
				Julio	7	6	1
				Cali	3	3	0
				Larry	1	0	1

## Primera Regional de Fútbol

### C.D. PAREDES 1, SANTIBAÑEZ 0

#### Se mantiene el liderato

Adolfo Infante

Corresponsal.-

En el Polideportivo Municipal de Paredes de Nava se disputó el pasado domingo un encuentro correspondiente a la novena jornada liguera de Primera Regional, que concluyó con mínima ventaja local. Al descanso se llegó con el resultado de 0-0.

Dirigió la contienda el Sr. Canal de las Heras, auxiliado en las bandas por Briones y Blanco. Amonestó al local César y a los visitantes Juan Angel, Jorge y Chato.

**-C.D. Paredes:** César, Penche (Mariano), Sito (Michel), Juan Carlos, Esteban, Chema, Carlos, Goyo, Chuchi, Plaza y Toño.

**-Santibáñez:** Urbano, Geni, Chusma, Chato, Juan Angel, Soletto, Pedro (Salva), Sánchez, Toño, Jorge y César.

**-El gol:**

1-0, mn. 55.- Chuchi al aprovechar un servicio en corto de Esteban.

**-Comentario.-**

Buena tarde climatológica, pero decepcionante encuentro. Los locales desaprovecharon numerosas oportunidades, fundamentalmente en el primer periodo, faltando efectividad y fortuna. Desperdiciando hasta un penalti.



Luisma Díaz, técnico paredesino

El Santibáñez por su parte planteó el encuentro de forma defensiva, aunque también gozó de ocasiones para marcar optando, a falta de técnica, por el juego al patadón.

La actuación del colegiado de turno fue muy protestada ya que permitió "de todo" escamoteando un máximo castigo en área visitante.

En resumen, victoria del Paredes ante un rival luchador...y dos nuevos puntos que permiten conservar ese liderato ganado a pulso domingo a domingo.



**Gallina Blanca**

**AVECREM Y SOPAS**

Les informa de los resultados de esta semana y a la vez les invita a participar en nuestro concurso de T.V.

### "EL PRECIO JUSTO"

Distribuye en Palencia y provincia:  
MANUEL MARTINEZ - Teléfono 72 51 87

SUHECA-Cajasegovia	89-83
Iberduero La Salle-Más y Más	70-77
Vetusa Norcasa-Salesianos	94-69
Caja de Avila-Trébol Grupo	78-97
Termoclima-Lostal	69-75
Juventud-C.B. PALENCIA	80-68
DESCANSARON: Adus Salamanca y Arcos	

#### CLASIFICACION

	J.	G.	P.	TF.	TC.	Ptos.
Norcasa Vetustas	6	5	1	538	456	11
Arcos	5	5	0	485	381	10
Lastal	5	5	0	438	360	10
Juventud Florman	5	4	1	416	339	9
Trébol Grupo	5	3	2	417	407	8
C.B. PALENCIA	5	3	2	413	382	8
SUHECA MARISTAS	6	2	4	435	487	8
Más y Más	5	3	2	386	408	8
Universidad Salamanca	4	3	1	320	275	7
Salesianos Ferroplás	5	2	3	378	400	7
Cajasegovia	5	1	4	387	460	6
Iberduero La Salle	6	0	6	442	571	6
Termoclima	5	0	5	356	387	5
Caja de Avila	5	0	5	335	429	5

Murió durante unas maniobras y fue declarado en rebeldía

## No se descarta ninguna hipótesis en la muerte del soldado zamorano desaparecido hace tres años

VALLADOLID (ICAL).

El cadáver del soldado José María Carnero Fernández, desaparecido hace 3 años durante unas maniobras militares, fue encontrado el domingo en una zona próxima al lugar donde fue visto por última vez, el campo de tiro de Monte la Reina, en Zamora.

Los restos del fallecido, que tenía 27 años de edad, fueron descubiertos a las 11,15 horas por un sargento del Ejército de Tierra que se encontraba cazando en las inmediaciones, un lugar intensamente rastreado tras la desaparición del joven, al que el Ejército declaró en un primer momento "desertor" y posteriormente en rebeldía, según informó el Juzgado Togado Militar número 44 de Valladolid, que lleva las investigaciones.

José María Carnero Fernández, natural de la localidad zamorana de Villalobos, médico de profesión, estaba cumpliendo el servicio militar en el Regimiento de Artillería Antiaérea número 26 de Valladolid, hoy desaparecido. El 8 de abril de 1987, durante unas maniobras en el campo de tiro de Monte la Reina, se internó en una zona boscosa de difícil acceso, con matorral alto, y nadie le volvió a ver.

Al descubrirse su ausencia se inició un intenso rastreo en el que participaron helicópteros militares, su propio regimiento, el Batallón de Defensa contra Carro "Toledo 35" de Zamora y

grupos de la Guardia Civil desplazados desde Salamanca con perros adiestrados, así como familiares, vecinos y amigos de José María Carnero Fernández.

Fuentes del Juzgado Militar de Valladolid indicaron que el procedimiento por rebeldía abierto en su momento será sobreseído y se iniciará uno nuevo para determinar la causas de la muerte del soldado, sin que se descarte por ahora cualquier hipótesis: homicidio, suicidio, accidente o muerte natural.

Junto a restos óseos del cadáver que se encontraban esparcidos por la zona, se descubrió el uniforme militar en buen estado, con Tarjeta de Identidad Militar y el Documento Nacional de Identidad del fallecido en uno de los bolsillos. También se halló el Cetme que llevaba José María Carnero Fernández durante las maniobras, dos monedas y restos de un billete. En el rastreo efectuado ayer apareció parte de la mandíbula derecha y restos del cráneo que no se habían descubierto en un primer momento.

El juez togado militar de Valladolid ordenó el levantamiento del cadáver junto con el juez de Primera Instancia de Toro, que fue llamado "por deferencia" al ser competencia militar. Tanto los restos humanos como las pertenencias se encuentran depositados en el Juzgado de Toro hasta su traslado, previsto para el próximo jueves, al Instituto Anatómico Forense de Madrid.

Fuentes del Juzgado Militar, tras las primeras pruebas efectuadas por el forense de Toro, indicaron que con toda probabi-

lidad los restos nunca han estado enterrados. También se descarta que el cadáver haya sido depositado con posterioridad a su muerte en el lugar donde apareció.

El padre del soldado muerto, José María Carnero Osorio, afirmó a los medios de comunicación que espera que se aclaren las circunstancias de la muerte de su hijo tras la aparición del cadáver, que reconoció por la señal de una intervención quirúrgica realizada en un brazo. Además de llevar su caso a la Oficina del Defensor del Soldado, sus allegados coinciden en que siempre rechazó la versión de los militares y solicitó que la investigación fuera llevada por la jurisdicción civil.

Los amigos del fallecido coincidieron en descartar la idea del suicidio. "No me cabe en la cabeza", aseguró uno de ellos, que participó en las tareas de búsqueda hace 3 años. La aparición del cadáver, reconoció, "nos tiene locos, porque sus amigos y el pueblo en masa rastreamos la zona mil veces". El fallecido era definido por sus compañeros como un joven "prudente", "buen estudiante", "humanitario", "con unas ganas terribles de vivir".

Hijo de un agricultor de Villalobos, José María Carnero era el mayor de 7 hermanos y se había licenciado en Medicina por la Universidad de Valladolid. Su abuela materna señaló que su familia nunca creyó que se hubiera fugado. Según indicó, tres años y medio después de la desaparición, "nos esperábamos lo peor. La mili le ha matado".

Para el engorde rápido del ganado

## Ganaderos de Castilla y León utilizaban productos tóxicos desde 1988



MADRID (EFE).

La Policía ha descubierto que numerosos ganaderos de las Comunidades de Castilla-La Mancha, Castilla-León y Madrid han utilizado con frecuencia desde 1988 diversos anabolizantes tóxicos distribuidos en España por el químico alemán Dieter Drago, detenido el jueves en Viladecans (Barcelona).

Así lo ha revelado la numerosa documentación incautada por la Policía a las tres personas detenidas en Talavera de la Reina (Toledo) por su implicación en esta red de distribución de clembuterol y otras hormonas que permiten el engorde rápido del ganado y cuyo uso es nocivo para la salud, informaron a EFE fuentes policiales.

Según las mismas fuentes, todavía no se ha podido cuantificar el número de ganaderos que han inyectado a sus rebaños estos productos tóxicos para el consumo humano, localizados principalmente en las provincias de Toledo, Avila y Madrid.

Tras el arresto el pasado jueves en Viladecans (Barcelona) del químico alemán Dieter Drago, propietario del laboratorio "DRAGO S.A.", la Policía registró en la citada localidad toledana la empresa "Comercial Arriero", en la que ha sido intervenida una gran cantidad de este producto anabolizante.

Esta sociedad es propiedad del matrimonio compuesto por Pedro Arriero del Olmo y María

Guadalupe García de Castro, y su empleado Gabriel Vergel Curriel, que se encuentran en prisión por orden del juez.

La Policía ha descubierto en esta empresa, concretamente, 14 sacos de 25 kilogramos cada uno de una sustancia llamada "AX súper", 12 cajas de más de 25 kilos de clembuterol sólido, un saco de 50 kilos de "CM-50", 9 garrafas de 25 litros y otras 6 de 5 litros de clembuterol líquido, así como 17.300 pastillas de "finalplex".

Todas estas sustancias son altamente nocivas y peligrosas para la salud y están prohibidas por la Comunidad Europea.

Asimismo, según informaron a EFE las citadas fuentes policiales, en la empresa de Talavera de la Reina se han encontrado también una caja de cartuchos para inyectar estos anabolizantes, así como 6 pistolas y 4 jeringuillas utilizadas para administrar estas sustancias al ganado vacuno.

Por otra parte, el juez de la localidad barcelonesa de Viladecans, inspectores de Policía y técnicos del Ministerio de Sanidad efectuaron hoy un registro en el laboratorio "Drago S. A.", precintado por orden judicial tras la detención de su propietario.

En este laboratorio, situado en la calle Ferrocarril, la Policía encontró cantidades importantes de clembuterol, el citado anabolizante que engorda al ganado vacuno y que se concentra en las vísceras de los animales.

En octubre aumentó un 1,55 por ciento

## El paro se incrementa en Castilla y León hasta el 13,69 por ciento de la población activa

VALLADOLID (ICAL).

El número de desempleados en Castilla y León se sitúa ya en el 13,69 por 100 de la población activa, tras el nuevo incremento experimentado en el mes de octubre. Según datos facilitados por el gabinete de prensa del Ministerio de Trabajo, el número de desempleados registrado en octubre en las oficinas de empleo de la región asciende a 136.727 personas, un 1,55 por 100 de la población activa de la Comunidad. El incremento del paro afectó en especial a los sectores de Agricultura y Servicios, y descendió ligeramente en Industria y Construcción. Por provincias, el número de desempleados aumentó de forma generalizada a excepción de Zamora,

donde descendió un 1,39 por 100.

El mayor número de parados durante el mes de octubre se registró en Agricultura, donde se situó en 4.934 personas, un 4,36 por 100 más que en el mes anterior. También creció un 4,03 por 100 en Servicios, con 52.608 parados, y de forma mucho menos acentuada entre los jóvenes sin empleo anterior, colectivo que acoge a 40.092 desempleados, el 0,68 por 100 más que en el mes de septiembre.

Frente a estos incrementos, el paro descendió un 1,62 por 100 en el sector industrial, en el que hay registrados 13.778 parados, y un 0,07 por 100 en el de la Construcción, donde se contabilizan 13.778 desempleados.

Por provincias, Avila es la que experimenta un mayor incremento, que se sitúa en el 3,56 por 100 (8.621 parados). Le siguen con porcentaje similar -un 3,24 y un 3,23 por 100- Soria y León, provincias en las que la cifra de desempleados asciende respectivamente a 3.055 y 27.928 personas.

En Burgos se contabilizan 18.069 parados (un 0,92 por 100 de incremento); en PALENCIA 9.801 (0,46 por 100); en Salamanca 21.451 (2,02 por 100); en Segovia 4.697 (1,23 por 100) y en Valladolid 28.938 desempleados (1,15 por 100). Zamora es la única provincia donde el paro descendió durante el mes de octubre, contabilizándose 14.167 parados.

## Faltan programas de juventud en las diputaciones

VALLADOLID (ICAL).

jóvenes".

Representantes de los distintos Consejos de la Juventud de la Comunidad castellano-leonesa denunciaron la falta de programas de juventud en las respectivas diputaciones provinciales, "que no se ocupan de promocionar el asociacionismo entre los

Estas declaraciones fueron hechas durante el "Encuentro de Consejos de Juventud de Castilla y León", el pasado fin de semana en Valladolid, dentro de la Feria del Asociacionismo y organizado por el Consejo de la Juventud de Castilla y León.

Según manifestó al hacerse cargo de la Dirección General de Tributos y Política Financiera

## Martínez Méndez aún no entiende las razones de su cese como director general de Urbanismo

Valladolid. (Ical).

El nuevo director general de Tributos y Política Financiera de la Junta, Enrique Martínez Méndez, manifestó ayer en Valladolid durante su toma de posesión que aún desconoce las razones por las que fue cesado de la Dirección General de Urbanismo por el consejero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo.

La crisis política del Gobierno de coalición PP-CDS en la Junta de Castilla y León, iniciada con la destitución del director general de Urbanismo, Enrique Martínez Méndez, se resolvió el pasado 8 de noviembre con el nombramiento de Albino López Torrecilla como nuevo director general de Urbanismo en la Junta y el traslado de Martínez Méndez a la dirección de Tributos y Política Financiera.

Enrique Martínez Méndez, en el acto de toma de posesión de su nuevo cargo, señaló que en la Consejería de Medio Ambiente, como único miembro del Partido Popular en una consejería go-

bernada por el CDS, "sabía perfectamente dónde estaba y cuáles eran mis obligaciones y lealtades". No obstante, Martínez Méndez afirma que le gustaría saber el motivo de su cese y discrepa de la explicación del consejero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo, quien manifestó que había perdido "la confianza en su director general".

El nuevo director general de Tributos y Política Financiera señaló también que, para el desempeño de su labor en un área tan diversa a la de Urbanismo, "no hace falta ningún reciclaje, ya que se trata del traspaso de un alto cargo político de un lugar a otro". Martínez Méndez era funcionario de la Diputación de Valladolid al ser nombrado secretario general de la Consejería de Fomento por José María Aznar en 1987 y pasó posteriormente, tras la firma del pacto de Gobierno con el CDS, a la dirección general de Urbanismo y Calidad Ambiental.

Por su parte, el vicepresidente y consejero de Economía de la

Junta, Miguel Pérez Villar, señaló en la toma de posesión que se trata del primer cambio en la Consejería de Economía y Hacienda desde su constitución en 1987. El antiguo director de Tributos, José María Santos, fue cesado a petición propia y, según Pérez Villar, "si el próximo 26 de mayo ganamos las elecciones autonómicas, y se me encarga la conformación de la Consejería de Economía, intentaría por todos los medios contar con él de nuevo".

El consejero de Economía añadió que Santos había solicitado el cese hace tiempo, pero se le pidió que continuase hasta la presentación de los presupuestos de 1991. Pérez Villar llevaba una temporada buscando a la persona idónea para dirigir el departamento de Tributos y Política Financiera y considera que Martínez Méndez reúne las condiciones por su formación jurídica y su conocimiento de la Administración, con los que "aportará un mayor rango de coordinación entre todos los servicios y direcciones generales".

## Juan Carlos Aparicio, el más firme candidato a la presidencia del PP en Burgos

Burgos. (Ical).

El actual presidente de la comisión gestora del PP en Burgos, Juan Carlos Aparicio, cuenta con el apoyo mayoritario para convertirse en presidente del PP burgalés en el próximo congreso provincial, al haber triunfado las tesis por él defendidas en la elección de compromisarios.

De los 131 compromisarios elegidos el pasado fin de semana 97 respaldan la candidatura de Juan Carlos Aparicio, frente a los 24 que defienden posiciones críticas al actual presidente de la gestora y a los que se conoce como "vieja guardia". Además, Aparicio obtendrá presumiblemente el apoyo de la mayoría de los 19 integrantes de la gestora actual, que él mismo preside y que son compromisarios natos.

El sector afín a Juan Carlos Aparicio ha obtenido el triunfo en todas las mesas provinciales excepto en la capital, donde ha triunfado ampliamente la corriente crítica representada por José María Arribas y la "vieja guardia".

El PP tiene en la capital burgalesa unos quinientos afiliados que han votado a favor de la candidatura de la "vieja guardia", mientras que las agrupaciones



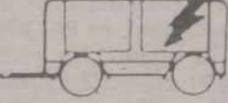
Juan Carlos Aparicio

comarcales, con unos 1.500 afiliados, se han decantado por la comisión gestora y por su presidente.

El sector de Aparicio defiende el rejuvenecimiento del partido frente a la línea continuista que propugnan la "vieja guardia". En el sector de Aparicio se encuadran el diputado Gabriel Cisneros, el director general de Deportes de la Junta, Vicente Orden Vígara, que es también el presidente del comité organizador del congreso, y la mayoría de los presidentes comarcales del partido.

Los 24 compromisarios del

sector crítico, elegidos todos ellos en la capital, han mantenido ya una reunión para delimitar las negociaciones ante futuros pactos, sin que se descarte la presentación de una candidatura de integración en el próximo congreso.



**ALQUILER  
GENERADORES  
MAU, S.A.**  
Calle Oasis, 1. Teléfonos 270941  
239566. Valladolid

El sindicato agrario convoca su primera asamblea extraordinaria

## ASAJA de León debatirá la forma de participación en la política municipal y regional

Valladolid, EFE.

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores de León (ASAJA) acordó la convocatoria de una asamblea general extraordinaria, que tendrá lugar el próximo día 16, donde se abordará el debate y aprobación de la forma de participación del sindicato en política en las próximas elecciones municipales y autonómicas.

La conveniencia de desarrollar la presencia de los agricultores en la vida política ya fue objeto de debate y aprobación en las ponencias sobre estrategias sindicales presentadas en las últimas asambleas generales. Sin embargo, tanto los estatutos como los acuerdos de los órganos de gobierno de ASAJA, hacen incompatibles los cargos políticos y sindicales. El presidente de ASAJA, José Antonio Turrado, ha manifestado su intención de no ser candidato a ningún puesto político en los próximos comicios.

La Junta directiva de ASAJA pedirá facultades a la Asamblea para elaborar y aprobar un programa agrario, con el fin de estar

presente tanto en la Diputación Provincial como en la Junta de Castilla y León, así como facultades para presentarse a las elecciones como independientes o negociar con un partido político.

La Junta directiva solicitará también poderes más amplios para designar a los candidatos que se consideren más capaces para defender los intereses del campo leonés tanto en la Diputación como en las Cortes Regionales, los cuales se harán públicos antes de fin de año.

Los representantes de ASAJA hicieron un repaso pormenorizado por los diferentes sectores agrícolas y ganaderos con importancia en la provincia, y prestaron especial intención al sector lácteo.

ASAJA ya ha iniciado una campaña de información a los agricultores sobre las razones de la huelga general que se piensa llevar a cabo en el sector para enero próximo, que esperan también sea secundada por el sindicato Unión de Campesinos Leoneses.

## El PSOE acusa de prevaricación y malversación de fondos al presidente de la Diputación de Burgos

Burgos. (Ical).

El grupo socialista en la Diputación de Burgos ha acusado al presidente de la corporación, el popular José Luis Montes, de un presunto delito de prevaricación y malversación de fondos públicos en relación con la construcción de un camino entre las localidades de Palenzuela y Santa María del Campo.

Estas acusaciones fueron formuladas por los diputados socialistas en una moción que será debatida en el próximo pleno de la Diputación, ya que en el celebrado el sábado no fue admitida por el trámite de urgencia.

Según el portavoz de este grupo, Fernando Cardero, que ya había planteado las presuntas irregularidades en esta obra al presidente, "se ha engañado a la Comisión de Gobierno al proponerse como arreglo la construcción de una carretera nueva, por la que se han hecho a través de decretos, dos pagos que suman 14 millones de pesetas".

El portavoz socialista, indica

además que para este proyecto, "que no ha pasado por ninguna comisión y no está incluido en ningún plan, no existe consignación presupuestaria alguna y se ha contratado irregularmente".

Cardero también denuncia la inexistencia de facturas y de la documentación exigida por la ley.

Cardero comentó que detrás de la moción no existe ningún tufillo electoral ni interés político en esta acusación y aseguró que no han tenido más remedio que presentarla en el pleno ante el silencio de José Luis Montes, que no ha respondido a la comunicación remitida por el grupo socialista, en la que se pedían explicaciones sobre esta actuación.

Por otro lado, José Luis Montes ha negado que existan en este tema irregularidades constitutivas de ningún delito y ha manifestado que se trata de un asunto suficientemente conocido. Montes relacionó la acusación con el período preelectoral.

## El Príncipe Felipe, en Japón

### Representó a España en la ceremonia de la entronización del emperador Akihito



Tokio, (EFE).—El Príncipe Felipe de Borbón asistió ayer en Tokio a la entronización del emperador Akihito, junto a dignatarios de más de 150 países, y recibió en audiencia a los presidentes del Comité para el Quinto Centenario y de Amistad entre Japón y España.

El heredero de la Corona española acudió sin acompañamiento al Palacio Imperial, rodeado de miles de personas que siguieron el paso de las caravanas de representantes extranjeros hacia el interior del recinto, situado en el centro de Tokio.

Antes de partir hacia el Palacio, el Príncipe se desvió del protocolo previsto para tomar un café con el príncipe holandés Guillermo Alejandro, en el hotel en el que ambos se alojan, informaron a EFE fuentes de la representación española.

Tras el acto en el Palacio Imperial, que duró media hora, el Príncipe regresó al hotel, donde almorzó con el príncipe Alberto de Mónaco y el príncipe heredero Alois de Liechtenstein, en el restaurante Yamasato de cocina japonesa.

El Príncipe de Asturias aprovechó el tiempo libre entre la ceremonia de entronización y la cena de gala para recibir en audiencia al presidente del Comité Japonés para el Quinto Centenario, Rokuro Ishikawa, y al de la Asociación Parlamentaria de Amistad entre Japón y España, Setsu Shiga.

En la primera reunión se abordaron los proyectos comunes

que pueden desarrollarse desde este momento y hasta 1992 y especialmente el envío de 200 profesores, expertos, y científicos japoneses a España, para desarrollar diferentes trabajos de cara al Quinto Centenario.

El Príncipe, por su parte, se refirió en la conversación a las posibilidades de incrementar el ritmo en la cooperación, especialmente en actos culturales, y manifestó la necesidad de aprovechar la Exposición Universal de Sevilla-1992 para su promoción, lo que precisa una adecuada representación.

Las relaciones comerciales también fueron abordadas en la audiencia con el presidente de la Asociación Parlamentaria de Amistad entre Japón y España, Setsu Shiga, quien instó al Príncipe Felipe para que se cree una comisión similar en el seno del Parlamento español.

La jornada del Príncipe de Asturias finalizó con una recepción del emperador Akihito y la emperatriz Michiko en el Palacio Imperial, a la que siguió una cena de gala amenizada por bailes tradicionales a la que asistieron 300 invitados.

Los actos de coronación continuaron hoy con un té ofrecido por el príncipe Naruhito a los príncipes herederos presentes en Tokio y una cena ofrecida por el primer ministro, Toshiki Kaifu, al que también asistieron el secretario general de la Casa del Rey, José Joaquín Puig de la Bellaca, y el embajador de España en Japón, Antonio de Oyarzábal.

## Porque no habrá giro social

### Para Nicolás Redondo el balance

### del Congreso del PSOE no es positivo

Oviedo, (EFE).—El secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, manifestó en Oviedo que el balance del XXXII Congreso del PSOE "no es positivo, porque queda patente que no va a haber ningún giro social".

Redondo añadió que "no se tiende a realizar una política más progresista, no se modifica la política económica y social del Gobierno, que hasta ahora ha sido regresiva y, consecuentemente, no se va a una retribución más justa en el reparto de la riqueza, ni a una mayor protección social, ni a una política de empleo más racional".

"Si un congreso no asume lo que es una demanda generalizada de la sociedad, los problemas reales de esa sociedad, no es positivo", agregó.

El secretario general de la

UGT destacó, además, que si se sigue apoyando la política de Carlos Solchaga, "se van a seguir aplicando las mismas medidas económicas de ajuste sobre los mismos y se va a aplicar un modelo económico que ha fracasado".

"El problema del Partido Socialista viene de hace mucho tiempo, ha habido un giro espasmódico en una orientación dada y llevará tiempo recentrar la política del Partido Socialista", añadió el secretario de la UGT.

Redondo intervino ayer en diversos actos programados dentro de la campaña electoral sindical, como apoyo a las candidaturas de la UGT en las grandes empresas del Principado, que a lo largo de esta semana llevarán a cabo elecciones.

El secretario general de la UGT se refirió además, en cuanto al fin de que la obligatoriedad de que los militantes del PSOE lo sean también de UGT, que "esta decisión, si no responde a una reacción infantil a la decisión tomada por nuestro sindicato y, si en cambio a una homologación entre partido y sindicato, es positivo".

Para Redondo esta decisión "adecua los estatutos a la realidad e impide algunos problemas que no eran naturales, ni venían de la UGT, sino que venían importados".

Nicolás Redondo subrayó que "lo que no puede pedir el Gobierno es la supeditación de un sindicato a su política, sea la que esta sea, por lo que si eso se ha superado puede llevarnos a unas relaciones desdramatizadas y sobre bases más sanas".

## Golfo Pérsico

### Relevo en la flotilla española

Madrid, (EFE).—Las corbetas "Descubierta" y "Cazadora", llegarán a Cartagena el próximo día 21 de noviembre mientras que la fragata "Santa María" entrará en Rota el día 23 tras haber cumplido su misión en el Golfo Pérsico y haber sido relevadas por otras unidades confirmaron a EFE fuentes de la Armada.

El jefe de Estado Mayor de la Armada, almirante Carlos Vila, envió ayer un telegrama a los familiares de los marineros de reemplazo que forman parte de

la primera flotilla española en la zona de conflicto donde se les anuncia las fechas de regreso a España una vez incluido el relevo, según las fuentes antes citadas.

En este sentido, el relevo de la corbeta "Cazadora" por la "Infanta Cristina" culmina hoy en el puerto egipcio de Hurghada una vez que la "Diana" sustituyó ayer a la "Descubierta" en Suez.

El próximo día 14, la fragata

"Numancia" sustituirá a la Santa María" en Djibuti.

Las corbetas "Cazadora" y "Descubierta" cumplieron su misión en aguas del Mar Rojo mientras que la fragata "Santa María" lo hizo en el estrecho de Ormuz, destinos que también cubrirán los nuevos buques enviados.

Las corbetas permanecerán en la zona de conflicto dos meses mientras que la fragata estará quince días más.



La fragata «Numancia», en aguas del Canal de Suez.-Foto EFE

# Aumentó el paro obrero

## Los sindicatos culpan a la política de ajuste del Gobierno socialista

Madrid, (EFE).—Con un aumento en 44.476 personas del paro contabilizado durante octubre, son ya cuatro los meses de 1990 en los que se producen crecimientos de desempleo, según los datos del Ministerio de Trabajo.

En los últimos doce meses, el paro disminuyó en 85.760 personas, un 73 por ciento menos de los que lo hizo en el período octubre de 1988-octubre de 1989, cuando el descenso registrado fue de 325.858.

Los datos de octubre conocidos ayer, que sitúan la tasa de paro en el 15,6 por ciento de la población activa y el número total de personas sin empleo en 2.344.848, confirman la tendencia apuntada en agosto y septiembre, meses que, junto con enero, registraron aumentos en el número de desempleados, según el ministerio.

El paro registrado sigue situándose en el nivel de diciembre de 1983 y la tasa de paro ha descendido, a su vez, por debajo de la tasa de diciembre de 1982.

Desde enero de 1988, mes en el que se alcanzó la cifra máxima de paro registrado (3.069.088), el número de trabajadores desempleados ha descendido en 724.240 (un 23,6 por ciento), es

decir, en casi una cuarta parte, mientras que la tasa de desempleo ha pasado del 21 al 15,6 por ciento.

En octubre, el paro descendió tan sólo en tres Comunidades Autónomas, La Rioja, Murcia y Canarias, y creció en el resto.

Por sectores, el paro se elevó en todos los sectores de la actividad económica, destacando el incremento absoluto y relativo registrado en los servicios, que con la remisión de la temporada turística ve crecer su número de parados en 30.182 (un 3,4 por ciento).

El crecimiento del paro es más moderado en el colectivo sin empleo anterior (7.272, un 1,3 por ciento), en la construcción (2.685, un 1,1 por ciento), en agricultura (2.262, un 2,7 por ciento) y en la industria (2.075, un 0,4 por ciento).

En términos anuales, el paro descendió en todos los sectores, a excepción de los servicios, en el cual se eleva sensiblemente (32.363 en cifras absolutas y 3,7 por ciento en términos relativos).

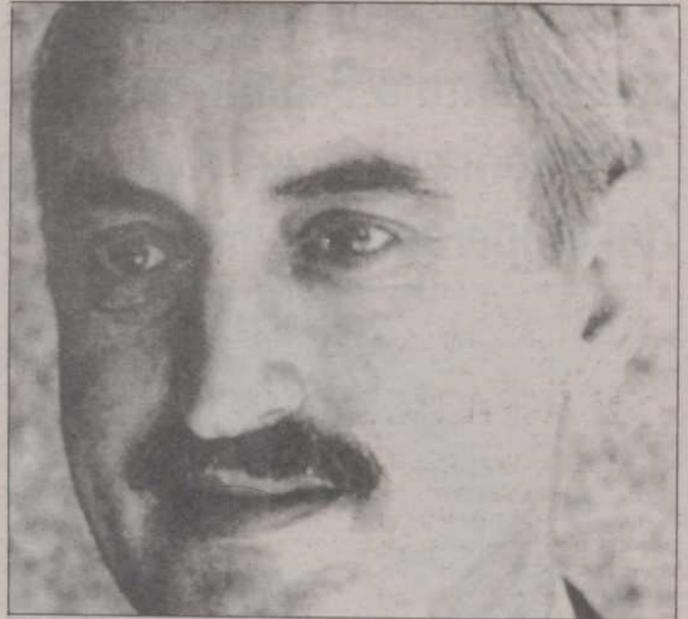
Por grupos de edad, el número de desempleados en octubre se elevó tanto entre los jóvenes

como entre los adultos, con un incremento absoluto, más intenso entre estos, ya que mientras que los jóvenes parados aumentaron en 21.357, los adultos lo hicieron en 23.119.

Con las 475.748 colocaciones registradas en las oficinas de empleo del INEM en octubre, la cifra acumulada de los primeros diez meses del año 1990 es de 4.230.984, un 19,4 por ciento más que la de igual período de 1989, tasa que, sin embargo, es menor que la de otros meses.

Por su parte, las colocaciones registradas al amparo de contratos de fomento del empleo en el mes de octubre han sido 247.164, cifra que supone 1.942.759 en los diez primeros meses del año, lo que significa el 51,9 por ciento del total de las colocaciones registradas.

Para el Ministerio de Trabajo, el mantenimiento regular de la desaceleración en la creación de empleos, que se prolonga ya a lo largo del trimestre, permite afirmar que el mercado de trabajo está experimentando dos efectos: el impacto de las medidas económicas aplicadas para "enfriar" la economía y el empeoramiento de las expectativas económicas debido a la situación internacional.



Martínez Noval

### LOS SINDICATOS LO ACHACAN A LA POLITICA DE AJUSTE

UGT y CC.OO. han responsabilizado de la evolución del paro durante el mes de octubre, a la política de ajuste que intenta llevarse a efecto desde el Gobierno.

Para la central socialista, aunque el mes de octubre es un período tradicionalmente negativo "la estacionalidad no puede justificar el incremento recogido en este ejercicio, tres veces y media más respecto al de 1989 y 1988", con la agravante, además, de venir precedido por aumentos en el paro en los meses pasados de agosto y septiembre.

UGT incide en la "fragilidad alarmante" del sistema laboral español, cuando al freno en la creación de empleo se une la ocupación de dos millones y medio de asalariados con contratos temporales "lo que confiere una inestabilidad alarmante a nuestro mercado de trabajo.

Para CC.OO., el aumento del paro en octubre "es un síntoma inequívoco de que la variable que ajusta la política económica del Gobierno es el empleo".

Según este sindicato, desde hace tres años no se había producido un incremento del paro en ese mes con semejante intensidad.

# DEPOSITO LOS NUMEROS

Hasta el

# 14'25%

Una gran rentabilidad.

Depósito Superior del Banco Herrero, una inteligente decisión para alcanzar una gran rentabilidad: Hasta el 14,25%. Nuevo dinamismo para su capital, con total seguridad.

Remuneración según tramos

R.B.E. N° 672/90

844,50	
3.505,20	28,12
112,50	11-7-89
2.332,00	

475,00	
1.000,00	
5.610,50	56,25 1-12-89 60,00 15-6-89
5.040,00	

1.000,00		93,75	5-4-90
960,00			23-2-89
			15-7-86 1x1 Par

1.270,33		56,25	25-1-90
514,70		40,00	3-7-89
683,00	75,00	2-11-89	80,00 30-6-89

700,0		9-2-90	1x33 Par Lib.
1.083,30		4-11-88	3x5 200% Nov. 87

500	aya		
500	Madrid		
1.000	Madrid		
SERVICIOS			
500	Madrid	300	365 21,67
500	MC	4.975	5.000 0,50 -2,91

Servicio militar

## Los mozos sorteados pueden cambiar antes del próximo domingo su llamamiento

Madrid, (EFE).—Los mozos que deban incorporarse a filas el próximo mes de enero y deseen aplazar este llamamiento tienen que solicitarlo en el correspondiente centro de reclutamiento antes del próximo domingo, informaron a EFE fuentes del Ministerio de Defensa.

Este plazo también es válido para aquellos mozos que quieran adelantar la fecha de incorporación a filas al mes de enero y que les haya correspondido un llamamiento posterior.

El sorteo de los mozos del reemplazo de 1991 celebrado el domingo en Madrid determinó, además del Ejército y la región militar, los seis llamamientos para incorporarse a filas y que corresponden a los meses de enero, marzo, mayo, julio, septiembre y noviembre.

Para el cambio de cual-

quier otro llamamiento que no tenga relación con el primero podrá solicitarse hasta el día 31 de diciembre.

En todos los casos antes citados los interesados deberán presentar un documento que justifique la causa por la que pide el cambio de llamamiento (estudios, trabajo, motivos familiares).

Para optar al cambio de región militar o zona naval, dentro siempre del mismo ejército, el Ministerio de Defensa exige cumplir a los mozos interesados cuatro condiciones.

Estas son: estar casado, tener un hermano gemelo o mellizo al que se le haya asignado otra demarcación territorial, tener tres hermanos que ya hayan cumplido la mili, por último, ser deportista de élite reconocido por el Consejo Superior de Deportes.

## Alta tecnología de gestión e información

# La Dirección General invertirá 30.800 millones para controlar el tráfico

## El Plan se desarrollará en cinco años

Madrid, (EFE).—La Dirección General de Tráfico (DGT) invertirá 30.800 millones de pesetas en tecnología de gestión e información del tráfico y en la instalación de sistemas de control para conocer el desarrollo de la circulación y la situación de las carreteras.

Este plan, que se desarrollará durante los próximos cinco años, prevé la puesta en marcha de una red de captación de datos sobre movimiento de vehículos, para lo que se construirá en la red de carreteras una serie de estaciones de control, según informaron fuentes de la DGT.

El programa que desarrolle este proyecto será aprobado el próximo día 21 de noviembre en una reunión a la que asistirán los directores generales de Tráfico, Política Tecnológica, Carreteras y Telecomunicaciones, así como los máximos responsables del Centro para Desarrollo Tecnológico e Industrial y de la comisión interministerial de Ciencia y Tecnología.



Para realizar este proyecto, enmarcado en los programas comunitarios "Drive" y "Corridor" de mejora de las instalaciones del tráfico vial, la DGT creará también nuevos centros de control para el tráfico interurbano.

El plan contempla igualmente un programa de comunicaciones que posibilitaría la transmisión de voz, datos e imagen entre estaciones de control, sean fijas o móviles, terrestres o aéreas, que persigue asimismo la difusión de información de tráfico para su emisión a través de un enlace

por cadenas de radio en frecuencia modulada (FM).

En cuanto al control aéreo de la circulación vial, el programa de la Dirección General de Tráfico prevé la creación de nuevas patrullas de helicópteros en Sevilla, León y Zaragoza, que se sumarán a las ya existentes en Madrid, Barcelona, Valencia y Málaga.

El proyecto de la DGT también contempla la creación de nuevos sistemas de información al conductor, cuyo fin es "informar al usuario en la red de autopistas, permitiéndole acceder a la base de datos que contenga la información de las condiciones en las que se desarrolla el tráfico y el estado de las carreteras".

Para la ejecución de este plan, responsables de la Dirección General de Tráfico han mantenido ya reuniones con representantes del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y de empresas de electrónica e informática relacionadas con ingeniería del tráfico y comunicaciones.

ERCADO MONETARIO

CEDULAS AL PORTADOR

NTA VARIABLE

Año	Min.		Máx.		Últ.		Días		Volumen		Año	
	Min.	Máx.	Últ.	Máx.	Últ.	Días	Ayer	Acum.	Min.	Fecha	Máx.	Fecha
<b>BANCOS</b>												
Andalucía											1.505	1.512
											293	293
											260	

# SUPERIOR OS MANDAN

Al plazo de un mes.

1

Depósito Superior, al plazo de un mes. Pago de intereses, vencimiento y renovación mensual. Un corto plazo para una rentabilidad y liquidez superior.

mes

5 millones de inversión para una alta rentabilidad.

5

5 millones de inversión para alcanzar una gran rentabilidad. Importe ampliable en múltiplos de un millón. Con un interés que crece a medida que aumenta su inversión.

millones

Ejemplos de TAE: 5 millones: 12,10%, 11 millones: 12,69%, 26 millones: 13,37%, 51 millones: 14,25%



**Banco Herrero**

Plaza San Lázaro, 2 - PALENCIA

a su altura.

Más de 5.000 enfermos esperan

## Campaña en favor de los trasplantes

Madrid, (EFE).—Más de 5.000 enfermos necesitan actualmente un trasplante en España y a ellos se dirige la campaña iniciada ayer por el Ministerio de Sanidad para sensibilizar a la población acerca de la necesidad de donación de órganos.

Aunque la proporción de donantes españoles, diecisiete personas por cada millón, es superior a la media europea (establecida en trece por millón), el tiempo que permanecen los pacientes en las listas de espera es muy alto y entre un 10 y un 15 por ciento de los enfermos fallece antes de recibir un órgano.

El director de la Organización de Trasplantes, Rafael Matesanz, presentó ayer, la campaña que se realizará hasta fin de año bajo el lema "Piensa en ti".

El "slogan" se eligió después de que una encuesta sociológica, utilizada como base para el diseño de la campaña, revelase que una mayoría de la población dona sus órganos confiando en una "reciprocidad" y en que el incremento de órganos disponibles para trasplantes beneficiará al propio donante algún día.

Con un presupuesto, de ochenta millones de pesetas, la campaña distribuirá por todo el territorio nacional unos 700.000 carteles y folletos que animarán a la sociedad a hacerse donante en las lenguas castellana, vasca, catalana y gallega, y ha habilitado un teléfono de información que funcionará las veinticuatro horas del día atendido por médicos y enfermeros especialistas.

Actualmentee, 5.000 enfermos en diálisis esperan un riñón en España, 120 aguardan un hígado y treinta un corazón, y con la campaña se pretende incrementar la actividad trasplantadora en España que, según Matesanz, "es comparable e incluso superior en ciertos órganos a la media de Europa".

Según destacó, este año, por primera vez, se van a reducir las listas de espera, ya que hasta el 1 de octubre se trasplantaron en España 227 hígados, un 96, por ciento más que en 1989; se realizaron 125 trasplantes de corazón, lo que significa un incremento del 86 por ciento respecto al año anterior, y se efectuaron más de un millar de trasplantes renales.

Matesanz explicó que las tasas de supervivencia de los enfermos a los doce meses del trasplante alcanzan al 65 por ciento de los receptores de un corazón, al 75 por ciento de los de hígado y al 95 por ciento de los que recibieron un riñón.



El tríptico que desde ayer se reparte por toda España indica que el trasplante de órganos "supone la única solución ante el deterioro irreversible de determinados órganos y evita una muerte segura a corto plazo".

Informa de que en España la donación y el trasplante están regulados por la ley, "que asegura el altruismo de la donación y el acceso al trasplante" y de que puede ser donante "toda persona que en vida decida que después de su muerte sus órganos salven o mejoren la vida de otros".

### DE OCHO MILLONES DE HIPERTENSOS SOLO UN 10 POR CIENTO CONTROLADO

En España existen ocho millones de hipertensos, de los que sólo el 50 por ciento está diagnosticado y únicamente el 10 por ciento controlado, informó el Instituto de Estudios Biomédicos que celebra en Madrid la primera "Jornada sobre hipertensión".

La obesidad, el estrés producido por una vida conflictiva, problemas familiares, trabajo poco satisfactorio, sal y alcohol, son, según el Instituto, factores pre-disponentes de hipertensión arterial.

La suma de esos factores de riesgo produce un efecto multiplicador en las posibilidades de desarrollar una enfermedad cardiovascular, en opinión del doctor Manuel Luque Otero, jefe de

la Unidad de Hipertensión del Hospital Clínico.

En la "Jornada sobre hipertensión", declarada de "interés sanitario" por el Ministerio de Sanidad, intervendrán también el doctor Santos Casado, jefe del Servicio de Nefrología de la Fundación Jiménez Díaz; y el doctor Luis Miguel Ruilope, nefrólogo del Hospital "12 de Octubre".

### Según García Candau

## TVE, especialmente sensible con la infancia y la juventud

Madrid, (EFE).—La emisión publicitaria de TVE guarda una "especialísima sensibilidad" en lo que se refiere a la juventud y la infancia, "resistiendo, en muchos casos, presiones de anunciantes y asociaciones", señala el director general de RTVE, Jordi García Candau, en una respuesta parlamentaria.

García Candau contesta así a una pregunta formulada por el diputado del PP Javier Arenas sobre las cotas de violencia en las distintas emisiones de TVE y su repercusión en la población infantil y juvenil, programas culturales y formativos dirigidos a ellos y efecto de la publicidad sobre esta población.

Las normas reguladoras de la

## Constituida la Fundación Víctimas del Terrorismo

Madrid, (EFE).—La Fundación Víctimas del Terrorismo, cuya generación de recursos irá destinada a favorecer a los damnificados por el terrorismo, quedó constituida ayer por la Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT).

El patronato de esta Fundación, que fue presentada ayer en rueda de prensa, es por el momento la propia AVT, aunque según señalaron los miembros de la junta de gobierno esperan contar con el apoyo de particulares y empresas e instituciones que con ello logren beneficios fiscales.

Luis Delgado, secretario general de la Fundación, dijo en la rueda de prensa que desde que apareció el fenómeno terrorista en España el trato dado por el Estado se ha caracterizado por el abandono y el olvido y por ello nació la AVT.

Los fines de la Fundación son ayudar material y moralmente a todos los que han sido víctimas de un atentado, y transmitir a la opinión pública la situación de los afectados.

Sobre los proyectos, estarán en función del respaldo económico que se tenga, "hay que concienciar a la sociedad para enfrentarse al terrorismo y sus consecuencias y conseguir que las víctimas sepan que no están solos", añadió Delgado.

La presidenta de la Fundación, Ana María Vidal-Abarca, manifestó que entrarán en contacto con víctimas de secuestros, para poder contar con su apoyo y señaló que Emiliano Revilla les había hecho un ofrecimiento de ayuda, "pensamos que él debe ser un miembro activo dentro de la Fundación, ya que ha sido víctima del terrorismo".

Se intentará, dijo, que personas que han sido secuestradas y han pagado cantidades muy abultadas de dinero por su liberación "nos ayuden, aunque sea en menor medida que el rescate que hayan pagado" y se mostró en contra de los intermediarios con fines lucrativos, "tanto o más que contra los terroristas, pero comprendemos a los que actúan con fines humanitarios".

En cuanto a Ricardo Sáenz de Ynestrillas, miembro de la AVT, que se encuentra encarcelado por su presunta participación en el atentado sufrido por miembros de Herri Batasuna y en el que falleció Josu Muguruza, señalaron que la Asociación no puede hacerse responsable de las acciones de sus miembros y que si se demuestra su culpabilidad será expulsado.

"Nosotros siempre nos hemos pronunciado en contra de la violencia, no como otros, por lo que el caso Ynestrillas nos es totalmente ajeno", manifestó el secretario general de la Fundación.



García Candau

emisión de publicidad en TVE, según García Candau, recogen los criterios generales de protección a la infancia establecidos en una directiva comunitaria.

El director general de RTVE manifiesta que, en cuanto a los contenidos, la televisión "en muchas ocasiones no hace sino reflejar" los elementos violentos de la sociedad actual.

"Es una grave responsabilidad de los programadores que las dosis de violencia estén situadas en aquellas bandas horarias en las que, presumiblemente, no se deben encontrar ante el televisor las personas que, por menor capacidad de análisis, son más sensibles a ser heridas por imágenes o contenidos violentos", asegura.

"Difícilmente —añade García Candau— puede acusarse a los responsables de Televisión de no ser especialmente cuidadosos en este tema".

## Los precios industriales crecieron en septiembre casi igual que hasta agosto

Madrid, EFE.— El Índice General de Precios Industriales (IPI) aumentó durante el pasado mes de septiembre un 0,8 por ciento, cifra que iguala casi al crecimiento experimentado por esta variable en los ocho primeros meses del año, que fue del 0,9 por ciento.

Según datos facilitados ayer por el Instituto Nacional de Estadística, el comportamiento de los precios industriales en septiembre sitúa la tasa de crecimiento en lo que va de año en el 1,7 por ciento, y la correspondiente a los últimos doce meses en el 2 por ciento.

El aumento de los precios industriales experimentado en septiembre fue debido principalmente al comportamiento de los productos energéticos, que incrementaron su coste en un 6 por ciento como consecuencia del conflicto originado por la invasión de Kuwait por parte de Irak.

Aparte de la energía, el componente que mayor alza de pre-

cios registró fue el de bienes intermedios, que creció un 1,4 por ciento, la industria transformadora de los metales y mecánica de precisión un 0,3 por ciento y los bienes de equipo un 0,1 por ciento.

Por el contrario, se mantuvieron sin variación los precios relativos a la extracción y transformación de minerales no energéticos y productos derivados de la industria química, así como otras industrias manufactureras.

En relación a los nueve primeros meses del año, la energía ha aumentado su coste en un 5,1 por ciento, cifra que se eleva al 7,4 por ciento en el último año.

El mejor comportamiento corresponde a los precios de la extracción y transformación de minerales no energéticos y productos derivados de la industria química, que entre enero y septiembre han descendido un 0,4 por ciento, y en los últimos doce meses lo han hecho en un 2,5 por ciento.

## El presidente de Forjas y Aceros de Reinos y de Acenor juzga «deseable» un acuerdo de colaboración con un socio extranjero

Bilbao, EFE.— José Luis Alvarez, presidente de Forjas y Aceros de Reinos y de Acenor, juzgó "deseable" un acuerdo de colaboración entre el grupo empresarial vasco con un socio extranjero, durante una rueda de prensa celebrada ayer en Bilbao.

Abundando sobre esa cuestión, manifestó que "estamos abiertos a esa posibilidad", aunque no quiso especificar en qué aspectos se podría concretar el posible acuerdo, si en el campo financiero, tecnológico o comercial.

Respecto a la operación diseñada por el Ministerio de Industria, tras fracasar el proyecto de reprivatización de Acenor, creando un "holding" participado entre esa empresa y Forjas, José Luis Alvarez negó que ello suponga un proceso de fusión. "Se trata de crear un holding para coordinar las actividades

de Acenor y Foarsa, cada una por su lado", aseguró.

En relación al papel que el Instituto Nacional de Industria desempeñará en el holding mencionado, indicó que "el INI no es propietario de nada; únicamente es el tenedor de los derechos políticos de las acciones que posee en ambas empresas".

Comentó que sus objetivos a medio plazo son conseguir la coordinación comercial de las dos sociedades, aprovechando las sinergias de ambas, y evitar que se produzca una "guerra de precios".

También deberá definir los planes industrial y financiero, y presentar un plan laboral. Afirmó que las conclusiones a las que se lleguen en esta cuestión no tienen por qué coincidir con la previsión realizada por Siderounión con motivo de la opción de compra hecha sobre Acenor, y que oscilaba entre 200 a 1.000 personas excedentes.

## Las Cámaras de Comercio rechazan su similitud con las Agrarias

### Es el argumento de la CEOE para pedir que se revise la legislación y la obligatoriedad de afiliación

Madrid, EFE.— El Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación rechaza la similitud de estos órganos con las cámaras agrarias, argumentó utilizado por la CEOE para pedir que se revise su legislación, dijo a Efe un portavoz.

En este sentido, recuerda en su carta en su carta que el Tribunal Constitucional negó en julio de 1989 legitimidad constitucional a la obligatoriedad de afiliación y cotización a las cámaras de comercio.

de la CEE, salvo el Reino Unido, que está intentando cambiarlo.

Añadió que la ley les confiere el deber de defender los intereses legales del comercio, la industria y la navegación, y en este marco se inscribe el Plan de Promoción de las Exportaciones, recogido en la ley de presupuestos, dotado con 3.000 millones de pesetas.

El citado portavoz, que no quiso entrar en polémica con la CEOE "porque cada uno tiene sus funciones", dijo que la patronal es libre de pedir la revisión del marco jurídico de las cámaras de comercio, porque "España es un país democrático".

José María Cuevas, presidente de CEOE, pidió ayer al ministro de Economía la revisión urgente de la legislación sobre estas cámaras, por entender que la obligatoriedad de afiliación y cotización de las empresas no tiene en cuenta el principio constitucional de libertad de asociación.

Sin embargo, un portavoz del Consejo Superior de Cámaras de Comercio dijo a Efe que el régimen jurídico sobre el que se asientan estas instituciones es distinto al de las cámaras agrarias y, por el contrario, es igual al que sirve de base a las cámaras de comercio de todos los países

**SI TIENE 135.000\* PESETAS  
YA PUEDE MONTAR  
SU OFICINA DONDE QUIERA.**

**POR LA COMPRA DE UNA COPIADORA PORTATIL FC-1,  
CANON LE REGALA UNA MAQUINA DE ESCRIBIR ELECTRONICA ES-5.**

Canon le ofrece la oportunidad del año: una copiadora portátil FC-1 por sólo 135.000\* ptas. Su diseño y avanzada tecnología se traducen en un rendimiento excepcional, una gran economía en el consumo y una facilidad de uso, asombrosa.

Además su FC-1 ahora viene con una máquina de escribir electrónica ES-5 de Canon (sin cargo adicional alguno).

No pierda la oportunidad de montarse, donde quiera, una oficina por todo lo alto, a un precio de lo más bajo.

es **Canon**  
es *frail*

CONSULTING  
**Canoncopy**  
TEL. 900-100 723

Vigencia de la promoción: 17 de Septiembre al 15 de Noviembre inclusive.

\* Precio sin I.V.A. incluido.

## COMENTARIO DE LA BOLSA DE MADRID, HOY 233'57 (+2,07)

Madrid. (Efe).

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado al mediodía de hoy una subida de 2,07 puntos y queda en 233,57 puntos.

El mercado bursátil transcurre hoy en un clima de tranquilidad y animación que se ha traducido en mejoras generalizadas en las cotizaciones, siendo químicas, bancos, construcción y alimentación los sectores que más tiraron al alza.

La reacción positiva que inició el mercado en la jornada precedente se ha reforzado hoy por las fuertes subidas anoche de

Nueva York y la de esta madrugada en Tokio.

El optimismo de los mercados han estado favorecido por la estabilización del precio del crudo en Londres, que estuvo en torno a los 32 dólares el barril para entrega en diciembre.

Las cotizaciones de los valores con sus diferencias por grupos de valores, no incluidos aún en el mercado continuo, son las siguientes:

En petróleo, Campsa sube, 10.

En metálicas básicas, Fyesa repite cambio.

En materiales de construcción, Noroeste baja 55. Leonesa sube 25, Cosmos 20. Financiera y Uniloand repiten cambios.

En químicas, Celtia sube 11 y Gasol repite cambio. Fósforos hizo posición dinero a 101.

En construcción de maquinaria, Tyrsa repite cambio.

En metal mecánica, Ibérica baja 10. Ib-Mey sube 11, Imisa 4, Radiotrónica 60.

En material de transportes, Caf repite cambio. En automóviles, Santana baja 2.

En papeleras, Kanguro sube 5, Navarra 4. Unipapel y Zubiri repiten cambios.

En alimentación, Pascual sube

4,50, United, Avidesa, Ibérica suben 3, Cervecera 2,75, Agrícolas 4.

En otras manufacturas, Tipel repite cambio.

En autopistas, Subterráneos sube 3, Saba 13. Europistas hizo posición dinero a 104.

En comercio, Tabacos baja 12,50.

En seguros, Hércules repite cambio. En inmobiliarias, Ahorro sube 15, Encinar 35. Alcázar baja 25.

En sociedades de cartera, Banesto baja 5.

En bancos, BNP, Sindibank y Comercial Español repiten cambios. Guipuzcoano sube 5 y Bankoa 20.

**BARCELONA**  
232'66 (+1,25)

**BILBAO**  
316'62 (+6,44)

**VALENCIA**  
190'49 (+1,05)

## MERCADO CONTINUO (Cotizaciones a las 2 de la tarde)

Título	Anterior	Última	Apertura	Máximo	Mínimo
Acesa	705	708	707	710	707
Acerinox	5.250	5.220	5.250	5.350	5.220
Águila, El	824	827	845	845	825
Argón	3.600	3.670	3.605	3.670	3.600
Agromán, S.A.	2.105	2.100	2.190	2.190	2.100
Aguas Barcelona	2.870	2.865	2.830	2.870	2.830
A. Hornos de Vizcaya	258	260	265	265	260
C.Fi. Alba B.	5.750	5.660	5.810	5.820	5.660
B. Alicante	4.760	4.760	4.760	4.760	4.760
Amper	985	995	1.000	1.030	995
B. Andalucía	7.310	7.330	7.350	7.350	7.310
Energía e Ind. Aragonesas	1.160	1.160	1.200	1.210	1.150
Algodonera San Antonio	650	650	675	675	650
Asland	3.145	3.100	3.225	3.225	3.095
B. Atlántico	2.900	3.000	3.000	3.000	3.000
Autop. del Mare Nostrum	999	1.015	1.020	1.020	1.015
Asturiana del Zinc	4.150	4.240	4.290	4.290	4.240
Azkoyen	2.400	2.400	2.500	2.500	2.390
Azucarera	6.100	6.220	6.160	6.220	6.160
Bani C. y T.	1.205	1.260	1.300	1.305	1.250
Bilbao-Vizcaya	2.615	2.640	2.700	2.715	2.640
I. del Besos					
Bankinter	7.300	7.260	7.260	7.350	7.260
B. Progreso	2.950	2.950	2.950	2.950	2.950
Barclays Bank	740	739	739	739	739
Banco Español de Crédito	3.000	3.050	3.150	3.150	3.050
B. Valencia	1.225	1.235	1.250	1.260	1.230
Cantábrico	1.525	1.525	1.550	1.550	1.525
Carbuos M.	3.935	3.935	0	0	0
Banco de Castilla	28.600	28.680	28.600	28.680	28.600
Commerzbank	13.030	13.250	13.300	13.300	13.250
Banco de Crédito Balear	3.200	3.200	3.200	3.200	3.200
Banco Central	4.570	4.580	4.595	4.600	4.550
CEPSA ORD	1.955	1.985	2.010	2.040	1.985
Corp. Financ. Reunida	1.700	1.710	1.740	1.750	1.710
G. Inversiones	1.055	1.055	1.065	1.065	1.055
Citroën Hispania	4.750	6.500	6.500	6.500	6.500
C. Campofrío	9.810	9.900	9.900	9.900	9.900
Cristalería Española	7.050	7.000	7.150	7.150	7.000
Catalana del Gas	5.050	5.010	5.030	5.040	5.000
Dimetal	3.700	3.570	3.600	3.600	3.600
Dragados OR	2.465	2.430	2.515	2.520	2.420
Ebro A. y A.	2.250	2.300	2.250	2.300	2.350
Ercros	665	658	675	678	656
E. Nacional Electric. OR	1.900	1.905	1.940	1.940	1.905
E. Nacional Celulosas	1.550	1.540	1.540	1.550	1.525
Enher B	1.250	1.240	1.225	1.240	1.225
European Packaging Inves.	281	281	280	282	280
E. R. Zarag.	721	720	730	730	720
B. Exterior	3.415	3.380	3.375	3.395	3.375
Fecsa Pqs.	569	568	575	575	568
Grupo Fosforera	2.380	2.390	2.400	2.400	2.380
Filo	1.360	1.400	1.360	1.400	1.345
Focsa	11.210	11.400	11.400	11.550	11.400
B. Fomento	1.420	1.415	1.420	1.420	1.415
Banco de Galicia	4.800	4.800	4.800	4.800	4.800
Gas y Elec.	2.075	2.110	2.140	2.150	2.110

Título	Anterior	Última	Apertura	Máximo	Mínimo
Hispan. Suiza	14.000	14.000	0	0	0
T. Hostench	1.600	1.600	0	0	0
H. Cataluña	376	370	370	370	370
Huarte	2.040	2.130	2.140	2.180	2.120
Hidrola	423	423	429	429	420
B. Hispano	2.805	2.815	2.850	2.850	2.770
Hispaner	3.150	3.150	3.150	3.150	3.150
B. Herrero	3.850	3.850	0	0	0
Hisalba	2.350	2.380	2.420	2.455	2.355
Iberduero	629	632	631	638	631
Koipe	3.045	3.045	0	0	0
Macosa	515	500	519	519	500
C. Mapfre	4.150	4.200	4.300	4.300	4.175
D. Felguera	1.230	1.215	1.210	1.215	1.205
Nissan	429	426	436	436	426
I. Me. Vs. Ce.	4.850	4.890	4.890	4.890	4.850
Metrovacesa N.	4.580	4.670	4.670	4.670	4.670
S. Nansa	7.500	7.490	7.130	7.490	7.130
Nicol. Corr.	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000
N. Monta/A B.	190	190	194	194	190
Obras y Const. Industrial	8.750	8.800	8.880	8.880	8.000
Papelera O.	294	295	300	300	295
B. Pastor	5.200	5.200	5.100	5.200	5.100
Prima Inmo.	8.000	7.950	7.990	7.990	7.950
Petromad	5.390	5.450	5.400	5.490	5.440
B. Popular	8.920	8.880	8.950	8.980	8.880
Prosegur	3.600	3.690	3.710	3.710	3.690
Repsol	2.180	2.185	2.250	2.260	2.170
Renta Inmo.	1.525	1.525	0	0	0
B. Santander	4.520	4.510	4.550	4.570	4.500
Sarrió Pap.	755	763	761	764	760
Seda Bam. B.	305	310	319	310	310
Sevillana	480	483	486	488	483
Sniace Or.	288	290	299	299	290
Sotogrande	534	530	534	534	530
Tabacalera	3.550	3.570	3.620	3.630	3.570
Telefónica	813	811	821	821	811
Tablero de Fibra	1.585	1.595	1.660	1.660	1.595
Tubacex	505	510	520	523	510
Tudor Or.	1.000	1.010	1.050	1.050	1.010
U. y Fénix	6.800	6.760	6.750	6.900	6.750
U. Elec. Fen.	493	500	498	503	498
Uniasa	1.960	1.950	2.000	2.000	1.950
Uralita	1.810	1.790	1.890	1.890	1.790
Inmob. Urbis	1.615	1.575	1.645	1.645	1.560
Vallehermoso O.	2.010	2.010	2.070	2.070	1.995
Banco Vasconia	3.700	3.680	3.700	3.700	3.680
Valenciana del cementos	11.700	11.500	11.800	11.800	11.500
Valderrivas	19.100	19.150	19.500	19.500	19.150
E. Viego	3.105	3.125	3.125	3.125	3.125
Vidraia	1.810	1.900	1.950	1.950	1.900
Viscofan	2.100	2.065	2.160	2.160	2.050
B. Vitoria	2.150	2.140	2.140	2.140	2.140
Volkswagen	21.000	21.550	21.550	21.550	21.550
Española de Zinc	1.380	1.380	1.400	1.410	1.380
Zardoya	10.500	10.400	10.350	10.490	10.350



**BANCO BILBAO VIZCAYA**

*El Libretón*

**La SuperLibreta de Ahorro**

Un 5 % de interés (T.A.E. 5,06 %) a partir de 50.000 ptas. de saldo medio.

## FRANCIA

### Violenta manifestación estudiantil

Educación promete un «plan urgente para los Institutos»

París, (EFE).—La "marcha nacional por la educación", que ayer hizo salir a la calle a cientos de miles de estudiantes franceses, concluyó con la apertura de diálogo con el poder y con actos de violencia callejera que han hecho temer un nuevo "mayo del 68".

Al mismo tiempo que unos 200.000 estudiantes de enseñanza media se manifestaron en diversas ciudades del país, entre 100.000 y 200.000 lo hicieron en el centro de París, lo que provocó un colapso en la ciudad.

La manifestación parisiense, que se inició a las 13:30 gmt en la plaza de la Bastilla, avanzó sin incidentes hasta la zona de Montparnasse, donde "elementos incontrolados", según la policía, cometieron actos de pillaje en varias tiendas.

Alrededor de las 15:00 gmt, el prefecto de París, Pierre Verbrughe, ordenó la disolución de la manifestación debido a la creciente alteración del orden público provocada por los "incontrolados".

La manifestación fue detenida frente al puente del Alma, antes de atravesar el Sena hacia la margen derecha del río, donde debía terminar.

A pesar de las órdenes de Verbrughe, cerca de un millar de manifestantes intentaron atravesar el puente y fueron detenidos por fuerzas de choque policiales con cañones de agua y bombas lacrimógenas.

Después de que la manifestación fuera disuelta por sus organizadores, los violentos enfrentamientos se prolongaron durante más de dos horas, con un saldo de más de medio centenar de heridos entre policías y manifestantes, una docena de automóviles volcados e incendiados y varios intentos abortados de levantar barricadas.

#### DIALOGO

Entre tanto una delegación de estudiantes era recibida por el ministro de Educación, Lionel Jospin, en ausencia del primer ministro, Michel Rocard, y por el presidente de la República Francois Mitterrand.

Otra delegación fue recibida en la Asamblea Nacional por representantes de los principales grupos parlamentarios.

Jospin ha prometido "un plan urgente para los institutos" que puede empezar a negociarse hoy con los representantes estudiantiles y Mitterrand, por su parte, afirmó "que sus reivindicaciones sobre la democratización de la vida académica son aceptables".

"Todas las peticiones que entrañan nuevas cargas financieras, añadidas a las ya asumidas, merecen y deben ser discutidas en los próximos días", dijo el presidente a los manifestantes.

La jornada culminó una oleada de protestas de los estudiantes de la enseñanza media estatal (2,1 millones de todo el país) iniciada a comienzos del pasado mes en demanda de un mayor presupuesto para la enseñanza, que cree más puestos docentes, más vigilantes en los centros y una mejor calidad de vida en los mismos.

Los jóvenes desean asimismo una mayor participación en los planes de estudio y una mejor distribución que asegure grupos no superiores a 25 alumnos por clase.

La diligencia con que las autoridades han recibido a los estudiantes da idea de la importancia que han concedido al movimiento, que en medios políticos se considera les ha sorprendido por su pujanza y amplitud.

El movimiento ha estado impulsado por dos coordinadoras, una de ellas próxima al movimiento SOS-Racismo y la otra próxima a los comunistas y otros grupos de extrema izquierda.

## GUATEMALA

### Dos conservadores disputarán la presidencia en enero



El candidato presidencial de Guatemala Jorge Carpio, hace el signo de la victoria, al conocer los resultados del escrutinio, en los que ocupa el primer lugar

GUATEMALA (EFE).

Los conservadores Jorge Carpio y Jorge Serrano disputarán la Presidencia de Guatemala el próximo 6 de enero al obtener el mayor número de votos, aunque sin alcanzar la mayoría absoluta, en la primera vuelta de las elecciones del domingo.

Con el 70 por 100 de los votos escrutados, aproximadamente, Carpio, candidato de la Unión de Centro Nacional (UCN), ha obtenido el 25,50 por 100 de los sufragios, y Serrano, del Movimiento de Acción Solidaria (MAS), el 24,35 por 100.

En número de votos, Carpio ha conseguido 331.439, y Serrano, 316.532, mientras que el tercer candidato, Alvaro Arzú, del Partido de Avanzada Nacional (FAN), ha obtenido 234.656 sufragios, y Alfonso Cabrera, de la Democracia Cristiana, en el poder, 220.444.

La abstención, mayor a la prevista, fue del 40 por 100 sobre un censo electoral de 3,2 millones de personas y en un país de 9 millones de habitantes, lo que significa que el candidato que alcance el mayor número de votos no pasará de los 400.000.

Al conocer su victoria, Carpio, político conservador moderado de 58 años, afirmó que "Guatemala no quiere ver el pasado y con nosotros está apostando por el futuro".

Serrano, evangelista de 45 años, ha obtenido resultados sorprendentes, que ninguna encuesta electoral pronosticaba, y se mostró seguro de llegar a la Presidencia, "porque no tengo pleitos con nadie".

El Presidente saliente, el democristiano Vinicio Cerezo, calificó de "imprevisible" el triunfo del candidato del MAS y añadió que el voto destinado al general retirado Efraín Ríos Montt, vetado por los tribunales, "puede haber inclinado la balanza a favor de Serrano".

En los comicios del domingo, que transcurrieron con normalidad y sin irregularidades, según observadores internacionales, los guatemaltecos eligieron también 116 diputados para el Congreso, 330 alcaldes y 20 diputados al Parlamento Centroamericano.

Los observadores indican que Serrano, que figuraba en tercer lugar en las encuestas preelectorales, probablemente recibió el apoyo de muchos seguidores de Ríos Montt, cuando éste fue vetado como candidato por haber asumido el poder tras un golpe militar en 1982.

El candidato del MAS fue presidente del Consejo de Estado en esos años del Gobierno de facto de Ríos Montt, en uno de los períodos más violentos de la historia de Guatemala.

## URSS

### Próximo lanzamiento de una nave «Soyuz», con fines científicos

Viajará un periodista japonés

MOSCU (EFE).

La Unión Soviética confirmó ayer el lanzamiento el próximo 2 de diciembre de una nave "Soyuz" con dos cosmonautas soviéticos y un japonés, que será el primer periodista del mundo que viaje en una misión espacial de la URSS.

El japonés Toyohiro Akiyama, periodista de la cadena de televisión Tokio Broadcasting System (TBS), acompañará al comandante de la nave, el coronel Viktor Afanassiev, y al ingeniero Musa Manarov.

Afanassiev y Manarov reemplazarán a los actuales tripulantes de la estación espacial "Mir", Guennadi Manakov y Guennadi Strekalov, que se encuentran en el espacio desde el pasado mes de agosto y tienen previsto regresar el próximo 10 de diciembre.

El coronel Afanassiev es la primera vez que participa en un viaje a la "Mir", mientras que el ingeniero Manarov es un experto en estos vuelos y permaneció

en la estación espacial 366 días, batiendo el "récord" de estancia en el espacio.

La periodista Rioko Kikuti, también de la cadena TBS, ha seguido los entrenamientos y la preparación para sustituir a su colega Akiyama, en caso de presentarse un contratiempo de última hora que le impida participar en el vuelo.

Los dos japoneses, que intervinieron en una rueda de prensa en Moscú, manifestaron que la mayor dificultad que han tenido que superar en todo el proceso de preparación ha "sido la barrera lingüística".

La agenda oficial TASS asegura, sin embargo, que los dos japoneses ahora "hablan bien el ruso".

El periodista nipón permanecerá 6 días en la "Mir", durante los que realizará "experimentos científicos y reportajes televisivos", y regresará a la Tierra junto a Manakov y Strekalov.

La Unión Soviética tiene experiencia en el lanzamiento de tripulaciones conjuntas al espacio, pues en sus naves han viajado un cosmonauta afgano y otro búlgaro, y un francés tomó parte en los vuelos de la URSS en 2 ocasiones.

La familia de

#### Doña HERMINIA LARGO PEREZ

Q.E.P.D.

recientemente fallecida en Velilla del Río Carrión, el día 6 de noviembre de 1990, expresa por este medio, su gratitud a cuantas personas se han unido a su dolor y le han manifestado su condolencia, rogándoles que eleven sus oraciones por el eterno descanso de su alma.

**Alquileres**

**SE ALQUILA** entreplanta, total o parcialmente. C./ Becerro de Bengoa (edificio Emisora). Teléfonos 720892 - 720286.

**SE ALQUILA** local 130 m.<sup>2</sup> en C./ Valverde. Teléfonos 720892 - 720286.

**SE ALQUILA** local en Avda. Asturias, total o parcialmente. Teléfonos 720892 - 720286.

**ALQUILO** vendo céntricas entreplantas acabadas y local pequeño. Teléfono 750824.

**BERNA** alquila pisos desde 75.000 pts. Naves, locales, entreplantas. Todo lo que usted necesita. 742164.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 725524.

**SE ALQUILA** entreplanta oficina, Ponce de León. 90 metros cuadrados. Teléfono: 740757.

**NECESITO** piso o apartamento. Teléfono: 700612.

**ALQUILO** piso céntrico amueblado. Tfn. 729081 - 808235.

**ALQUILO** local 35 m.<sup>2</sup>, preparado para carnicería, en Polígono Residencial. Teléfono: 728270.

**SE ALQUILA** local acondicionado, económico. Teléfono: 752642.

**SE ALQUILA** piso amueblado, con calefacción y plaza garaje. Teléfono: 752642.

**API INMOBILIARIA:** pisos y apartamentos en alquiler, zona centro. Información: Martín Calleja, 9.

**Automóviles**

**SANSE** concesionario oficial FIAT LANCIA. Procedentes de cambio, seguimos con nuestra compra - venta de vehículos seminuevos. Disponemos stock seleccionado. María de Molina, 2. Tfno. 72 55 41.

**SE VENDE** R-18, VA-...-J. Teléfono 700315.

**SE VENDE** Seat 124, 133, 127, R-6, Ronda 75 CLX, 131, 1.430, Talbot Horizont GLS, Lada Niva 4x4, Solara SX, Simca 1200, Renault 12 varios, R-18 GTS, R-8, R-30 TX. Taller mecánico AUTO-LEON S. A., concesionario oficial Lada. Polígono Industrial Vial, P-207. Teléfono 728675.

**VENDO** Seat Ronda 75 CLX impecable, precio a convenir. Teléfono 748612.

**Enseñanzas**

**INFORMATICA** CETI. Cursos programador, aplicaciones, Open Access, Sistemas Operativos. Avda. Valladolid, 23.

**DOY** clases de inglés. Teléfonos 740364 - 740186.

**LICENCIADA** con experiencia da clases de inglés. 721377.

**Fincas**

**VENTA** de apartamento de lujo muy céntrico, P. garaje, trastero. C. Salvador S.A. Balmes 12. Teléfonos 720892 - 720286.

**VENTA** de piso, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, P. garaje. Teléfonos 720892 - 720286.

**HISPOGAR** gestionamos promociones, reventas, alquiler, traspasos. Mayor 2.

**RUSTICAS** regadío y secano, vendo, términos Frómista, Población, Piña de Campos, Amusco, Támara y Amayuelas. Teléfono 742768, de 7 a 8 tarde.

**CONSTRUCTOR** vende céntricos apartamentos. 7.500.000 ptas. Pisos 14.000.000 ptas. Teléfono 750824.

**BERNA** vende pisos, locales, naves, entreplantas, en varias zonas de Palencia y provincia. Visitenos. Mayor Centro, 100-Entreplanta.

**INMHOGAR** urge pisos a la venta. Cualquier zona. Menéndez Pelayo, 5. Entreplanta.

**VENDO** o alquilo local 60 m.<sup>2</sup>, acondicionado, barato; local 250 m.<sup>2</sup> céntrico y cochera céntrica. Teléfono 851105.

**VENDO** fincas en Amayuelas de Arriba. Félix. 741828.

**VENDO** cochera amplia en sótano. Bigar Centro. Teléfono 751017.

**VENDO 60 Ha.**

Regadío. En Palencia. Zona Frómista. Perfecta nivelación. Todo o por parcelas. Posibilidad almacén y dependencias. FINCASA. Ferrari, 5-Valladolid. Teléfono (983) 35 86 82

**VENDO** parcelas en Renedo de la Vega, Pedrosa, Villamoronta y San Martín del Obispo, calle Valentín Calderón, 8; 2.º D. Sra. de Pastor.

**API INMOBILIARIA:** disponemos para la venta de locales céntricos; de 100 a 450 m.<sup>2</sup> situación inmejorable; información: Martín Calleja, 9.

**API INMOBILIARIA:** venta de piso C./ Hnos. López Franco, 124 m.<sup>2</sup>, amplia terraza, totalmente reformado. Más información: Martín Calleja, 9.

**VENDO** finca 3 hectáreas y media, secano. Santoyo. Teléfono 722732.

**VENDO** chalet adosado. 750939. 3 - 4,30.

**VENDO** piso 90 m. útiles, buena zona. Próxima terminación. Facilidades de pago. 724884, noches.

**FINCAS MARCOS.** Manuel Rivera, 1. Teléfono 720760. Finca de secano en Amayuelas de Arriba, 12,82 hectáreas. Finca de secano en Grijota, 15,50 hectáreas junto a otra de regadío de 4 hectáreas. Finca de regadío en la carretera de Villada, próxima a Grijota, 10,68 hectáreas. Finca de regadío en Villamuriel, 15,98 hectáreas. Fincas de regadío en Villamuriel, 0,61 hectáreas, 0,68 hectáreas, 1,01 hectáreas y otra de secano de 0,68 hectáreas. Fincas de regadío situadas próximas a la carretera de Carrión, 1,61 hectáreas, 3,01 hectáreas, 3,75 hectáreas, 5,10 hectáreas, 5,61 hectáreas, 8,10 hectáreas, 9,99 hectáreas. Fincas de recreo en zona urbanizable en la carretera de Carrión, kilómetros seis y once, 5.000 metros.

**Ganados y aves**

**VENDO** rebaño de ovejas preñadas. Felipe Santos, Sotillo de Cea (León).

**VENDO** rebaño ovejas y cabras. Pariendo y paridas, a buen precio. Teléfono 133439, Alar del Rey.

**VENDO** 12 ovejas emparejadas. Villasabariego de Ucieza, Epifanio.

**VENDO** 30 ovejas emparejadas, en Paredes de Nava. Francisco Iglesias. Teléfono 830762.

**Hospedajes**

**SE ADMITEN** huéspedes. Teléfono 745165.

**SE ADMITE** chica para compartir piso en Avda. Reyes Católicos, 1-11-B derecha, a partir 21 horas.

**SE ADMITE** chica. Teléfono 721588.

**Maquinaria**

**POR JUBILACION,** vendo 2 tractores Barreiros 545 y 5.000, aperos y grupo riego. Calixto y Moisés. Calahorra de Boedo.

**VENDO** abonadora 500 kg. y sembradora 13 botas. 827037. Bonifacio, en Villoldo.

**VENDO** dos arados, fijo y reversible. 60-CV. Teléfono: 773460.

**Trabajo**

**TAPIZAMOS** toda clase de muebles. Precios económicos. Teléfono 769079.

**SE REPARAN** tejados y se colocan canalones e impermeabilizantes en cubiertas, terrazas, y albañilería en general. Teléfono 751635.

**NECESITO** carpintero-montador de muebles de cocina. 726461.

**RESTAURANTE** necesito camareros profesionales y responsables, con ganas de trabajar. Buen sueldo. Teléfono 751618.

**SE NECESITA** señora o señorita para dormir señoras mayores en Saldaña. Llamar 8 tarde en adelante. Teléfono (942) 277618.

**PRECISAMOS VAQUERO** para novillas y recría. Preferiblemente casado y sabiendo inseminar. Tfno. 988-768095.

**SE NECESITA** camarero/a. Restaurante "La Campana" de Osorno. Teléfono 817261.

**AGENCIA SERPAL** necesita empleadas de hogar. Teléfono 748626.

**NECESITO** chica tres horas mañanas, Pº del Otero, 21-1º interior.

**NECESITO** chica joven. Teléfono 744504.

**TRABAJE** montando cuadros pequeños, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

**CHICA** fija, buen sueldo. Teléfono 751454.

**SE NECESITA** técnico en maquinaria de hostelería, cualificado, condiciones interesantes. Teléfono (942) 676054.

**SE NECESITA** técnico de electrodomésticos, con experiencia. Condiciones interesantes. Teléfono (942) 676054.

**NECESITO** pastor Pedro Castañeda, Boada de Campos. 837156.

**SE NECESITA** asistente de 5 a 10, 749709.

**NECESITAMOS** chicos con conocimientos electrónica. Servicio militar. Carnet conducir, Díaz Caneja, 8, bajo.

**NECESITO** asistente mañanas. Teléfono 741823.

**ASISTENTA** necesito mañanas. Teléfono 744027.

**NECESITO** chica fija. 723361, a partir 14'30 horas.

**SE NECESITAN** oficiales de 1.ª y de 2.ª de electricidad para Madrid y provincia. Dirigirse a: Montajes Eléctricos y Telecomunicación, S. A., calle Madera, 5. Teléfono: 91-5230451, 28004-Madrid.

**Traspasos**

**TRASPASO** bar por no poder atender. Teléfono 744877.

**SE TRASPASA** bar Geni. C/ Felipe II. 3.000.000. Teléfono: 730731.

**TRASPASO,** por traslado, frutería selecta, inmejorable clientela. 746661, 20,30 a 22 horas.

**BERNA** traspasa bares y restaurantes a precios muy interesantes. Mayor Centro, 100-Entreplanta. 742164. Saldaña 890948. Valladolid (983) 358229.

**TRASPASO** local comercial. Fernando el Magno, 20. Dionisio Caminero, Villanueva del Río.

**TRASPASO** cafetería frente cine Avenida. Teléfono: 752653.

**Varios**

**CLINICA** legal. Interrupción voluntaria del embarazo, planificación familiar. Centro Clínico El Bosque. (91) 3025945 - 3025946.

**Vehículos**

**VENDO** tractor MF-178, remolque. I. Aristín, Pedraza de Campos.

**VENDO** camión con tarjeta nacional. P.M.A. 10.000. Teléfonos (983) 740237 - 740796.

**VENDO** Renault F-6 isoterma. P-...-D. Dionisio Caminero, Villanueva del Río.

**SE VENDE** tractor 6.100, con pala Fortunato Sánchez, Soto de Cerrato

**Ventas**

**VENDO** tractor M.F. 178, cultivador 13 brazos y reversible dos cuerpos todo buen uso. Urbano. Frómista. Tfno. 810057.

**TRIGO HARDI** y cebada Alfa, para siembra. S.A.T. Virgen del Otero. Frómista. T-810004.

**VENDO** utensilios de peluquería. Calle Marqués de Albaida, 16 (zapatería). Verlo de 4 a 5.

**SE VENDE** tresillo muy barato. Teléfono 712295.

**SE VENDE** madera de encina. Teléfono 742614.

**VENDO** 45 Has. secano, tractor John Deere 3130, remolque y aperos labranza. Ventura Blanco, en Meneses.

**VENDO** alfalfa en verde. Teléfono 773285.

**SE VENDE** cámara frigorífica, báscula electrónica. Teléfono: 833332.

**TARJETA** de transportes unificada. Teléfono (947) 503064.

**VENDO** 600 kg. de ajos Valeriano, Villamelendo de Valdavia.



**HUNDIMIENTO.** - BARCELONA.- Alrededor de las 03.00 horas de la madrugada del domingo, se hundió parte del inmueble de la calle Cadi 33, provocando la muerte de una persona y heridas en otras dos. (EFE)

## Motín en la prisión de Alicante

### Un recluso murió acuchillado y otros cinco han resultado heridos

Alicante, EFE.- Las autoridades de Instituciones Penitenciarias mantienen suspendida la negociación con los reclusos que ayer iniciaron un motín en la prisión alicantina de Fontcalent, informaron a Efe fuentes del Gobierno Civil.

Las mismas fuentes precisaron que se está a la espera de cómo se desarrollen los acontecimientos y de que los presos puedan abandonar su actitud, ya que en principio se quiere evitar la actuación de la Fuerza Pública.

El subdirector general de Instituciones Penitenciarias, Gerardo Mínguez, continúa en Alicante siguiendo el conflicto iniciado ayer en la prisión de Fontcalent.

Fuentes del Gobierno Civil han señalado que, además de los 20 reclusos que inicialmente protagonizaron el motín, se desconoce el número de internos que lo siguen activamente, de los 288 que actualmente están en el módulo tres de la prisión.

La protesta de los presos se inició ayer en el módulo cuatro pero, tras el rechazo de esta medida por parte de los reclusos de esta zona de la prisión, los amotinados se trasladaron al módulo tres.

Un recluso, el súbdito argelino Benhmed Choroki, murió acuchillado a consecuencia de un enfrentamiento entre internos, mientras que otros resultaron

heridos de diversa consideración.

Uno de los heridos, Juan Apraid Ordóñez, está ingresado en el Hospital de Alicante y sufre perforación intestinal producida por arma blanca, informaron fuentes del centro hospitalario.

Los otros tres reclusos heridos están ingresados en el Hospital Provincial con traumatismo craneoencefálico y han sido identificados como Clemente Ferrer Hernán, que sufre además una herida punzante leve en el muslo izquierdo; José Fernández Fernández, que también tiene fractura en un dedo de la mano derecha y antebrazo izquierdo, y Aristides Pérez Sánchez, que además tiene una fractura en la mandíbula.

Según los partes médicos de los dos hospitales, los cuatro he-

ridos se encuentran conscientes y evolucionan favorablemente.

## París: Seis muertos y 7 heridos en el incendio de un edificio

París, (EFE).-Seis personas murieron y otras siete resultaron heridas en un incendio que destruyó esta madrugada un edificio en el centro de París, informaron hoy fuentes policiales.

El incendio, que se declaró sobre las 01,30 hora local (00.30 gmt), destruyó los seis primeros pisos del edificio.

La rápida intervención de los bomberos permitió sofocar el in-

cidio aproximadamente hora y media después de declararse.

Entre los heridos o intoxicados por el humo, figura un bombero.

Cinco cadáveres fueron hallados carbonizados en un patio interior y otro en un piso, según los bomberos, cuyas primeras indagaciones hacen suponer que las llamas se propagaron rápidamente por el patio y por el hueco de la escalera.

## Un muerto y tres heridos graves por explosión de gas en Huete (Cuenca)

Huete (Cuenca). (Efe).

Un hombre perdió la vida y tres personas resultaron heridas de gravedad en una explosión de gas registrada anoche en un bloque de pisos de la localidad cuense de Huete.

Según informaron hoy a Efe fuentes de la Comandancia de la Guardia Civil, la víctima mortal es Juan Francisco López Serrano, de 79 años, y las heridas Elena Galán Montañés, de 10 años, Amparo Martínez Prieto, de 31,

y Josefina Martínez Robledo, de 42.

En el accidente, que se produjo a las 20,40 horas en la calle Mariano de Pozo, resultó también herida leve la esposa del fallecido, Rosa Alcázar Vallega, de 64 años.

El cuerpo sin vida de Juan Francisco López, indicaron las mismas fuentes, fue hallado a unos 50 metros de la casa, ya que salió despedido por un balcón debido a la onda expansiva.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### Doña INES SANZ DONIS

Que falleció en Palencia, el día 14 de noviembre de 1989 a los 77 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
D. E. P.

*Su apenado esposo Fermín González González; hijas M.ª Luisa y Rosa M.ª González Sanz; hermanos Teodora, Dionisio y M.ª Dolores Sanz Donis; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,*

Al recordar tan triste fecha, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Misa de aniversario: Miércoles, día 14, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San José.



### Don JOSE MARIA GONZALEZ AGUADO

(Bar Angellín)

Falleció en Astudillo, el día 13 de noviembre de 1990 a los 56 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA  
D. E. P.

*Su apenada madre Juana Aguado Plaza; hermanos Constantina, Angel, Antonio y Oliva González Aguado; hermanos políticos Marina Luena y Purificación Vargas, Luisa, Agustín y Ruperto Calvo; sobrinos, tíos, primos y demás familia,*

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Día 14, a la una de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro de Astudillo, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de la citada localidad.

Está rodando en Barcelona una nueva versión de «La mujer y el pelele», dirigida por Mario Camus

# MARIBEL VERDU SIGUE LOS PASOS DE BRIGITTE BARDOT

«PARA MI TODO ES UN RETO»

Mónica Costa

Siguieron los pasos de monstruos de la pantalla grande como Brigitte Bardot o Marlene Dietrich, Maribel Verdú está rodando una nueva versión de "La mujer y el pelele", dirigida por Mario Camus. La bella actriz española interpreta en esta ocasión el papel de una mujer joven que consigue enamorar a un hombre de negocios que hace por ella lo que sea a cambio de nada.

A su lado tiene actores como Antonio Flores, en el papel de compañero, consejero y novio de Maribel, y el francés Pierre Arditi, en el papel del pelele.

«PIERRE ARDITI ES EL PERFECTO COMPAÑERO»

—¿Es para ti un reto el interpretar un papel que anteriormente habían interpretado actrices como Brigitte Bardot o Marlene Dietrich?

—No, para mí todo es un reto. Cada película y cada día de rodaje es un reto, pero no porque previamente lo hayan hecho actrices como Marlene Dietrich, porque las épocas cambian y los años son otros, totalmente diferentes.

—¿Qué tal te llevas con el director, Mario Camus?

—Es un excelente director de actores que dirige sin que te des cuenta aunque es muy duro.

—Se puede ver que Pierre Arditi y tú habéis congeniado muy bien ¿es él, el perfecto pelele de la película?

—Es el perfecto compañero para todas las películas del mundo. Yo firmaba ahora mismo para trabajar siempre con él porque tiene una caballerosidad, una elegancia, una clase y sobre todo una educación increíble y un sentido del humor que hace que estemos todos absolutamente colgados con él. Nos ha sorprendido gratamente.

«A VECES TRATO A LOS

HOMBRES COMO MUÑECOS»

—¿Crees que sigue vigente hoy en día que las mujeres dominen a los hombres como si fueran muñecos?

—Sí claro, de esto viene el título de la mujer y el pelele.



Maribel Verdú con Antonio Flores y Pierre Arditi.

—¿Tratas tú a los hombres como muñecos?

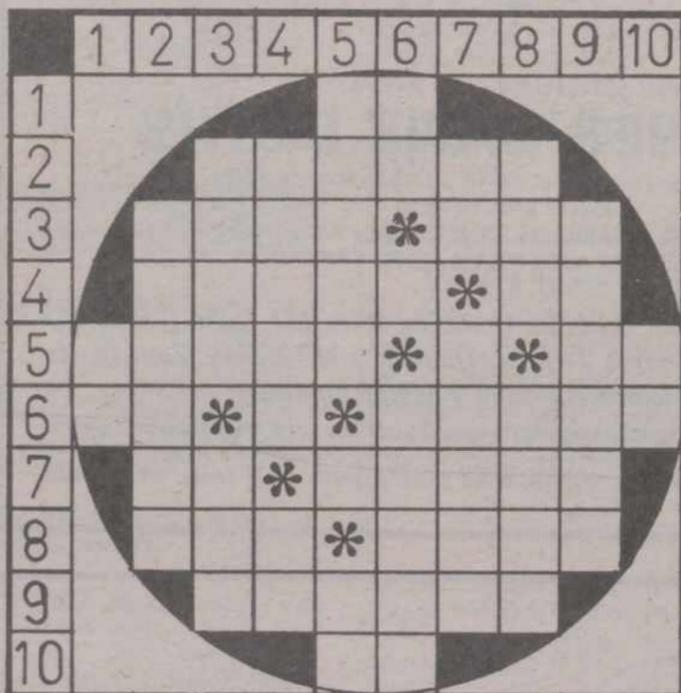
—No a todos, sólo a veces y si se dejan, cómo no.

El resto de los compañeros de Maribel Verdú sólo tienen palabras de elogio para ella. Antonio Flores asegura que durante los días del rodaje se han llevado muy bien, "aunque es la primera vez que trabajo con ella".

—Pierre, ¿cómo ve usted a Maribel Verdú en un papel que han interpretado actrices tan famosas?

—Maribel es un tipo de actriz que cuando una la conoce da la impresión de que es muy agresiva, muy sexy, pero que al conocerla se ve que es muy sensible y esto no es fácil de encontrar en la nueva generación de actrices. Por esto nos entendemos muy bien los dos, aunque no hablamos el mismo idioma, pero hablamos el lenguaje del cine. Ella será distinta a Brigitte Bardot y Marlene Dietrich.

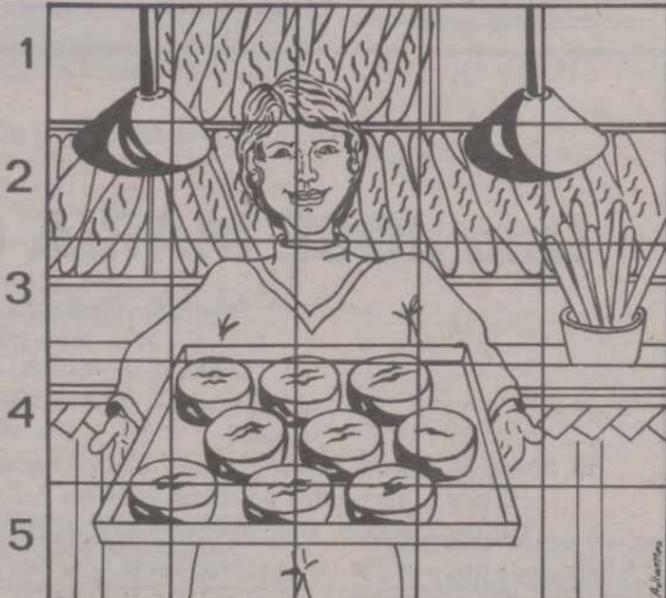
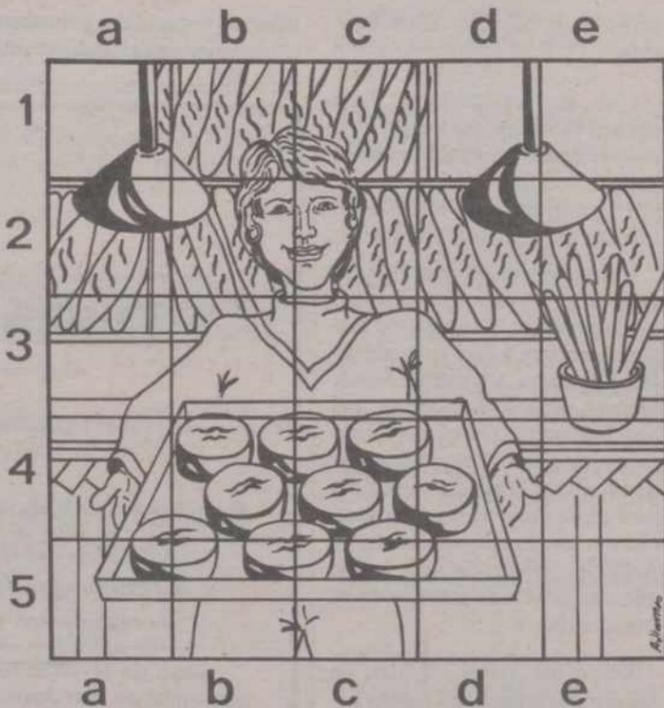
## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Mugido. 2: Hostigar. 3: (al rev.) Mujer noble. Tanto deportivo. 4: Hogares. Símbolo del níquel. 5: Dichoso, afortunado. Consonante. Nota musical. 6: Pronombre personal. Consonante. Ciudad de Pontevedra. 7: Preposición inseparable. (al rev.) Hacer corta de árboles. 8: Igualdad en una superficie. Cierta juego de naipes. 9: Inflexible. 10: (al rev.) Voz usada en algunas partes para ahuyentar a los animales.

**VERTICALES:** 1: Nombre de mujer. 2: Aturdir, perturbar. 3: (al rev.) Sacerdote budista del Tibet. Establecimiento de bebidas. 4: Capital europea. Afirmación. 5: Imposibilidad física de hablar. Consonante. Símbolo del galio. 6: Patria de Abraham. Consonante. Rasgos diversos que no alteran la esencia de las cosas, pero le dan variedad. 7: Símbolo de la plata. Estado normal del organismo. 8: Licor. Espacio corto de tiempo. 9: Lindero. 10: Símbolo químico del indio.

## «VISTAGRAMA»



DESCUBRA LAS SEIS DIFERENCIAS QUE HAY ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS

### SOLUCIONES A

### LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:** 1: Bo. 2: Blasón. 3: Clan. Por. 4: Radar. SA. 5: Resol. S. Ma. 6: Oc. S. Satín. 7: El. Moler. 8: Ros. Lujo. 9: Tirado. 10: Er.

**VERTICALES:** 1: Ro. 2: Crecer. 3: Blas. Lot. 4: Lados. Si. 5: Banal. M. Re. 6: ¡Os!-R. Solar. 7: oP. Salud. 8: Nos. Tejo. 9: Ramiro. 10: An.

AL VISTAGRAMA

- LA SOTA DE BASTOS.

En la vida real

# La pareja de «Pasionaria», Fernando y Catherine, se casó



Fernando Carrillo y Catherine Fullop

Dicen que "Pasionaria" es la máxima rival de "Cristal". Todos los días, a las 16,30, Antena 3 emite esta telenovela protagonizada por dos de los actores jóvenes más cotizados de Venezuela: Catherine Fullop y Fernando Carrillo.

Los entendidos en la materia aseguran que, de haberse iniciado su transmisión en la misma época que "Cristal", ambas habrían acaparado toda la teleaudiencia nacional.

También se asegura que ahora, cuando se están emitiendo los últimos capítulos de "Cristal", "Pasionaria" pasará a ser la preferida de esos casi 10 millones de seguidores que ha tenido la serie de Delia Fiallo.

### ¿COMO SON SUS PROTAGONISTAS?

El hecho de que nuestra televisión esté invadida por un gran número de telenovelas de diferentes países latinoamericanos tiene su encanto, ya que es una buena forma de conocer algo más de la idiosincrasia de los pueblos que hablan nuestro mismo idioma.

Además, podemos contemplar rostros de actores jóvenes que, seguramente, serán los más fieles representantes del mundo de la interpretación.

Una de las parejas que más ha calado en el corazón de los españoles es la que forman Catherine Fullop y Fernando Carrillo. Por eso todo el mundo quiere saber cómo son humana y profesionalmente.

Desde que protagonizaron su primera telenovela, la prensa venezolana, así como la del resto de Latinoamérica, comenzó a publicar artículos sobre un supuesto romance entre ambos. Sin embargo ellos lo negaban

siempre, limitándose a decir: "Nosotros somos amigos. No estamos pendientes de si somos novios o no. Nos llevamos muy bien, estamos juntos, nos queremos mucho, pero no hay compromiso", esto lo decía Catherine.

Fernando por su parte afirmaba: "Sí, hay una bella amistad, nos queremos, pero de compromiso, cero".

Y como ambos son ídolos en su país, cuando el pasado 29 de septiembre se transmitió en directo la boda de la pareja, con carácter de exclusividad por el canal de Venevisión, toda Venezuela se mostró jubilosa... como si de un acontecimiento histórico se tratara.

Con ello quedan confirmados los rumores de romance que, desde que ambos comenzaron a trabajar juntos, venían circulando.

"Aunque somos muy jóvenes, los dos tenemos un alto sentido de la intimidad. Nunca hemos estado de acuerdo con esas personas que relacionan su profesión con su vida privada. No creemos que nuestros amigos de la prensa se hayan molestado por haber ocultado nuestro romance. Ya, casados, estamos dispuestos a aportar todo tipo de material a la prensa, pero siempre relacionado con nuestro trabajo. Nada más. Pensamos que eso es lo que nuestros seguidores desean saber", dijeron ambos en la primera rueda de prensa que ofrecieron después de convertirse en marido y mujer.

"Pasionaria", es la tercera novela que ambos protagonizan. "Tanto Fernando como yo, llevamos cuatro años trabajando en la televisión", aclara Catherine Fullop.

Roberto Cazorla

## PROGRAMACION TV

### MARTES, 13

#### 1ª CADENA

- 18,00 El duende del globo
- 18,05 Los mundos de Yupi "Pinocho"
- 18,30 Cajón desastre
- 19,20 Informativos Territoriales
- 19,34 Conexión con la programación nacional
- 19,35 Corrupción en Miami "Salto mortal"
- 20,30 Telediario-2
- 21,00 Los videos de primera
- 21,35 Sesión de noche (Ciclo dedicado a Michael Caine) "Dulce libertad", 1986 Dirección y guión: Alan Alda Fotografía: Frank Tidy Música: Bruce Broughton Nacionalidad: Norteamericana Intérpretes: Michael Caine, Michelle Pfeiffer, Bob Hoskins, Lillian Gish Un profesor de instituto ha escrito una novela sobre la Revolución Americana. El éxito ha sido sorprendente y le ha proporcionado cierta popularidad. Ahora, una productora quiere convertir su libro en película y el buen hombre va a verse envuelto en un loco y sorprendente mundo del que tenía una idea muy diferente: el cine.
- 23,25 En portada
- 24,00 Diario Noche
- 00,30 Testimonio "Día de la Iglesia Diocesana"
- 00,35 Se ha escrito un crimen "Viuda llora por mí"
- 01,25 Despedida y cierre

#### 2ª CADENA

- 18,10 Noticias
- 18,05 Plastic
- 18,35 Videomix
- 19,00 Estadio-2
- 20,00 Noticias
- 20,05 Especial musical "James Brown en concierto"
- 21,00 TVE-2 Noticias
- 21,15 Los felices 80 "Drogas, un largo viaje"
- 22,00 Relatos TV El desfilfarro
- 23,30 7 Huellas 7 (Nueva serie) "Tres en la marca"
- 00,00 La tabla redonda
- 01,00 Última sesión "Otra mujer", 1980 Dirección: Frank Appenderis
- 02,30 Despedida y cierre

### MIÉRCOLES, 14

#### 1ª CADENA

- 7,45 Carta de ajuste
- 7,59 Apertura
- 8,00 Buenos Días
- 9,15 En buena hora -La isla -Telediario -Santa Bárbara
- 12,55 Telediario
- 13,00 Magazines Territoriales
- 13,29 Conexión con la programación nacional

- 13,30 Telecomedia -Valentine Park "Héroes y villanos"
- 14,00 Informativos Territoriales
- 14,29 Conexión con la programación nacional
- 14,30 No te rías que es peor
- 15,00 Telediario-1
- 15,35 Cristal De la reunión que tiene lugar en "Casa Victoria" todo el mundo sale feliz por la decisión de la Sra. Marshall de vender el 25% de las acciones a Victoria al mismo precio que las compró y ofrecer como regalo a Cristina el restante 25%. Eliana decide echar de su lado a Darío, ya que no le permite llevar su vida de antes de casada
- 16,30 Esta es su casa
- 17,25 Telediario
- 17,30 Con las manos en la masa
- 18,00 El duende del globo
- 18,05 Los mundos de Yupi
- 18,30 Cajón desastre
- 19,20 Informativos Territoriales
- 19,34 Conexión con la programación nacional
- 19,35 Corrupción en Miami "Caída libre"
- 20,30 Telediario-2
- 21,00 Noche de humor



Incluye las series:  
-Juzgado de Guardia  
"La rabia"  
-A las 21,35: Las chicas de oro  
"Hasta la muerte golpearemos"

- 22,05 Estrenos TV "Te acuerdas del amor", 1985 Dirección: Jeff Bleckner Nacionalidad: Norteamericana Intérpretes: Joanne Woodward, Richard Kiley, Geraldine Fitzgerald A sus 49 años Barbara Wyatt Hollis tiene una vida personal y profesional plena y satisfactoria. Su trabajo como profesora y brillante poeta le produce grandes satisfacciones y su relación matrimonial con su marido es igualmente intensa y profunda. Este idílico

panorama se verá truncado al observar la familia los primeros síntomas de que Barbara ha contraído la enfermedad de Alzheimer \* Por esta interpretación Joanne Woodward obtuvo el premio Emmy

- 24,00 Diario Noche
- 00,30 Se ha escrito un crimen "La muerte cava profundo"

- 01,20 Despedida y cierre

#### 2ª CADENA

- 7,45 Carta de ajuste
- 7,59 Apertura
- 8,00 Dibuja-2
- 9,00 TV Educativa Arte y Literatura
- 11,00 La hora de... "La hora de la salud"
- 12,00 Galería de música
- 13,00 Klip
- 13,30 Barrio Sésamo
- 14,00 Dibuja-2 Los Picapietra
- 14,30 Noticias
- 14,35 Historias de cada día María Vandamme
- 15,30 Virtuosos
- 16,25 Noticias
- 16,30 Primera sesión "Los cañones del Fuerte Petticoat", 1957 Dirección: George Marshall Guión: Walter Doniger Fotografía: Ray Rennahan Música: Mischa Bakaleinifoff Nacionalidad: Norteamericana Intérpretes: Audie Murphy, Kathryn Grant, Hope Emerson, Jeff Donnell, Isobel Elson El teniente del ejército, durante una misión de vigilancia, observa movimientos de una tribu de indios. Comunicada la noticia a su coronel, un tipo duro y violento, le recrimina que no les haya atacado y rápidamente organiza una expedición de castigo contra los indios, a los cuales prácticamente aniquila, ante la desesperación e impotencia del honesto teniente
- 17,50 Cortometraje "Cobre"
- 18,00 Noticias
- 18,05 Plastic
- 18,35 Videomix
- 19,00 Estadio-2 20,00 -Noticias
- 22,00 TVE-2 Noticias
- 22,15 Relatos TV El desfilfarro"
- 23,50 Historias cortas 00,00 Testigos del Siglo XX Manuel Azafia: "Un soñador sin ventura"
- 01,00 Última sesión "Que nadie escriba mi epitafio", 1960 Dirección: Philip Leacock \* Versión original con subtítulos en castellano
- 02,45 Despedida y cierre

## Bonoloto del lunes No hubo acertantes de seis

Madrid, (EFE).- En el escrutinio del segundo sorteo de la bonoloto de esta semana, celebrado ayer en Madrid, no han aparecido acertantes de la máxima categoría (seis aciertos) por lo que la cantidad asignada a ese premio pasa al bote que será sorteado el domingo y que asciende a 1.151.869.573 pesetas.

De segunda categoría (cinco aciertos más el complementario) hay tres acertantes, que cobrarán 5.658.465 pesetas, y de tercera categoría (cinco aciertos), 134 acertantes que percibirán 239.288 pesetas.

Los 10.310 acertantes de la cuarta categoría (cuatro aciertos) cobrarán 3.659 pesetas; y los 206.127 acertantes de la quinta categoría (tres aciertos) percibirán 275 pesetas.

## La caída de Sara Montiel

Madrid, (EFE).- La actriz Sara Montiel permanece hospitalizada en la Clínica Ruber de Madrid con lumbagía traumática aguda y "muy dolorosa", tras sufrir una caída durante la segunda parte de su espectáculo "Saritzate", informó a EFE el empresario y marido de la artista, Pepe Tous.

El accidente se produjo, en la segunda parte de la función de tarde, cuando Sara se disponía a salir a escena desde una pasarela situada un metro por encima del escenario para interpretar uno de los números "más dinámicos del espectáculo", señaló Tous.

Madrid, (EFE).- El escritor argentino Adolfo Bioy Casares, protagonista estos días en España de unas jornadas de estudio sobre la significación de su obra, manifestó ayer que "la literatura es un resorte individual contra la muerte, basado en una vocación personal y creativa".

Bioy Casares, en cuyo homenaje el Instituto de Cooperación Iberoamericana ha organizado en su sede madrileña unas jornadas de tres sesiones que se prolonga hoy hasta el próximo día 15, precisó que "la literatura, al margen de consideraciones místicas, es un camino esperanzado para sortear la muerte, siquiera aparentemente".

"La vida es muy corta -pun-



**Visita en Tokio.**- El príncipe Felipe de Borbón durante la visita que realizó a la biblioteca del centro hispánico de la Universidad Sofía, de Tokio. (EFE/Eduardo Vellido)

## En el Festival de cine español en Moscú

# Almodóvar, a la conquista de Rusia

Miguel Bas

Moscú, (EFE).- El cineasta Pedro Almodóvar declaró en la reunión del Festival de Cine español en Moscú, que "uno de mis objetivos es conquistar Rusia y confío hacerlo mejor que Napoleón y Hitler, porque mi mensaje de conquista es muy diferente".

Con una muestra de las 15 mejores producciones del cine español de los últimos años comenzó ayer en la capital soviética un ambicioso proyecto que contempla la exhibición en Moscú de 2.000 filmes españoles en los próximos cinco años y que ya en vísperas de su inauguración ha provocado revuelo entre los moscovitas.

Durante una semana. Decenas de personas formaron una cola casi permanente junto a las ta-

quillas del cine "Judozhestveny" (Artístico), la sala más antigua y una de las más céntricas de la capital soviética, hasta agotar las entradas para los próximos siete días que durará el Festival.

"Me alegra mucho la celebración de semejante exhibición del cine español, prácticamente desconocido por los soviéticos que aman la pintura, la literatura y la música de España", hoy a EFE Elem Klimov, uno de los directores de cine soviéticos más populares del país.

Klimov añadió que espera que el "Judozhestveny", donde durante los próximos cinco años se prevé proyectar unas 2.000 películas españolas, se convierta en "una embajada de la cultura española en Moscú", y expresó la seguridad de que "será todo un éxito" y "un buen comienzo de la colaboración" entre los dos países.

En este contexto, el director soviético valoró altamente el convenio soviético-español de cooperación en la cinematografía, firmado durante la reciente visita a España del presidente de la URSS, Mijail Gorbachov.

Klimov reveló que mantiene negociaciones para que su próximo filme, basado en una novela de Mijail Bulgakov "El maestro y Margarita", sea una coproducción hispano-soviética y añadió que se propone invitar al papel estelar a una actriz española cuyo nombre no quiso mencionar "por superstición".

Almodóvar, cuya película "Atame" parece ser el principal atractivo del festival para los soviéticos, manifestó su "admiración" por la arquitectura de la capital soviética, de la que le sorprendieron las casas "verdes, amarillas y rosadas", pues "antes pensaba que Moscú no tiene co-

## En 90 pesetas Industria propone subir el precio de las bombonas

Madrid, (EFE).- La representación del Ministerio de Industria en la Junta Superior de Precios ha propuesto una subida de 90 pesetas para la bombona de butano, con lo que su coste podría pasar de 745 a 835 pesetas, informaron fuentes sindicales de este organismo.

Los mismos medios señalaron que el resto de los representantes de la Administración y la CEOE en la Junta Superior de Precios proponen un incremento hasta las 820 pesetas, es decir 75 pesetas más que el precio actual de venta al público.

A juicio de estas fuentes, la repercusión del IVA en los nuevos precios supondría un alza de 80 a 90 pesetas si se acepta la propuesta de Industria y un incremento de 80 a 88 pesetas en el caso de que se admita la subida propuesta por empresarios y otros representantes de la Administración.

El Consejo de Ministros podría autorizar este viernes o la próxima semana la que será segunda subida de precios en el butano desde el 1 de agosto, fecha en que se elevó la tarifa de la bombona de 710 a 745 pesetas.

De acuerdo con los medios consultados, este incremento de precios tiene como objeto cumplir las previsiones de beneficios de Repsol, ya que, con el precio actual, dichos beneficios se situarían en 3.600 millones de pesetas, en lugar de los 4.300 inicialmente calculados.

## Para el escritor argentino Bioy Casares

# La literatura es un resorte contra la muerte

tualizó el escritor a EFE-, y cada vez estoy más convencido de que nací ayer y voy a morir mañana, y por ello creo que es preciso elegir un solo camino para transitar, en mi caso la literatura, pues no hay tiempo para hacer cosas muy diferentes".

"La muerte de Borges me pareció algo horrible, y recuerdo que cuando él viajó a Europa para instalarse definitivamente, me indicó que era igual morir en un sitio o en otro, pero que ello

sería más agradable en un entorno familiar y conocido", subrayó.

Adolfo Bioy Casares, que asiste a las tres jornadas del Instituto de Cooperación Iberoamericana organizadas en su honor, resaltó que "para escribir me inspira todo aquello que me conmueve o me sorprende, dado que tengo la costumbre de convertir en un posible cuento todo lo que llama mi atención y descubro a mi alrededor".

"El cuento es una forma de relato muy importante, a veces sin las rigideces que la novela exige, y si bien en uno y otro género se afrontan dificultades, en el ámbito del cuento se da una mayor flexibilidad, que permite al mismo tiempo que se narran cuentos escribir también otras cosas", apuntó.

Dedicado ahora a perfilar su próxima narración, "Un campeón desaparejo", el escritor reconoció que "generalmente hago

en mis relatos un uso desaprensivo de la confianza en la ciencia, a pesar de que en realidad desconfío de ella, y cuantas menos máquinas tenga a mi alrededor, mucho mejor".

"La fantasía y el amor han sido desde el principio de mi trabajo el centro de todas mis obras, incluso ahora, cuando tengo en la cabeza los proyectos de dos novelas y catorce cuentos, además de un libro de conversaciones con Borges", señaló el escritor argentino.

Para Bioy Casares, "todos los poderes son muy anticipáticos ante los que tienen que soportarlos, y en consecuencia estoy en contra del poder, incluso de toda forma de poder que tenga algo que ver conmigo".